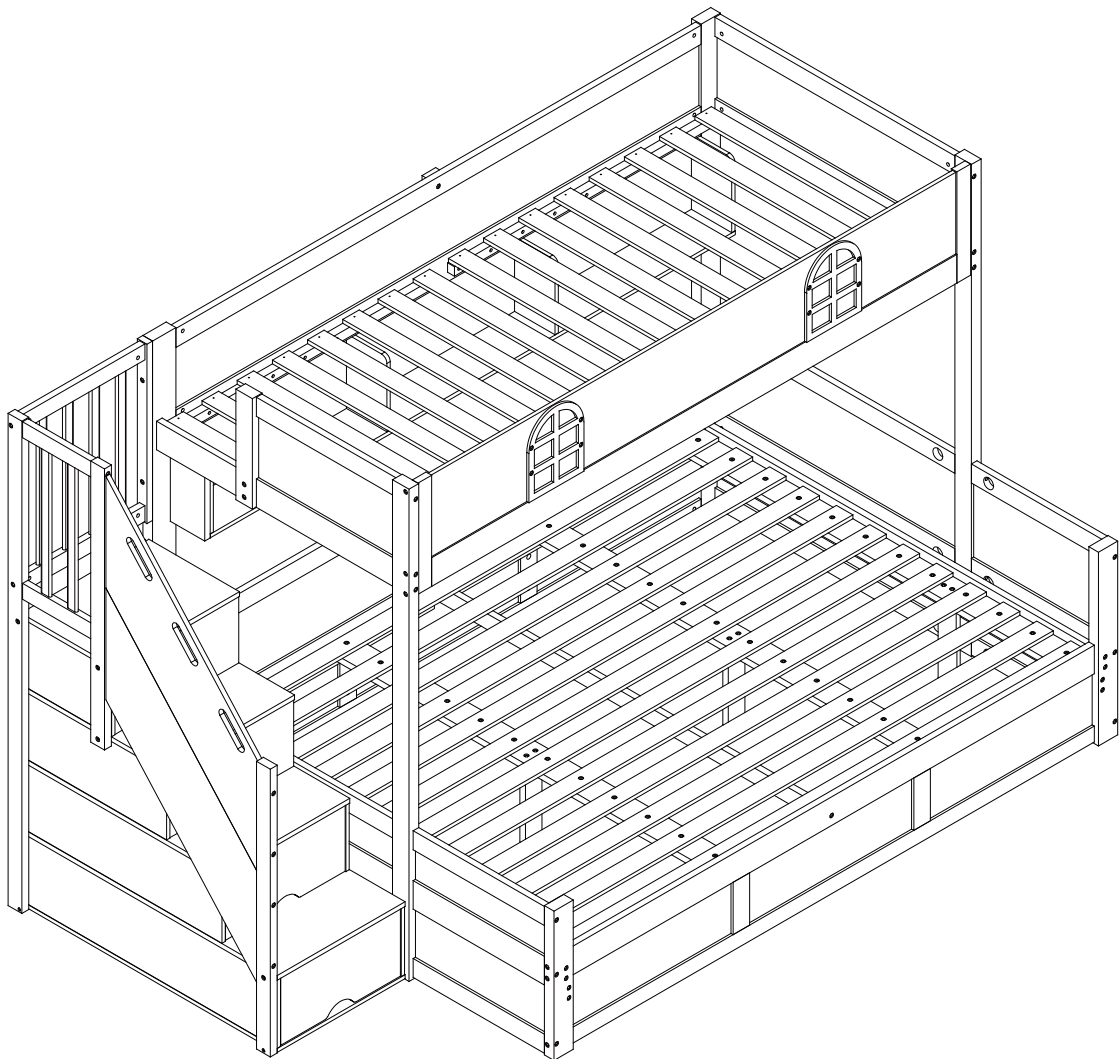


Installation sanleitung
Installation Instruction
Instruction d'installation

Etagenbett-90/140x200cm

N616P373949A N616P373950A N616P373951A N616P373952A
N616P373953A



DE: Unser Produkt wird Ihnen in 5 Paketen geliefert. Die Lieferzeiten dieser 5 Pakete können abweichen, bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.

UK: Our product will be delivered to you in 5 packages. The delivery times of these 5 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding.

FR: Notre produit vous sera livré en 5 colis. Les délais de livraison de ces 5 colis peuvent différer, soyez patient et merci pour votre compréhension.

ANLEITUNG

WICHTIG - SORGFÄLTIG DURCHLESEN – FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ BEWAHREN

- a) **WARNUNG** - Hochbetten und das Oberbett von Etagenbetten sind wegen der Verletzungsgefahr durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- b) **WARNUNG** - Etagenbetten und Hochbetten können ein ernstes Verletzungsrisiko darstellen, wenn sie nicht ordnungsgemäß verwendet werden. Befestigen oder hängen Sie niemals Gegenstände an einem Teil des Etagenbetts, die nicht für die Verwendung mit dem Bett vorgesehen sind, zum Beispiel Schnüre, Kordeln, Haken, Gurte und Taschen.
- c) **WARNUNG** - Kinder können zwischen Bett und Wand eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der angrenzenden Konstruktion 75 mm nicht überschreiten oder mehr als 230 mm betragen.
- d) **WARNUNG** - Verwenden Sie das Etagenbett / Hochbett nicht, wenn ein Bauteil beschädigt ist oder fehlt. Ersatzteile werden zwischendurch beim Hersteller oder beim Händler angefordert.
- e) Befolgen Sie unbedingt die Installationsanweisungen und die Gebrauchsanweisung des Herstellers.
- f) Die empfohlene Größe der Matratze für das Bett beträgt 200 cm x 90/140 cm, maximale Dicke der Matratze: **12 cm**.
- g) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um ein niedriges Feuchtigkeitsniveau aufrechtzuerhalten und das Wachstum von Schimmel im Bett und an dessen Peripherie zu verhindern.
- h) Verbindungselemente sollten immer richtig angezogen und regelmäßig überprüft werden. Bei Bedarf festziehen.
- I) **WARNUNG:** sorgt dafür, dass die stufen mit der leiter/treppe dauerhaft mit diesem bereich verbunden sind"Gehen sie schlafen, bevor sie benutzen."
- J) **WARNUNG:** das produkt muss an eine wand Oder eine architektonische struktur angeschlossen sein.
- K) Erfüllt die Anforderungen der europäischen Norm NC-Sicherheit **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024**.

INSTRUCTIONS

IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT - CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

- a) **AVERTISSEMENT** - Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de blessure dû à une chute;
- b) **AVERTISSEMENT** - Les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un risque sérieux de blessure par strangulation s'ils ne sont pas utilisés correctement. Ne jamais attacher ou suspendre à des parties du lit superposé des objets qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec le lit, par exemple, mais ne se limitant pas à des cordes, des ficelles, des cordes, des crochets, des ceintures et des sacs.
- c) **AVERTISSEMENT** - Les enfants peuvent rester coincés entre le lit et le mur, un toit incline les meubles adjacents au plafond (par exemple, des armoires), etc. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.
- d) **AVERTISSEMENT** - N'utilisez pas le lit superposé / le lit surélevé si une partie de la structure est cassée ou manquante. Les pièces de rechange sont demandées au fabricant ou au magasin.
- e) il est impératif de toujours suivre les instructions d'installation et l'utilisation du fabricant.
- f) La taille recommandée du matelas à utiliser avec le lit est 200 cm x 90/140cm, épaisseur maximale du matelas: **12 cm**.
- g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un faible niveau d'humidité et d'empêcher la formation de moisissure dans le lit et à sa périphérie.
- h) Les dispositifs de jonction doivent toujours être correctement serrés et vérifiés régulièrement. Serrer si nécessaire.
- I) **AVERTISSEMENT**- assurez-vous toujours que la plate-forme et l'échelle/escalier sont fixés en permanence à cette couchette Lit avant utilisation"
- J) **AVERTISSEMENT**- "ce produit doit être fixé à un mur ou à une structure de bâtiment"
- K) Conforme aux exigences de la norme européenne en matière de sécurité NC **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024** .

INSTRUCTIONS

IMPORTANT - READ CAREFULLY - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- a) **WARNING** - High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls;
- b) **WARNING** - Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags.
- c) **WARNING** - Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm.
- d) **WARNING** - Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing; Replacement parts are between requested from the manufacturer or the store.
- e) it is imperative to always follow the installation instructions and manufacturer's use.
- f) The recommended size of the mattress to be used with the bed is 200cmx90 /140cm, maximum thickness mattress: **12cm**.
- g) It is necessary to ventilate the room in order to maintain a low level moisture and prevent mold growth in the bed and its periphery.
- h) Joining devices should always be tightened properly and regularly verified. Tighten if necessary.
- i) **WARNING** -"Always ensure the platform and the ladder / stairs are permanently attached to this bunkbed before use"
- j) **WARNING** - "This product must be attached to a wall or building structure"
- k) Meets European standard requirements NC safety **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024**

ISTRUZIONI

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO

- a) **ATTENZIONE** - I letti alti e il letto superiore a castello non sono adatti a bambini di età inferiore ai sei anni a causa del rischio di lesioni da cadute;
- b) **AVVERTENZA** - I letti a castello e i letti alti possono presentare un serio rischio di lesioni a causa di strangolamento se non utilizzati correttamente. Non attaccare o appendere mai oggetti a qualsiasi parte del letto a castello che non sono progettati per essere utilizzati con il letto, ad esempio, ma non limitato a corde, corde, corde, ganci, cinture e borse.
- c) **AVVERTENZA** - I bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e la parete, un tetto inclinato il mobile adiacente al soffitto (ad es. armadi) e simili. Per evitare il rischio di gravi lesioni, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e a struttura adiacente non deve superare 75 mm o deve essere superiore a 230 mm.
- d) **ATTENZIONE** - Non utilizzare il letto a castello / letto alto se qualche parte strutturale è rotta o mancante; Le parti di ricambio sono tra quelle richieste al produttore o al negozio.
- e) è indispensabile seguire sempre le istruzioni di installazione e l'uso del produttore.
- f) Le dimensioni consigliate del materasso da utilizzare con il letto sono 200 cm x 90/140 cm, materasso di massimo spessore: **12 cm**.
- g) È necessario ventilare l'ambiente per mantenere un'umidità bassa e prevenire la formazione di muffe nel letto e nella sua periferia.
- h) I dispositivi di giunzione devono essere sempre serrati correttamente e regolarmente verificati. Stringere se necessario.
- I) **ATTENZIONE**- "assicurarsi sempre che il marciapiede e la scala/scale siano fissati in modo permanente a questa cuccetta Letto prima dell' uso"
- J) **ATTENZIONE**- "questo prodotto deve essere fissato a una parete o a una struttura di costruzione"
- K) Soddisfa i requisiti della norma europea Sicurezza NC **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024** .

INSTRUCTIES

BELANGRIJK - LEES AANDACHTIG - BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

- a) **WAARSCHUWING** - Hoge bedden en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op letsel door vallen;
- b) **WAARSCHUWING** - Stapelbedden en hoge bedden kunnen een ernstig risico op verwonding vormen als ze niet correct worden gebruikt. Bevestig of hang nooit items aan een deel van het stapelbed die niet zijn ontworpen voor gebruik met het bed, bijvoorbeeld, maar niet beperkt tot touwen, koorden, koorden, haken, riemen en tassen.
- c) **WAARSCHUWING** - Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en de muur, een dakhelling het plafond aangrenzende meubels (bijv. kasten) en dergelijke. Om het risico van ernstig letsel te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsbarrière en de aangrenzende structuur niet groter zijn dan 75 mm of meer dan 230 mm.
- d) **WAARSCHUWING** - Gebruik het stapelbed / hoogbed niet als een structureel onderdeel kapot is of ontbreekt; Vervangende onderdelen worden tussen gevraagd door de fabrikant of de winkel.
- e) het is noodzakelijk om altijd de installatie-instructies en het gebruik van de fabrikant te volgen.
- f) De aanbevolen maat van de matras die met het bed wordt gebruikt, is 200 cm x 90/140 cm, maximale dikte matras: **12** cm.
- g) Het is noodzakelijk om de kamer te ventileren om een laag vochtgehalte te handhaven en schimmelgroei in het bed en de periferie ervan te voorkomen.
- h) Verbindingsinrichtingen moeten altijd goed worden vastgedraaid en regelmatig worden gecontroleerd. Draai indien nodig vast.
- i) **WAARSCHUWING** - zorg ervoor dat het platform en de ladder/trap permanent verbonden zijn met deze kooi
- Slapen voor gebruik"
- j) **WAARSCHUWING** - dit product moet worden bevestigd aan muren of gebouwen.
- k) Voldoet aan Europese standaardvereisten NC-veiligheid **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024**.

INSTRUKCE

DŮLEŽITÉ - PŘEČTĚTE SI POZORNĚ - UCHOVÁVAJTE PRO BUDOUCÍ REFERENCE

- a) **VAROVÁNÍ** - vysoké postele a horní lůžka palandy nejsou vhodné pro děti do šesti let z důvodu rizika zranění pádem;
- b) **VAROVÁNÍ** - Patrové postele a vysoké postele mohou představovat vážné riziko zranění při uškrcení, pokud nebudou správně použity. Nikdy nepřipevňujte ani nezavěšujte předměty na žádnou část palandy, které nejsou navrženy pro použití s postelí, ale neomezují se pouze na lana, provázky, šňůry, háčky, pásy a tašky.
- c) **VÝSTRAHA** - Děti se mohou zachytit mezi postel a zeď, sklonit střechu stropy přilehlé kusy nábytku (např. skříně) a podobně. Aby se zabránilo riziku vážného zranění, nesmí vzdálenost mezi horní bezpečnostní bariérou a sousední konstrukcí překročit 75 mm nebo být větší než 230 mm.
- d) **VÝSTRAHA** - Nepoužívejte patrové lůžko / vysoké lůžko, pokud je některá konstrukční část zlomená nebo chybí; Náhradní díly jsou mezi na vyžádání od výrobce nebo obchodu.
- e) je bezpodmínečně nutné dodržovat instalační pokyny a použití výrobcem.
- f) Doporučená velikost matrace pro použití s postelí je 200 cm x 90/140 cm, maximální tloušťka matrace: **12** cm.
- g) Místnost je nutné ventilovat, aby se udržela nízká hladina vlhkosti a zabránilo se růstu plísní v loži a jeho obvodu.
- h) Spojovací zařízení by měla být vždy pevně dotažena a pravidelně ověřována. V případě potřeby dotáhněte.
- i) **VAROVÁNÍ**- "Vždy se ujistěte, že plosina a Zebřík / schody jsou trvale připevněny k této palandě před použitím uložte"
- j) **VAROVÁNÍ**- "Tento výrobek musí být připevněn ke zdi nebo stavební konstrukci"
- k) Splňuje požadavky evropské normy NC bezpečnost **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024**

IINSTRUKCJE

WAŽNE - PRZECZYTAJ UWAŻNIE - ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

- a) **OSTRZEŻENIE** - Wysokie łózka i górne łózko łózek piętrowych nie są odpowiednie dla dzieci poniżej sześciu lat ze względu na ryzyko obrażeń w wyniku upadku;
- b) **OSTRZEŻENIE** - Łózka piętrowe i wysokie łózka mogą stwarzać poważne ryzyko obrażeń na skutek uduszenia, jeśli nie zostaną właściwie użyte. Nigdy nie mocuj ani nie wieszaj przedmiotów na żadnej części łózka piętrowego, które nie są przeznaczone do użytku z łóżkiem, na przykład, ale nie ograniczając się do lin, sznurków, sznurków, haczyków, pasów i toreb.
- c) **OSTRZEŻENIE** - Dzieci mogą zostać uwięzione między łóżkiem a ścianą, nachyleniem dachu pod sufitem przylegającymi meblami (np. szafkami) i tym podobne. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość między górną barierą bezpieczeństwa a przylegającą konstrukcją nie może przekraczać 75 mm lub być większa niż 230 mm.
- d) **OSTRZEŻENIE** - Nie używaj łózka piętrowego / wysokiego łózka, jeśli jakakolwiek część konstrukcyjna jest zepsuta lub brakuje jej; Części zamienne są wymagane od producenta lub sklepu.
- e) bezwzględnie należy przestrzegać instrukcji instalacji i użytkowania producenta.
- f) Zalecany rozmiar materaca do zastosowania z łóżkiem to 200 cm x 90/140 cm, maksymalna grubość materaca: **12** cm.
- g) Konieczna jest wentylacja pomieszczenia w celu utrzymania niskiego poziomu wilgoci i zapobiegania rozwojowi pleśni w łózku i jego obrzeżach.
- h) Urządzenia łączące powinny być zawsze odpowiednio dokręcone i regularnie sprawdzane. Dokręć w razie potrzeby.
- i) **OSTRZEŻENIE** "Zawsze upewnij się, że platforma i drabina / schody są na stałe przymocowane do tego leżanki łózko przed użyciem"
- j) **OSTRZEŻENIE** "Ten produkt musi być przymocowany do ściany lub konstrukcji budynku"
- k) Spełnia wymagania norm europejskich Bezpieczeństwo NC **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024**.

INŠTRUKCIE

DÔLEŽITÉ - POZORNE SI PREČÍTAJTE - UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE

- a) **VÝSTRAHA** - Vysoké postele a horné postele poschodových postelí nie sú vhodné pre deti do šiestich rokov kvôli riziku zranenia pádom;
- b) **VÝSTRAHA** - poschodové postele a vysoké postele môžu predstavovať vážne riziko zranenia priškrtením, ak sa nebudú správne používať. Nikdy nepřipevňujte ani nevešajte predmety k žiadnej časti poschodovej postele, ktorá nie je určená na použitie s postelou, napríklad, ale nielen, lana, šnúry, šnúry, háčiky, pásy a tašky.
- c) **VÝSTRAHA** - Deti sa môžu zachytiť medzi postelou a stenou, sklonom strechy, stropom priliehajúcim kusy nábytku (napr. skrinky) a podobne. Aby sa predišlo riziku vážneho zranenia, vzdialenosť medzi hornou bezpečnostnou bariérou a príľahlou konštrukciou nesmie prekročiť 75 mm alebo byť viac ako 230 mm.
- d) **VÝSTRAHA** - Nepoužívajte poschodovú postel / vysoké lôžko, ak je akákoľvek konštrukčná časť poškodená alebo chýba; Náhradné diely sú potrebné na vyžiadanie od výrobcu alebo skladu.
- e) je bezpodmienečne nutné postupovať podľa pokynov na inštaláciu a podľa pokynov výrobcu.
- f) Odporúčaná veľkosť matraca použitého na lôžko je 200 cm x 90/140 cm, maximálna hrúbka matraca: **12** cm.
- g) Miestnosť je potrebné vetrať, aby sa udržala nízka úroveň vlhkosti a zabránilo sa rastu plesní v lôžku a jeho obvode.
- h) Spojovacie zariadenia by sa mali vždy pevne dotiahnuť a pravidelne preverovať. V prípade potreby dotiahnite.
- i) **VYSTRAHA** - "Vždy sa uistite, že plosina a rebrik/schody sã trvalo pripevnené k tomuto lôžku
- lãzko pred použitím"
- j) **VYSTRAHA** - "Tento výrobok musí byť pripevnený k stene alebo stavebnej konštrukcii"
- k) Splňa požiadavky európskych noriem NC bezpečnosť **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024**.

UTASÍTÁS

FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN - VÁRJON A

JÖVŐBEN

- a) **VIGYÁZAT** - A magas ágyak és az emeletes ágyak felső ágya nem alkalmas hat év alatti gyermekek számára az esések sérülésének veszélye miatt;
- b) **FIGYELMEZTETÉS** - Az emeletes ágyak és a magas ágyak súlyos sérülést okozhatnak a fojtogatás következtében, ha nem használják helyesen. Soha ne csatlakoztasson és ne lógjon az emeletes ágy olyan részeire, amelyeket például nem az ágyhoz való felhasználásra terveztek, de ezekre nem korlátozódik: kötelek, húrok, zsinórok, horgok, övek és táskák.
- c) **FIGYELMEZTETÉS** - A gyermekek becsapódhatnak az ágy és a fal közé, tetőtéri a mennyezetet a szomszédos bútorokhoz (például szekrényekhez) és hasonlókat. A súlyos sérülés kockázatának elkerülése érdekében a felső biztonsági akadály és a szomszédos szerkezet közötti távolság nem haladhatja meg a 75 mm-t vagy több, mint 230 mm.
- d) **FIGYELMEZTETÉS** - Ne használja az emeletes ágyat / magas ágyat, ha valamelyik szerkezeti elem törött vagy hiányzik; A cserealkatrészeket a gyártótól vagy a bolttól kérheti.
- e) feltétlenül kövesse a telepítési utasításokat és a gyártó általi felhasználást.
- f) Az ágyhoz használni kívánt matrac ajánlott mérete 200 cm x90/140cm, a matrac maximális vastagsága: **12** cm.
- g) Szellőztetni kell a helyiséget, hogy fennmaradjon az alacsony nedvességtartalom, és megakadályozzák a penész növekedését az ágyban és annak peremén.
- h) A csatlakozóberendezéseket mindig megfelelően meg kell húzni és rendszeresen ellenőrizni kell. Szükség esetén húzza meg.
- i) **FIGYELMEZTETÉS** - "Mindig győződjön meg arról, hogy a platform és a létra / lépcső Állandóan ehhez az Ágyhoz van rögzítve Ágy használat előtt"
- j) "Ezt a terméket falhoz vagy épületszerkezethez kell rögzíteni"
- k) Megfelel az európai szabvány követelményeinek NC biztonsági **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024** .

TALÍMATLAR

ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN - GELECEK REFERANS

İÇİN TUTUN

- a) **UYARI** - Yüksek yataklar ve ranzaların üst yatağı, düşme nedeniyle yaralanma tehlikesi nedeniyle altı yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir;
- b) **UYARI** - Ranzalar ve yüksek yataklar, doğru kullanılmadığı takdirde boğulma nedeniyle ciddi yaralanma riski oluşturabilir. Hiçbir zaman ranza yatağının, yatakla birlikte kullanılmak üzere tasarlanmamış, ancak ipler, ipler, kordonlar, kancalar, kayışlar ve çantalar ile sınırlı olmamak üzere herhangi bir parçasına takmayın veya asılmayın.
- c) **UYARI** - Çocuklar yatakla duvar arasında sıkışıp kalabilir, tavana bitişik mobilya parçaları (örneğin dolaplar) ve benzeri bir tavan düşer. Ciddi yaralanma riskini önlemek için üst güvenlik bariyeri ve bitişik yapı arasındaki mesafe 75 mm'yi geçmemelidir veya 230 mm'den fazla olmalıdır.
- d) **UYARI** - Herhangi bir yapısal parça kırılmış veya eksikse ranza / yüksek yatak kullanmayın; Yedek parçalar üretici veya mağazadan talep arasındadır.
- e) her zaman kurulum talimatlarını ve üreticinin kullanımını takip etmek zorunludur.
- f) Yatak ile birlikte kullanılması tavsiye edilen yatak boyutu 200 cm x 90/140 cm, maksimum kalınlık yatağı: **12** cm'dir.
- g) Düşük seviyede nem sağlamak ve yatak ve çevresinde küf oluşumunu önlemek için odanın havalandırılması gerekir.
- h) Birleştirme cihazları her zaman uygun şekilde sıkılmalı ve düzenli olarak kontrol edilmelidir. Gerekirse sıkın.
- i) **UYARI** - "Her zaman platformun ve merdivenin / merdivenlerin bu ranzaya kalıcı olarak bağlı olduğundan emin olun kullanmadan önce yatak"
- j) **UYARI** - "Bu ürün bir duvara veya bina yapısına takılmalıdır"
- k) **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024** Avrupa standardı gerekliliklerini karşılar.

INSTRUCȚIUNI

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE - PĂȚIȚI PENTRU

REFERINȚĂ VIITORĂ

- a) **AVERTIZARE** - Paturile înalte și patul superior al paturilor nu sunt potrivite pentru copiii sub șase ani din cauza riscului de rănire din cauza căderilor;
- b) **AVERTIZARE** - Paturile suprapuse și paturile înalte pot prezenta un risc grav de rănire din cauza strangulării dacă nu sunt utilizate corect. Nu atașați și nu agățați niciodată articole pe nicio parte a patului care nu sunt concepute pentru a fi utilizate cu patul, de exemplu, dar fără a se limita la frânhii, corzi, șnururi, cârlige, curele și saci.
- c) **AVERTIZARE** - Copiii pot deveni prinși între pat și perete, pot acoperi acoperișul pe piesele de mobilier alăturate (de ex. dulapuri) și altele asemenea. Pentru a evita riscul de rănire gravă, distanța dintre bariera de siguranță superioară și structura alăturată nu trebuie să depășească 75 mm sau să fie mai mare de 230 mm.
- d) **AVERTIZARE** - Nu folosiți patul supraetajat / patul înalt dacă o parte structurală este ruptă sau lipsește; Piesele de schimb se fac între solicitarea producătorului sau a magazinului.
- e) este obligatoriu să respectați întotdeauna instrucțiunile de instalare și utilizarea producătorului.
- f) Dimensiunea recomandată a saltelei care va fi folosită cu patul este de 200cm x90/140 cm, grosimea maximă a saltelei: **12** cm.
- g) Este necesară ventilarea camerei pentru a menține o umiditate la nivel scăzut și a preveni creșterea mucegaiului în pat și la periferia acesteia.
- h) Dispozitivele de îmbinare trebuie întinse întotdeauna corect și verificate regulat. Strângeți dacă este necesar.
- i) **AVERTIZARE** - "Asigurați-vă întotdeauna că platforma și scara / scările sunt atasate permanent la acest pat înainte de utilizare"
- j) **AVERTIZARE** - "Acest produs trebuie atașat la un perete sau la o structură a clădirii"
- k) Îndeplinește cerințele standardelor europene privind siguranța NC **EN 747 -1: 2024 &EN 747-2:2024** .

ИНСТРУКЦИИ

ВАЖНО - ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО - СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ

- a) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Высокие кровати и верхняя кровать двухъярусных кроватей не подходят для детей младше шести лет из-за риска получения травмы в результате падения;
- b) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - двухъярусные кровати и высокие кровати могут представлять серьезную опасность травмирования от удушья, если их неправильно использовать. Никогда не прикрепляйте и не подвешивайте предметы к какой-либо части двухъярусной кровати, например, которые не предназначены для использования с кроватью, но не ограничиваются веревками, веревками, шнурами, крючками, ремнями и сумками.
- c) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - Дети могут оказаться в ловушке между кроватью и стеной, крышей, наклонить потолок к смежным предметам мебели (например, шкафом) и т.п. Во избежание риска получения серьезных травм расстояние между верхним защитным барьером и прилегающей конструкцией не должно превышать 75 мм или должно быть более 230 мм.
- d) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - не используйте двухъярусную кровать / высокую кровать, если какая-либо конструктивная часть сломана или отсутствует; Запасные части между запросами от производителя или магазина.
- e) обязательно всегда следовать инструкциям по установке и использованию изготовителем.
- f) Рекомендуемый размер матраса, который будет использоваться с кроватью, составляет 200 см x 90/140 см, максимальная толщина матраса: **12** см.
- g) Необходимо проветривать помещение, чтобы поддерживать низкий уровень влаги и предотвращать образование плесени в ложе и на его периферии.
- h) Соединительные устройства всегда должны быть надежно затянуты и регулярно проверяться. Затянуть при необходимости.
- i) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - "Всегда убедитесь, что платформа и лестница/лестница постоянно прикреплены к этой койке Кровати перед использованием"
- j) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** - "Этот продукт должен быть прикреплен к стене или строительной конструкции"
- k) Соответствует требованиям Европейского стандарта NC Safety **EN 747-1: 2024 &EN 747-2:2024**

English IMPORTANT FOR GAS LIFT BEDS&MAINTAINCE

- Please place the mattress on top of the bed frame.
- Please do not pull on the strap handles.
- Please press heavily to release the compressed gas.
- Periodically check all screw & fixings to ensure they are secure.
- When moving your product, carefully lift into place.
- Wipe clean with a slightly damp cloth- please do not use abrasive chemicals or bleach.
- Do NOT allow children to operate the lift mechanism.
- Do NOT allow children near the lift base when operating the mechanism.
- Do NOT stand inside the bed or the internal storage base.
- Do NOT overload the internal storage base.
- DO NOT jump on the product or any of its parts.

Deutsch WICHTIG FÜR GASLIFTBETTEN&WARTUNG

- Bitte legen Sie die Matratze oben auf den Bettrahmen.
- Bitte ziehen Sie nicht an den Gurtgriffen.
- Bitte drücken Sie kräftig, um das komprimierte Gas freizusetzen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind.
- Wenn Sie Ihr Produkt bewegen, heben Sie es vorsichtig an seinen Platz.
- Mit einem leicht feuchten Tuch abwischen - bitte keine scheuernden Chemikalien oder Bleichmittel verwenden.
- Erlauben Sie Kindern NICHT, den Hebemechanismus zu bedienen.
- Lassen Sie Kinder NICHT in die Nähe des Liftsockels, wenn Sie den Mechanismus bedienen.
- Stellen Sie sich NICHT in das Bett oder in die Innenablage.
- Überlasten Sie den internen Liftsockel NICHT.
- Springen Sie NICHT auf das Produkt oder eines seiner Teile.

Français IMPORTANT POUR LES LITS À RELEVAGE DE GAZ&MAINTENANCE

- Veuillez placer le matelas sur le dessus du cadre de lit.
- Ne tirez pas sur les poignées de la sangle.
- Appuyez fortement pour libérer le gaz comprimé.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis et fixations sont bien en place.
- Lorsque vous déplacez votre produit, soulevez-le avec précaution pour le mettre en place.
- Nettoyez avec un chiffon légèrement humide - n'utilisez pas de produits chimiques abrasifs ou d'eau de Javel.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le mécanisme de levage.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher de la base de levage lorsqu'ils actionnent le mécanisme.
- Ne vous tenez PAS à l'intérieur du lit ou de la base de stockage interne.
- Ne surchargez pas la base de stockage interne.
- Ne pas sauter sur le produit ou l'une de ses parties.

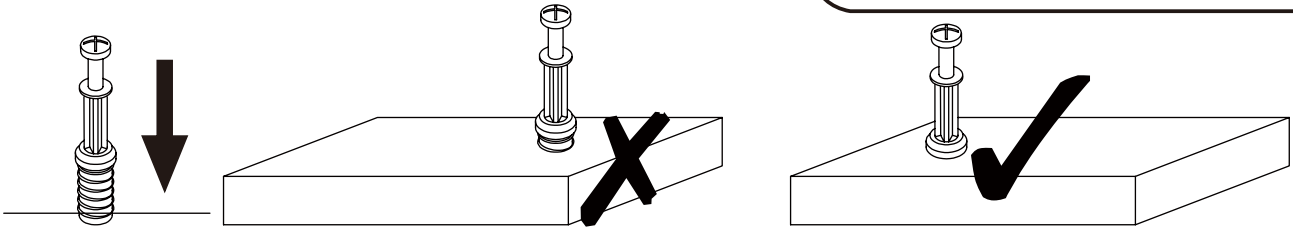
Italiano IMPORTANTE PER I LETTI CON SOLLEVAMENTO A GAS E LA MANUTENZIONE

- Posizionare il materasso sopra la struttura del letto.
- Non tirare le maniglie della cinghia.
- Premere con forza per rilasciare il gas compresso.
- Controllare periodicamente tutte le viti e i fissaggi per assicurarsi che siano saldi.
- Quando si sposta il prodotto, sollevarlo con cautela.
- Pulire con un panno leggermente umido, senza usare prodotti chimici abrasivi o candeggina.
- NON permettere ai bambini di azionare il meccanismo di sollevamento.
- NON permettere ai bambini di avvicinarsi alla base di sollevamento quando si aziona il meccanismo.
- NON sostare all'interno del letto o della base di contenimento interna.
- NON sovraccaricare la base di contenimento interna.
- NON saltare sul prodotto o sulle sue parti.

Español IMPORTANTE PARA LAS CAMAS ELEVADORAS DE GAS&MANTENIMIENTO

- Coloque el colchón sobre el somier.
- No tire de las asas de la correa.
- Presione con fuerza para liberar el gas comprimido.
- Compruebe periódicamente que todos los tornillos y fijaciones estén bien sujetos.
- Al mover el producto, levántelo con cuidado para colocarlo en su sitio.
- Limpie con un paño ligeramente humedecido; no utilice productos químicos abrasivos ni lejía.
- NO permita que los niños accionen el mecanismo de elevación.
- NO permita que los niños se acerquen a la base elevadora cuando accionen el mecanismo.
- NO se ponga de pie dentro de la cama o de la base de almacenamiento interna.
- NO sobrecargue el somier.
- NO salte sobre el producto ni sobre ninguna de sus piezas.





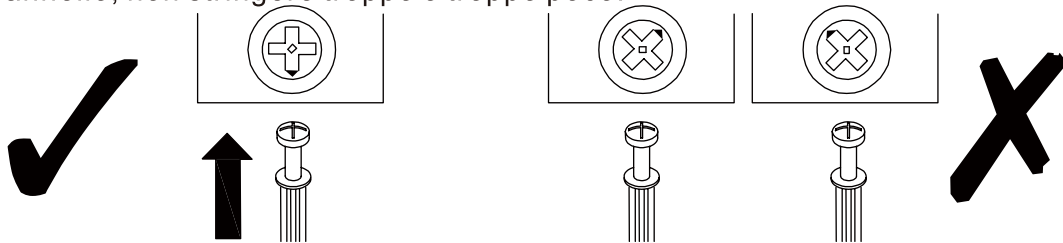
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



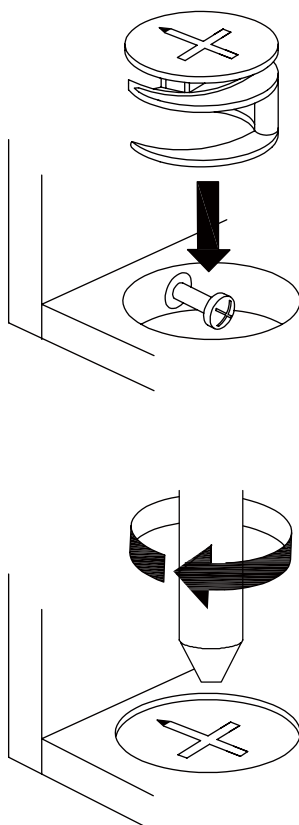
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

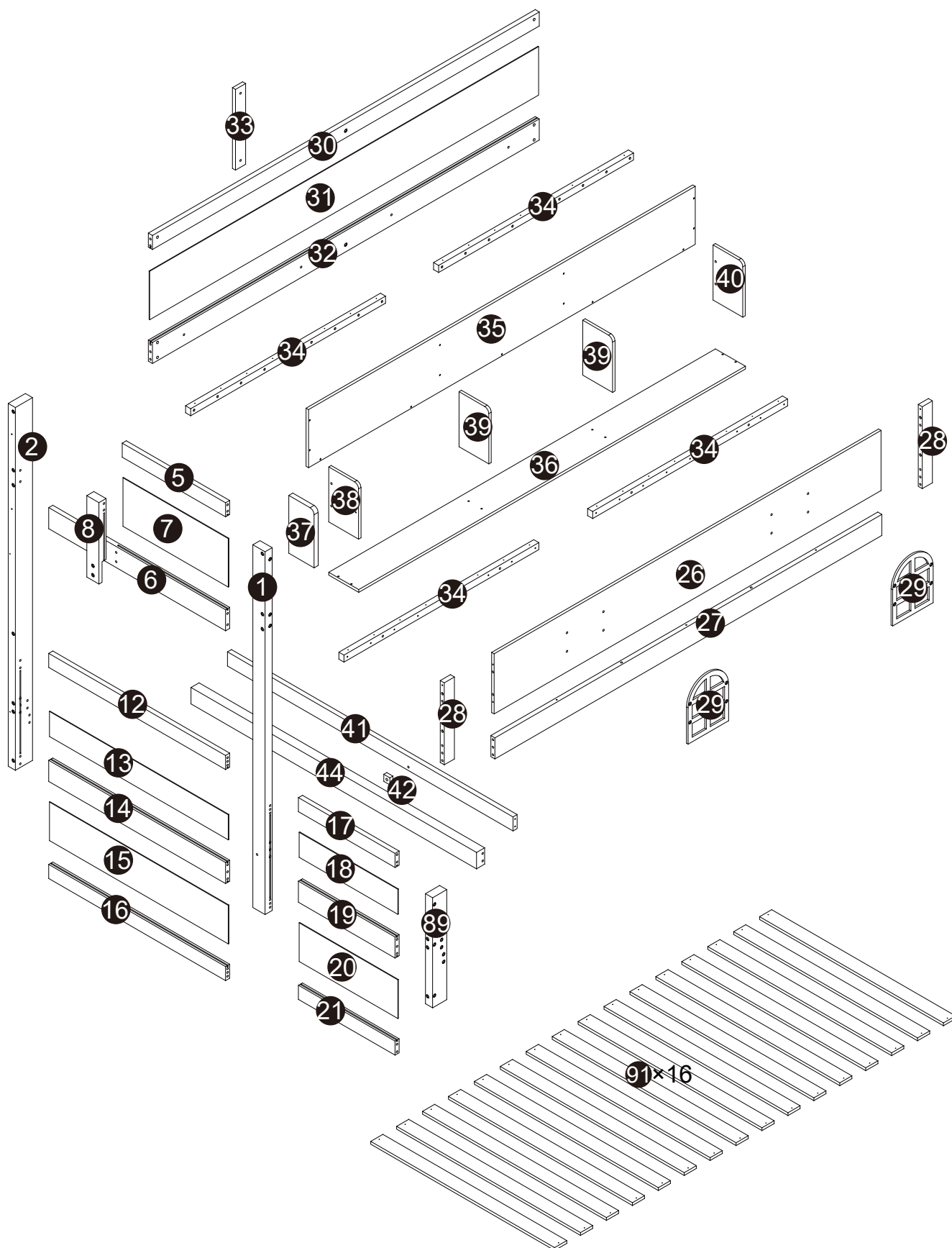
FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

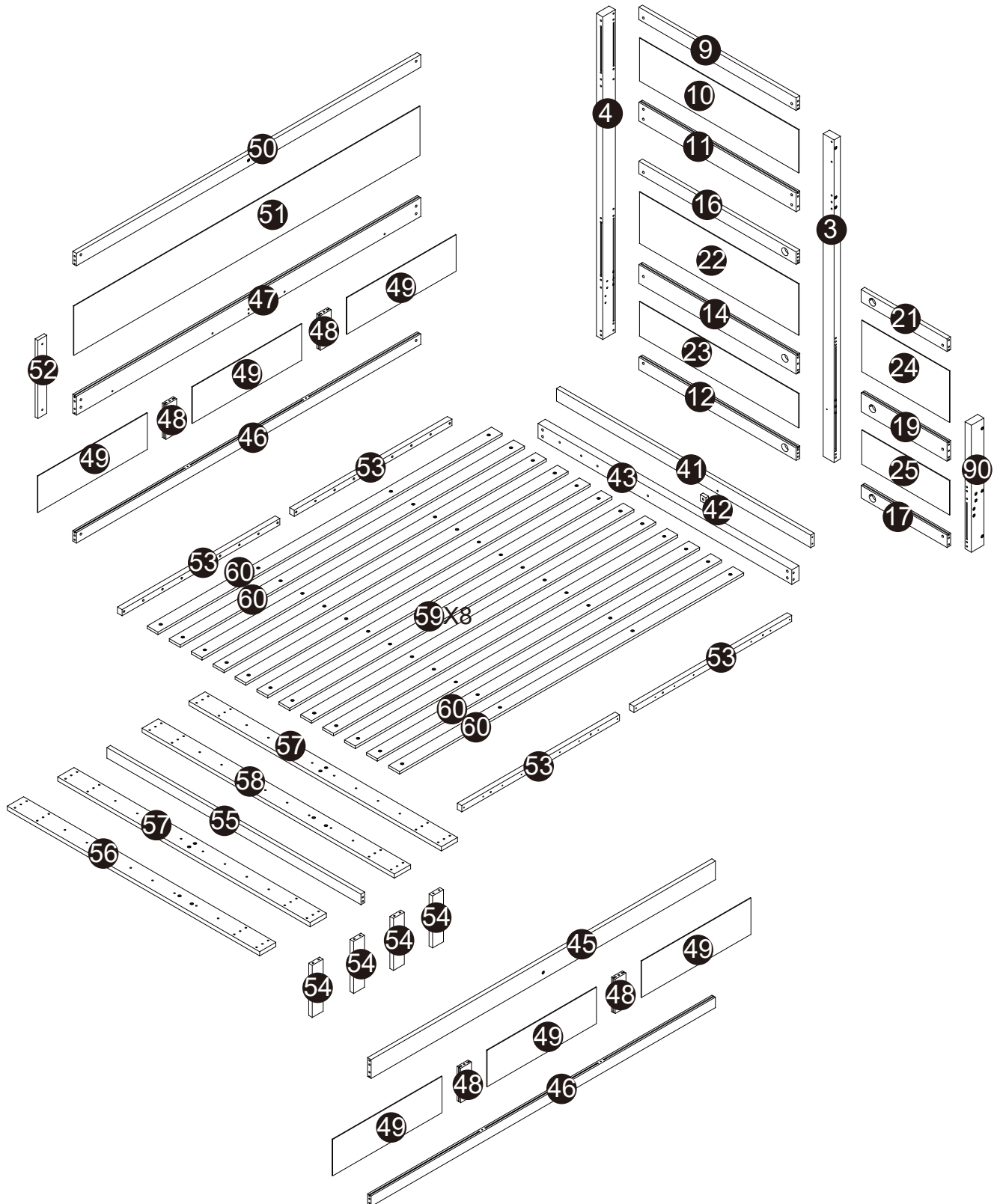
DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

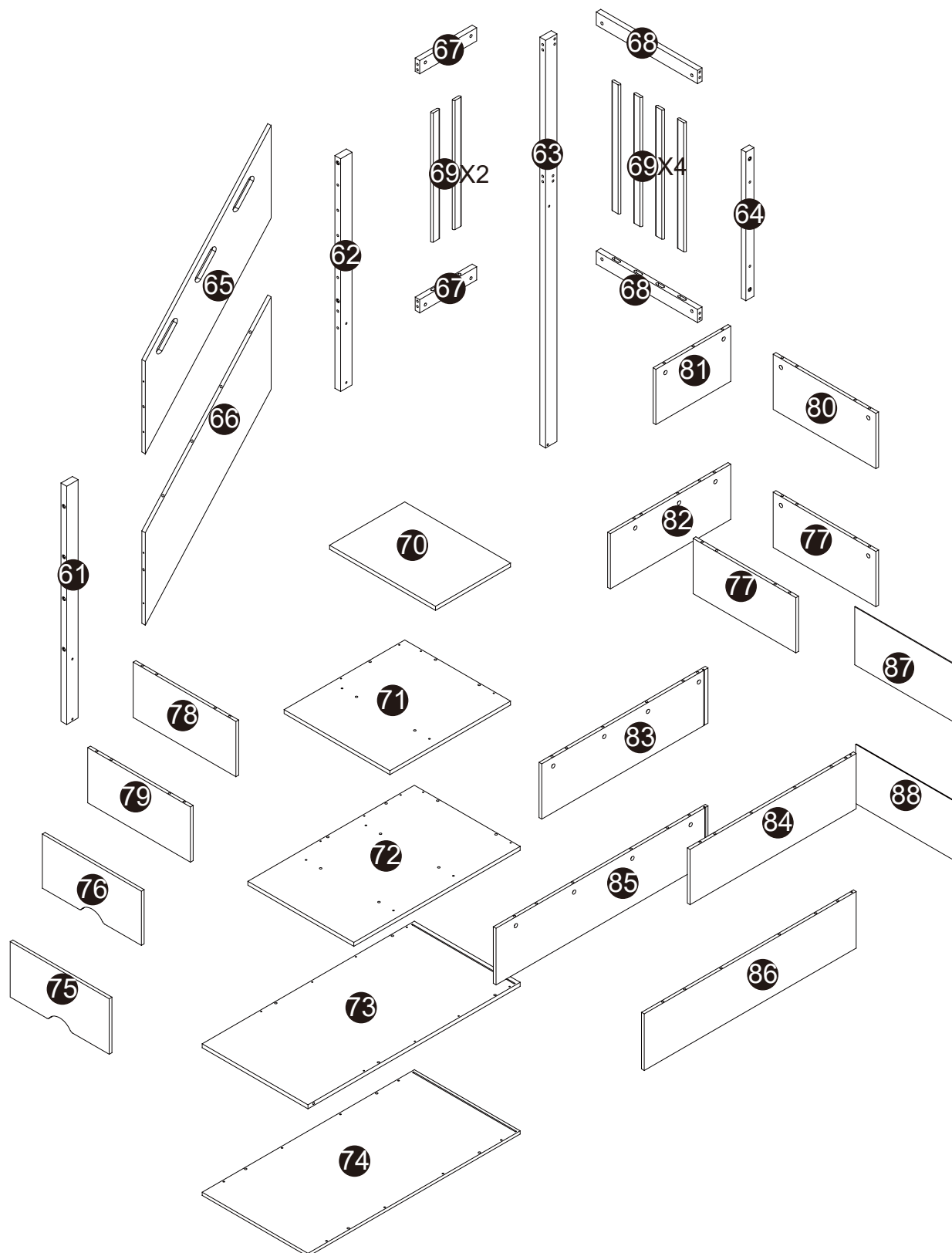
Detailansicht1/3



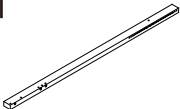
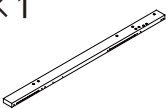
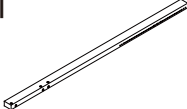
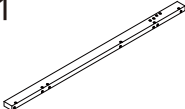
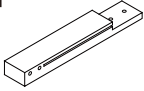
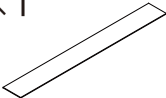
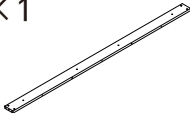
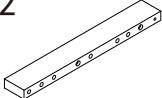
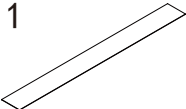
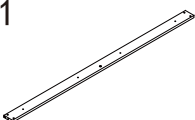
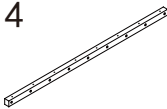
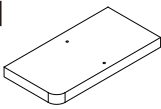
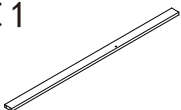
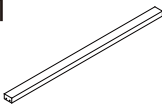
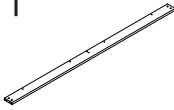
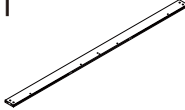
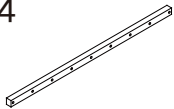
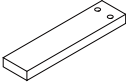
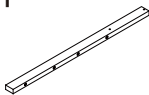
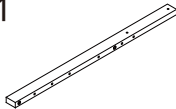
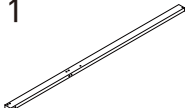
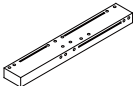
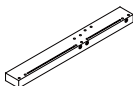
Detailansicht2/3



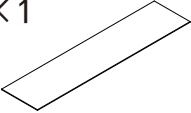
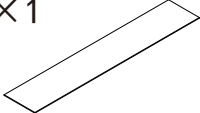
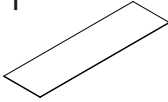
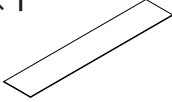
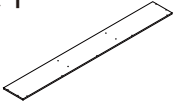
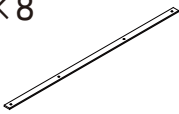
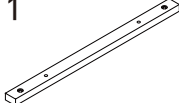
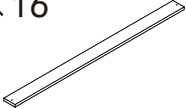
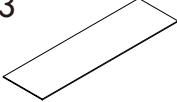
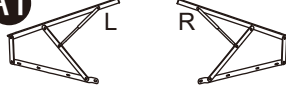
Detailansicht3/3



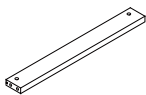
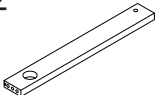
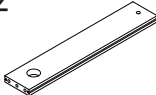
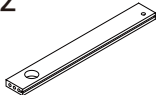
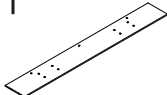
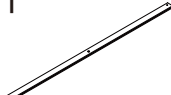
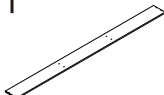
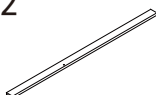
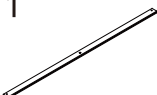
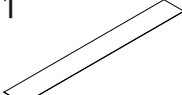
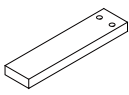
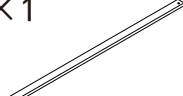
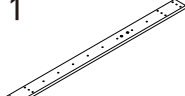
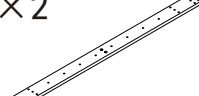
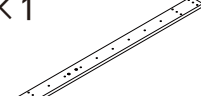
N616P373949A

1 × 1 	2 × 1 	3 × 1 	4 × 1 
8 × 1 	13 × 1 	27 × 1 	28 × 2 
31 × 1 	32 × 1 	34 × 4 	37 × 1 
43 × 1 	44 × 1 	45 × 1 	47 × 1 
53 × 4 	54 × 2 	61 × 1 	62 × 1 
63 × 1 	89 × 1 	90 × 1 	

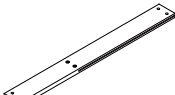
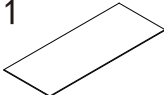
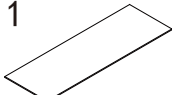
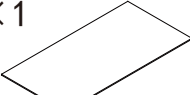
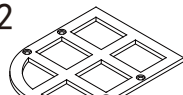
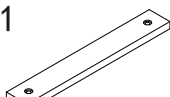
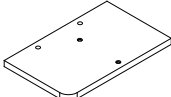
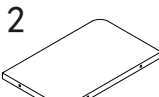
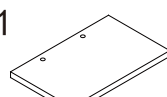
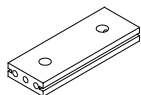
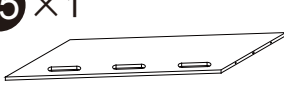
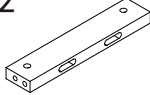
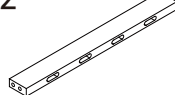
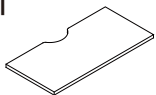
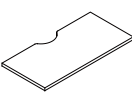
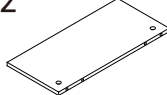
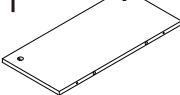
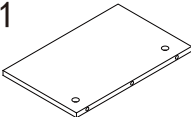
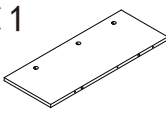
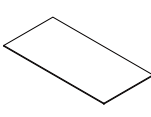
N616P373950A

10 × 1 	15 × 1 	22 × 1 	23 × 1 
35 × 1 	59 × 8 	60 × 4 	64 × 1 
91 × 16 	49 × 3 	A1 	

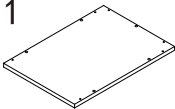
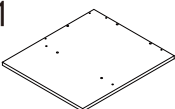
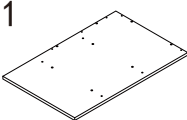
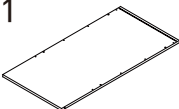
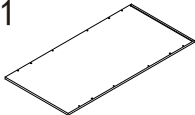
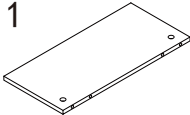
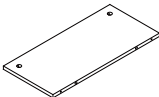
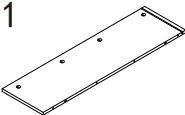
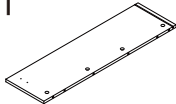
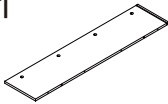
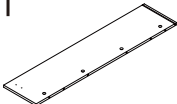
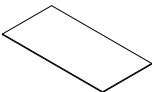
N616P373951A

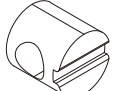
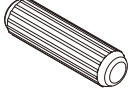
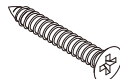
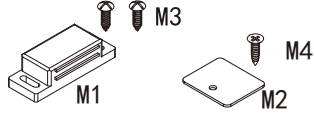
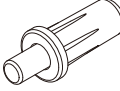
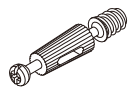
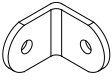
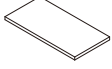
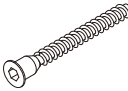
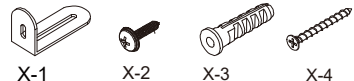
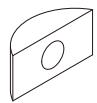
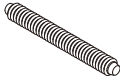
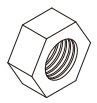
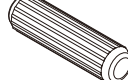
5 ×1 	17 ×2 	19 ×2 	21 ×2 
26 ×1 	30 ×1 	36 ×1 	41 ×2 
46 ×2 	50 ×1 	51 ×1 	54 ×2 
55 ×1 	56 ×1 	57 ×2 	58 ×1 

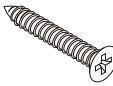
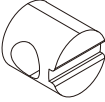
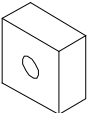
N616P373952A

6 ×1 	7 ×1 	9 ×1 	11 ×1 
12 ×2 	14 ×2 	16 ×2 	18 ×1 
20 ×1 	24 ×1 	25 ×1 	29 ×2 
33 ×1 	38 ×1 	39 ×2 	40 ×1 
48 ×4 	49 ×3 	52 ×1 	65 ×1 
66 ×1 	67 ×2 	68 ×2 	69 ×6 
75 ×1 	76 ×1 	77 ×2 	80 ×1 
81 ×1 	82 ×1 	88 ×1 	

N616P373953A

70×1 	71×1 	72×1 	73×1 
74×1 	78×1 	79×1 	83×1 
84×1 	85×1 	86×1 	87×1 
AE  x8	 HARDWARE		

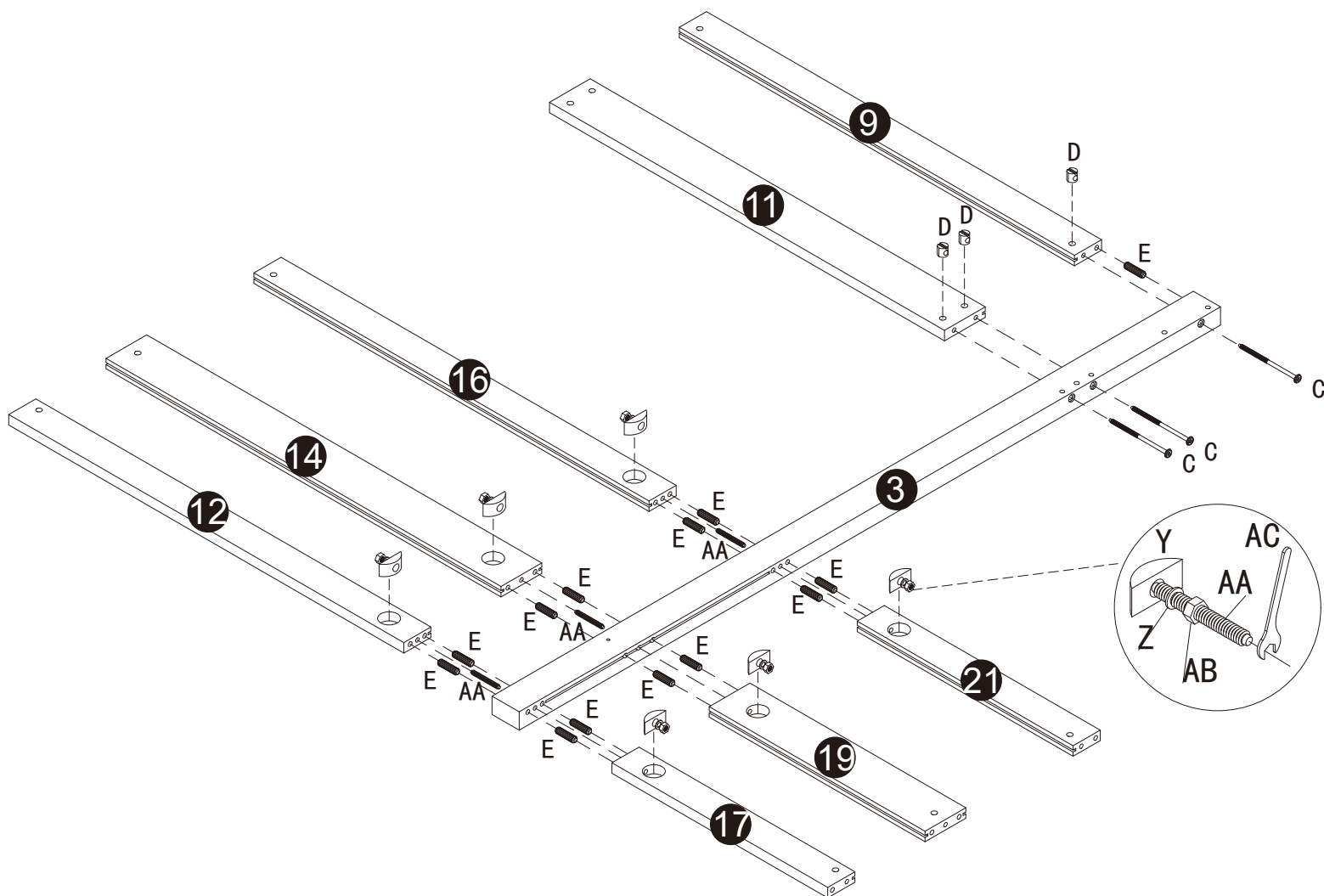
A 	B 	C 
M6X70mm18PCS	M6X110mm14PCS	M6X90mm11PCS
D 	E 	F 
φ 10X13mm76PCS	φ 8X30mm162PCS	φ 6X18mm5PCS
G 	H 	I 
φ 15X9.5mm42PCS	M6X25mm50PCS	M6X20mm3PCS
J 	K 	L 
φ 5X40mm52PCS	φ 6X80mm8PCS	φ 4X30mm32PCS
M 	N 	O 
2PCS	4PCS	φ 2050PCS
P 	Q 	R 
M6X60mm22PCS	φ 7X40mm42PCS	φ 6X50mm6PCS
S 	T 	U 
20X202PCS	φ 3.5X14mm4PCS	1.5X4CM4PCS
V 	W 	X 
M4M63PCS	φ 7X60mm5PCS	2PCS
Y 	Z 	AA 
12PCS	φ1212PCS	M8X1806PCS
AB 	AC 	AD 
M812PCS	M82PCS	φ 7X90mm4PCS
AF 	AG 	AH 
φ 4X25mm2PCS	1PCS	φ 8X25mm32PCS

AJ 	AK 	AL 
φ 50	M6X120mm	M6X12mm
AM 	AN 	A0 
M6X10mm	φ 4X35mm	M10X11mm
AP 	AQ 	AR 
M6X60mm	M8X40mm	M8X20mm
42 		2PCS

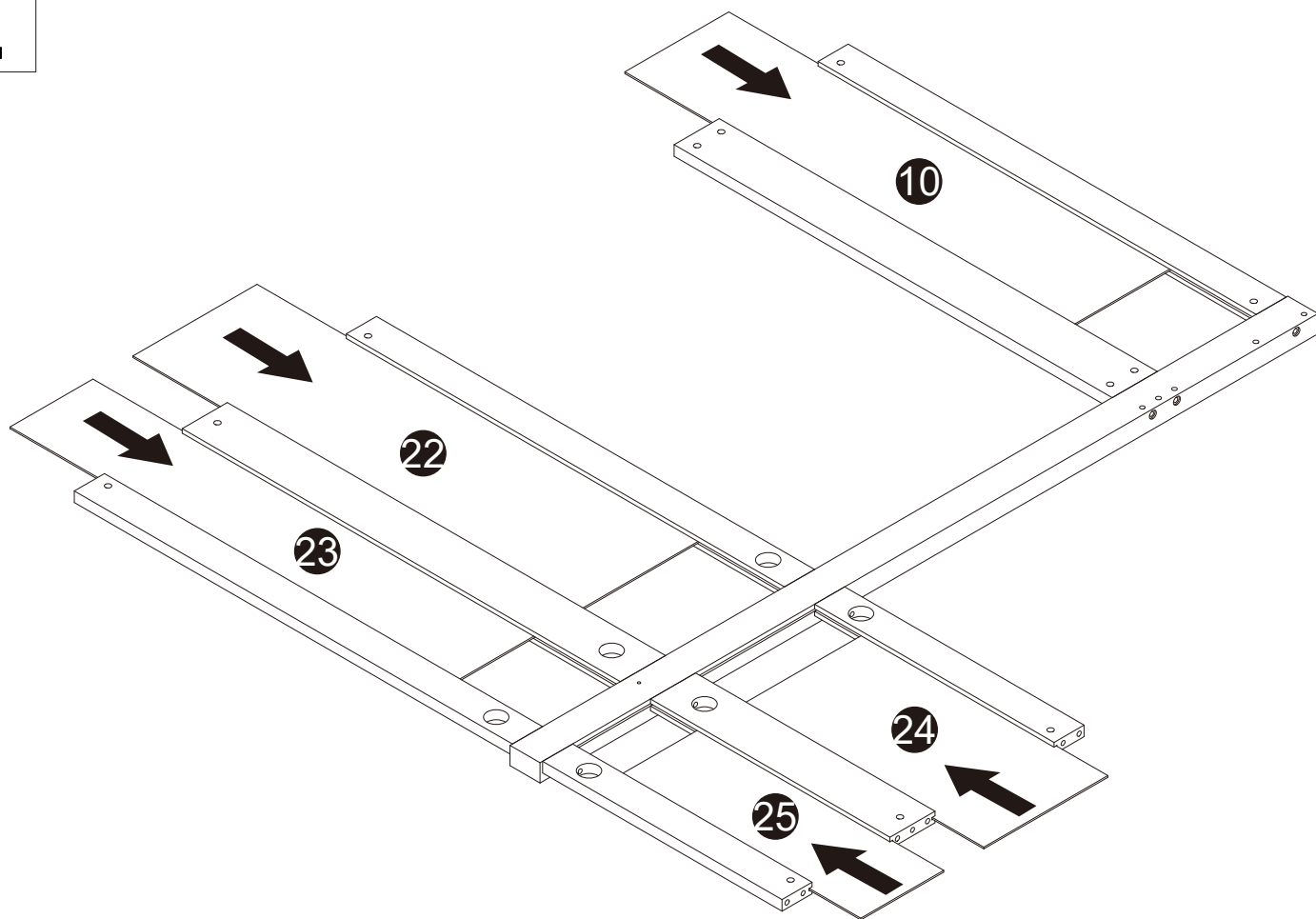
1

C	D	E
		
3PCS	3PCS	13PCS

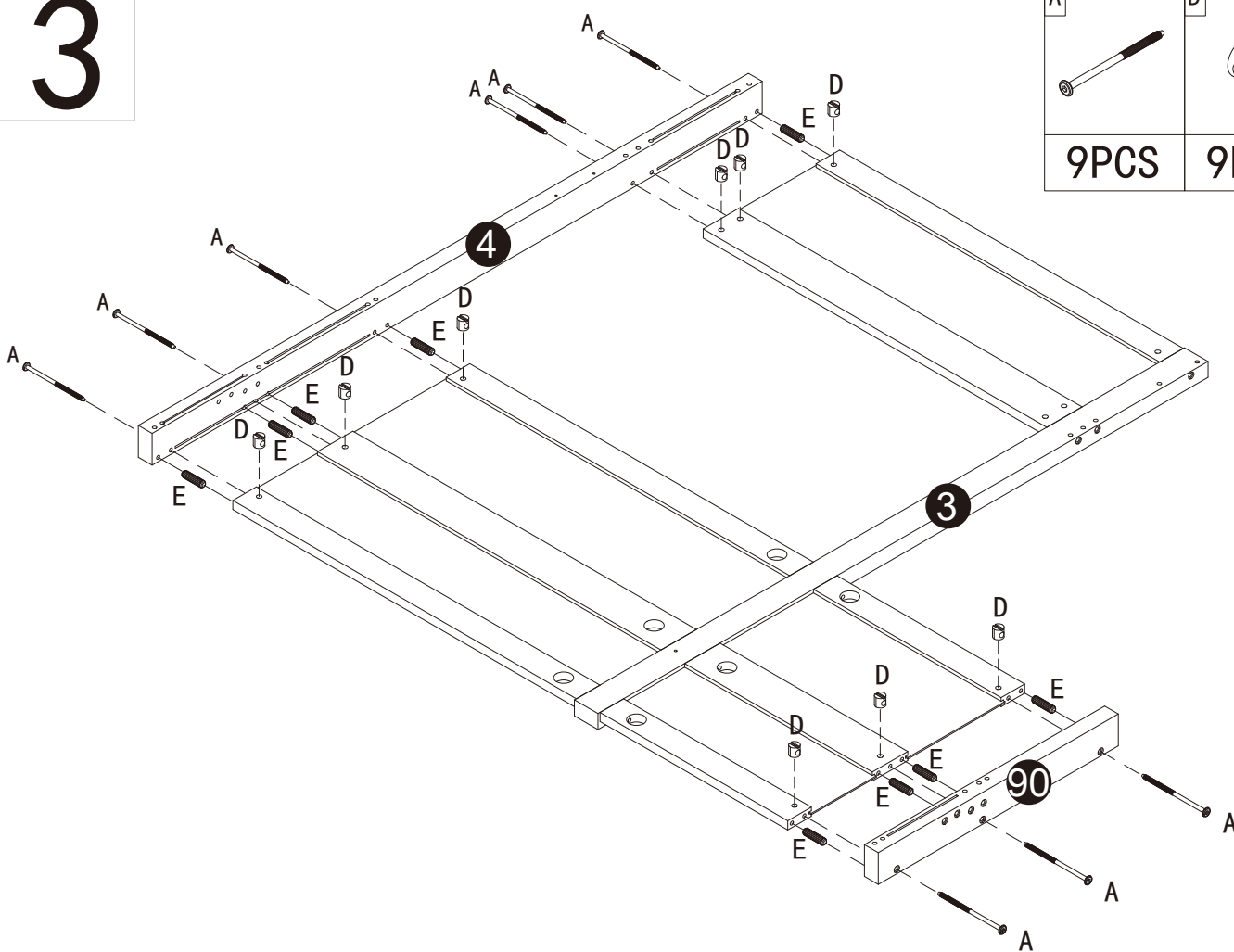
Y	Z	AA	AB	AC
				
6PCS	6PCS	3PCS	6PCS	2PCS



2



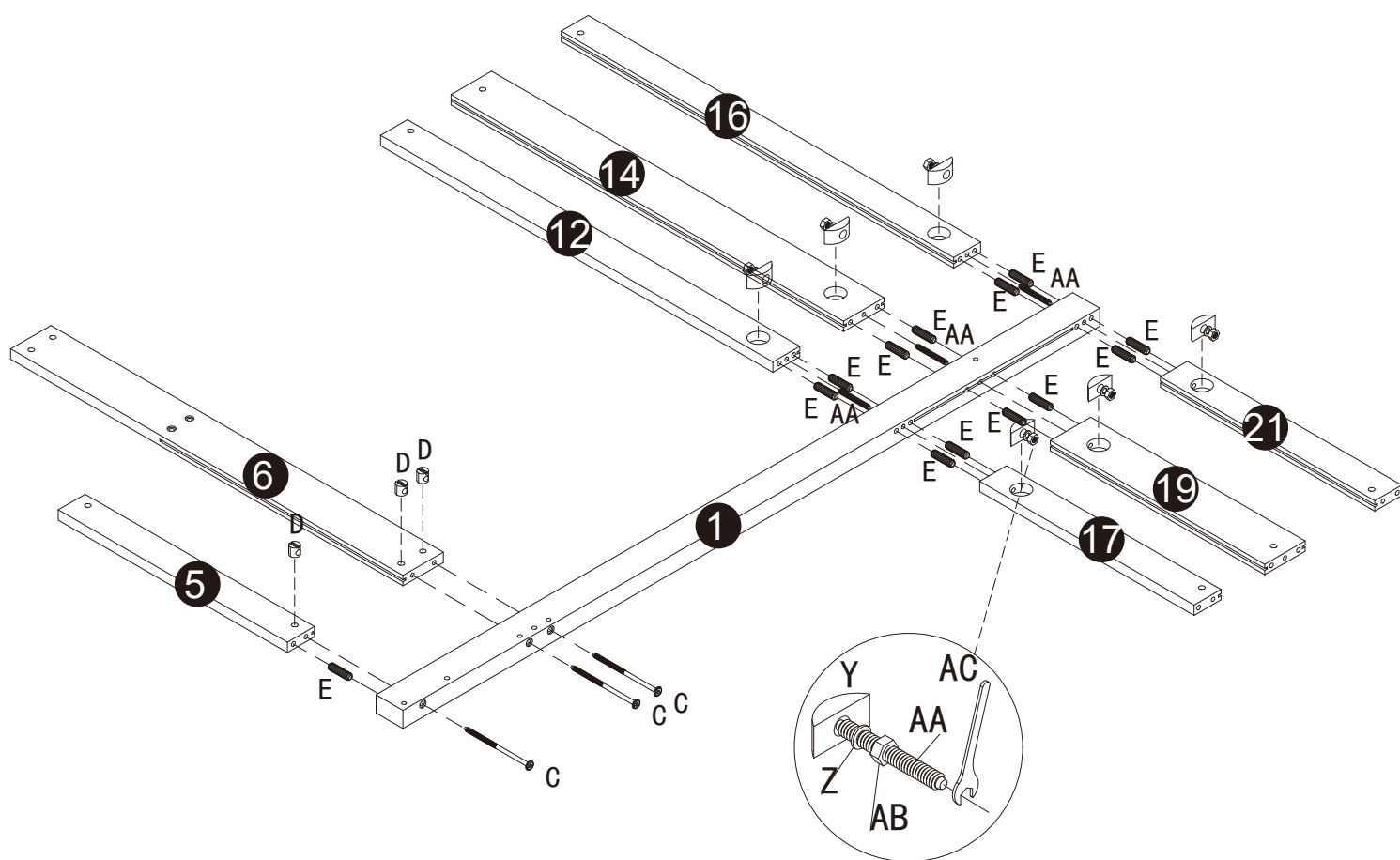
3



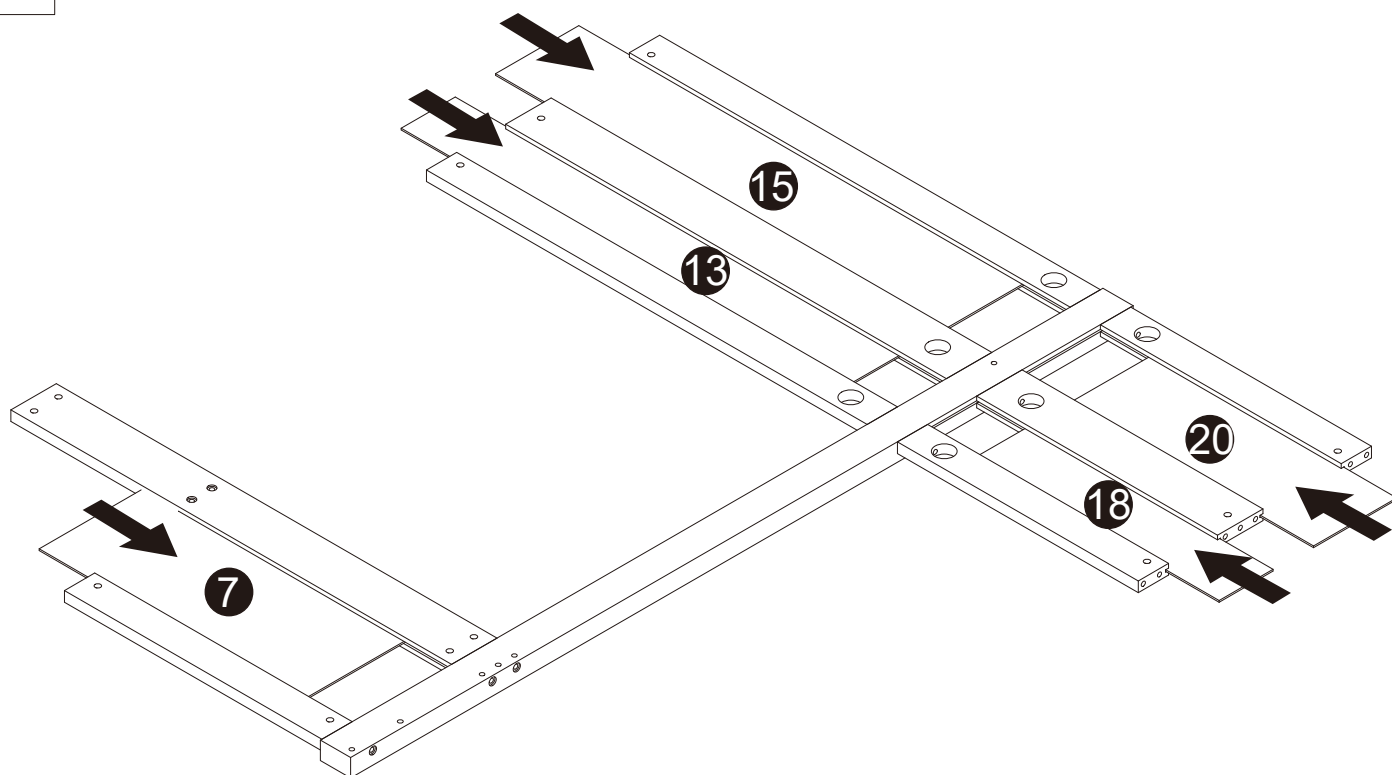
A	D	E
		
9PCS	9PCS	9PCS

4

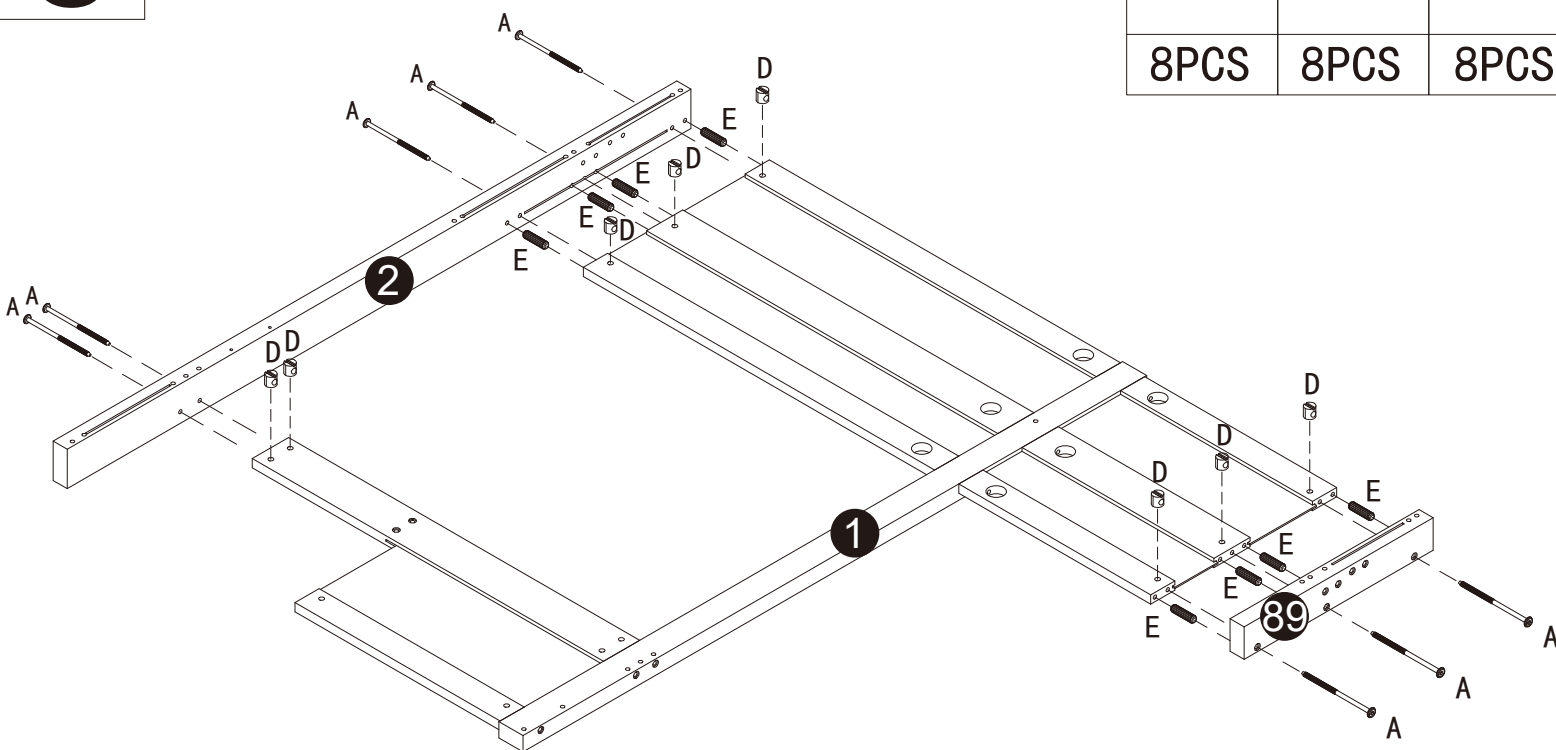
		C	D	E
				
		3PCS	3PCS	13PCS
Y	Z	AA	AB	AC
				
6PCS	6PCS	3PCS	6PCS	2PCS



5

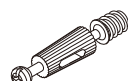
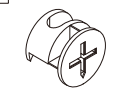


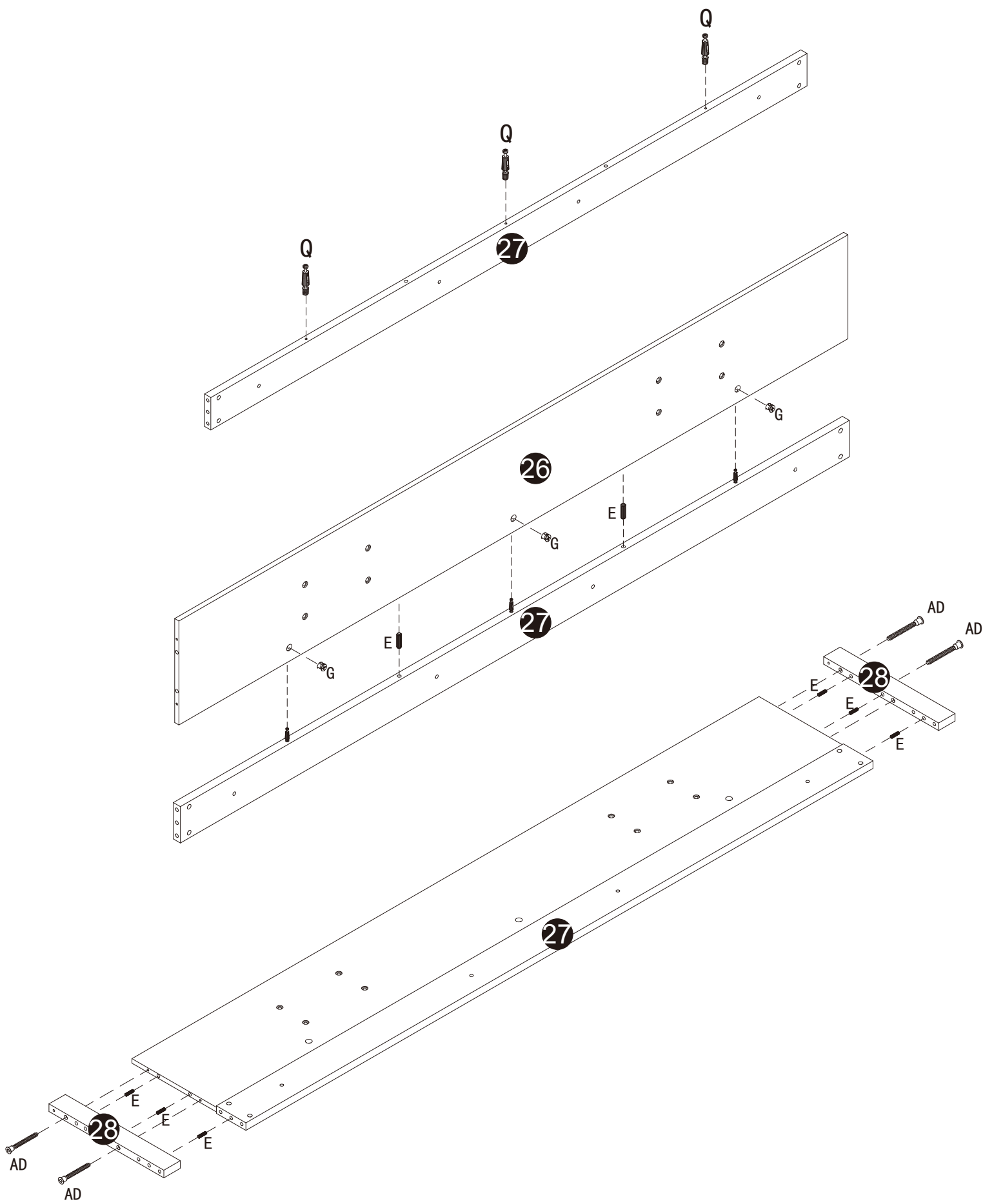
6



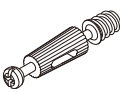
A	D	E
		
8PCS	8PCS	8PCS

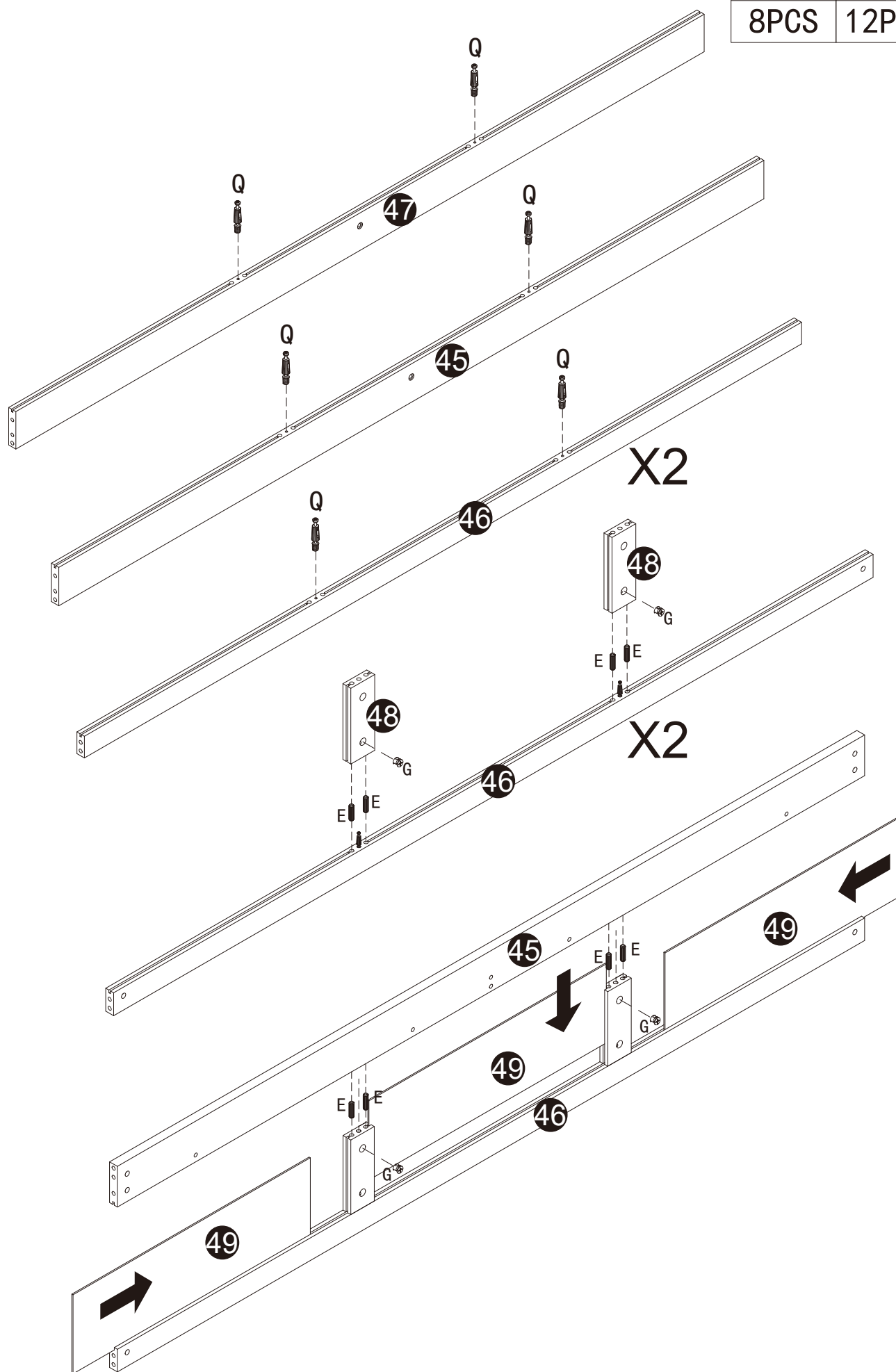
7

AD	Q	E	G
			
4PCS	3PCS	8PCS	3PCS



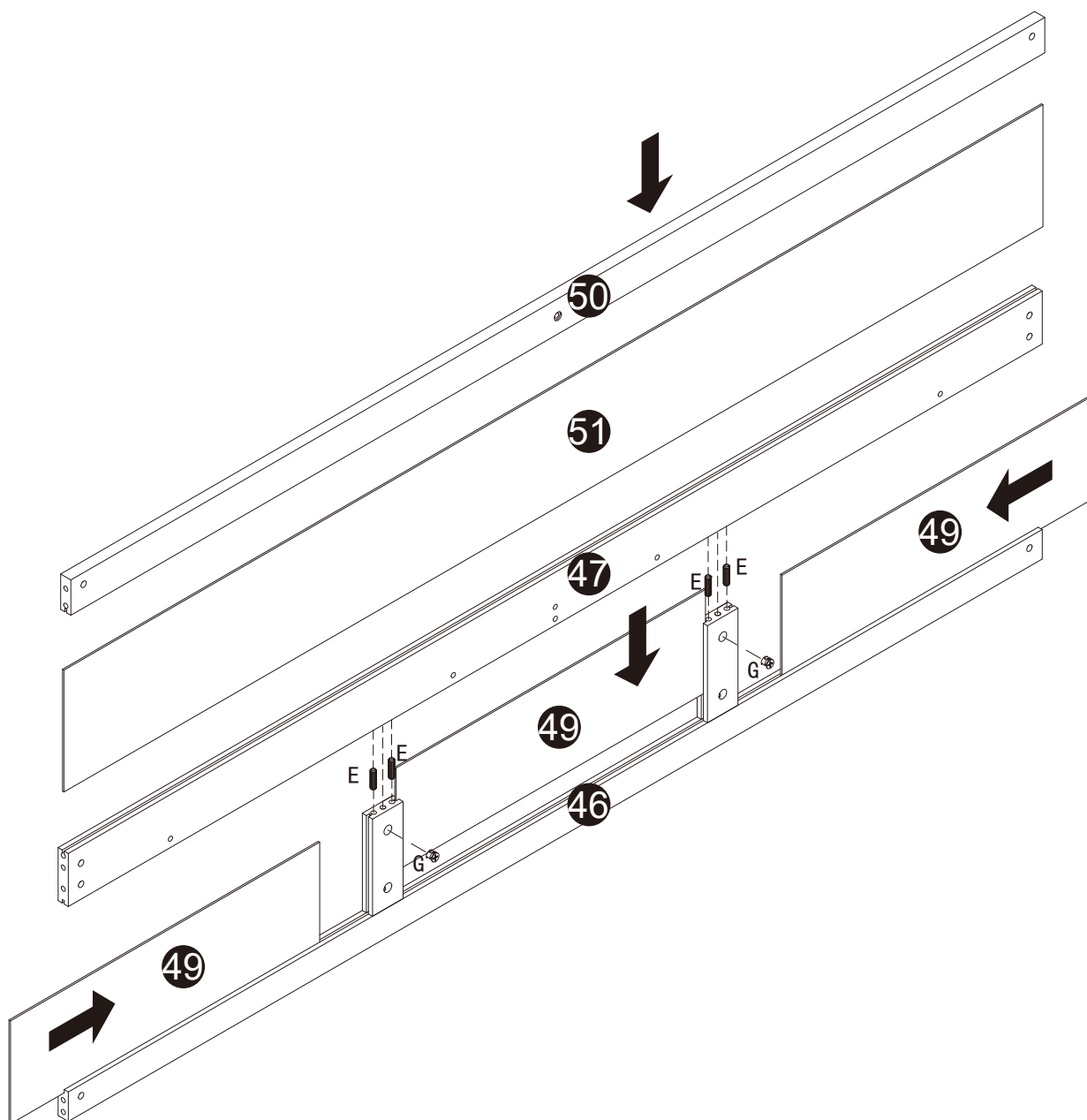
8

Q	E	G
		
8PCS	12PCS	6PCS

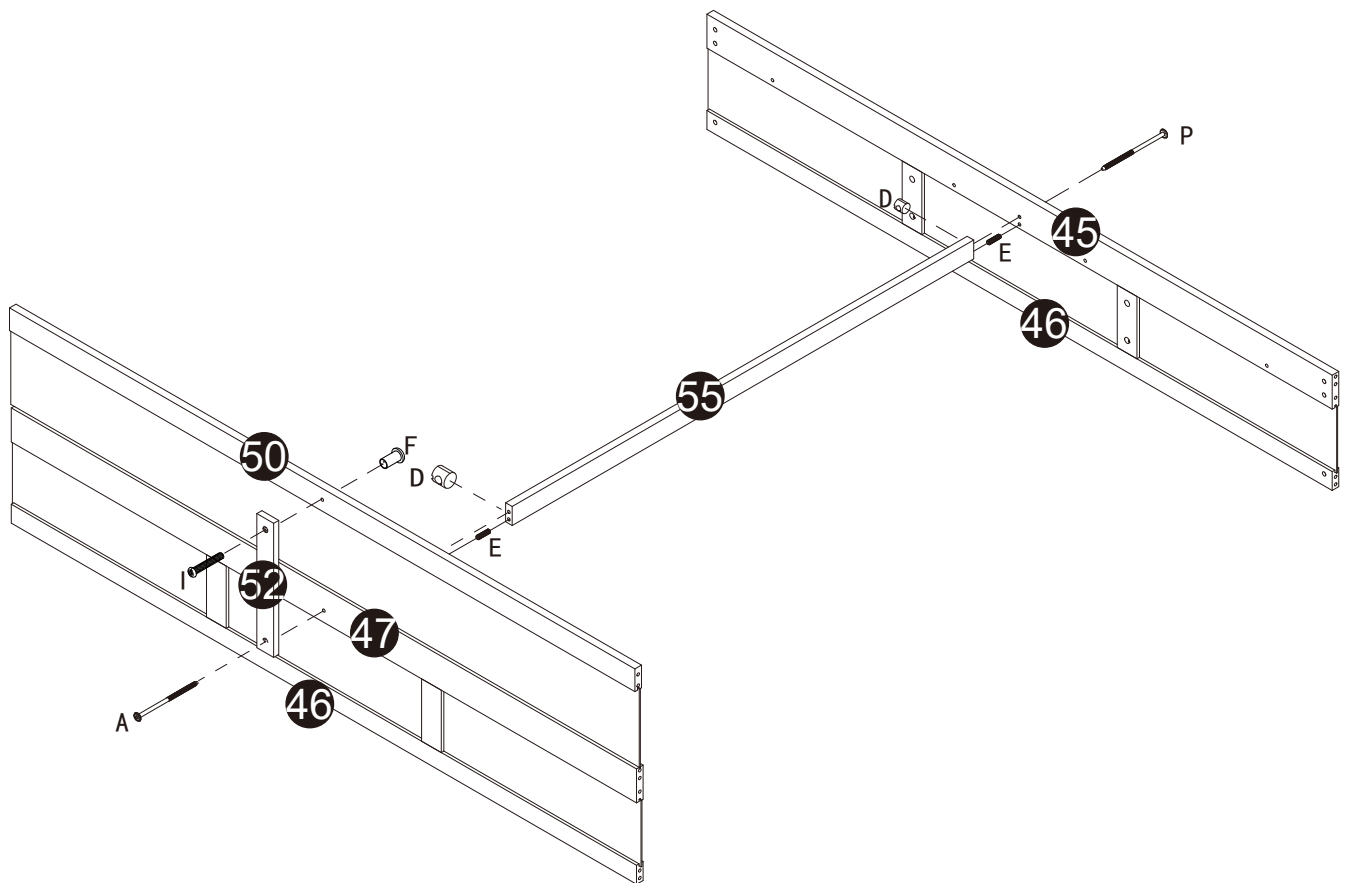


9

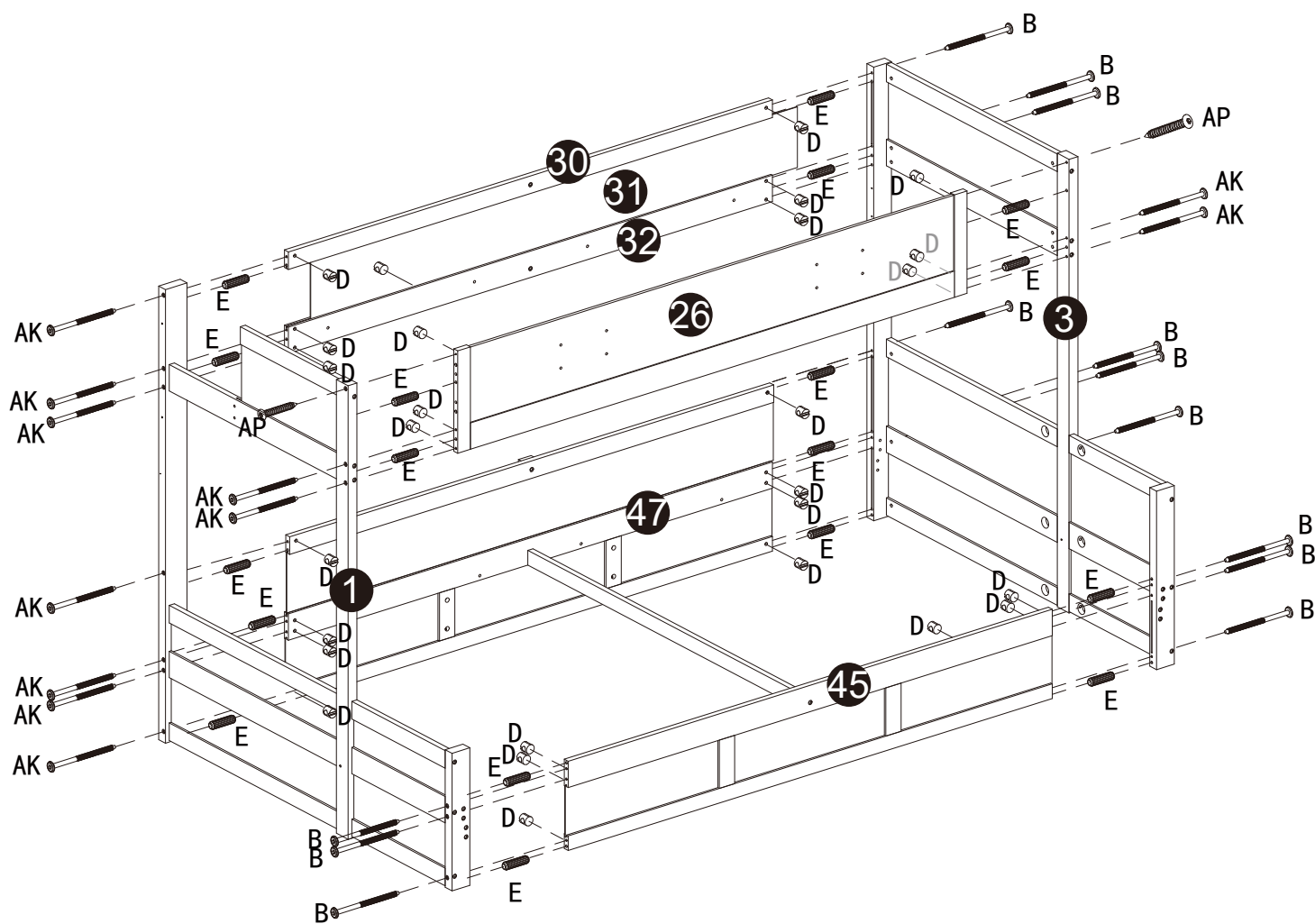
E	G
	
4PCS	2PCS



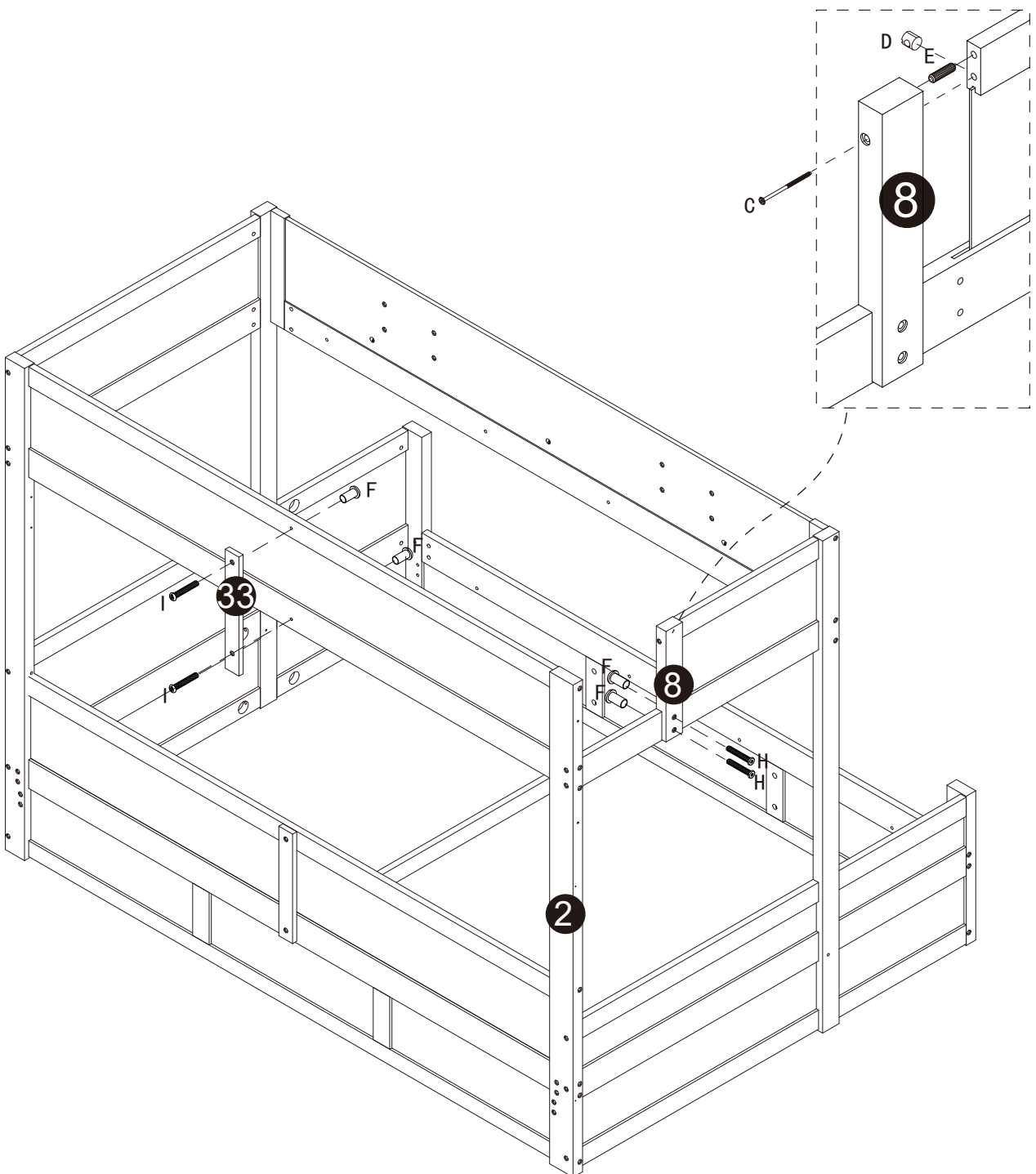
F	I	A	P	D	E
					
1PCS	1PCS	1PCS	1PCS	2PCS	2PCS



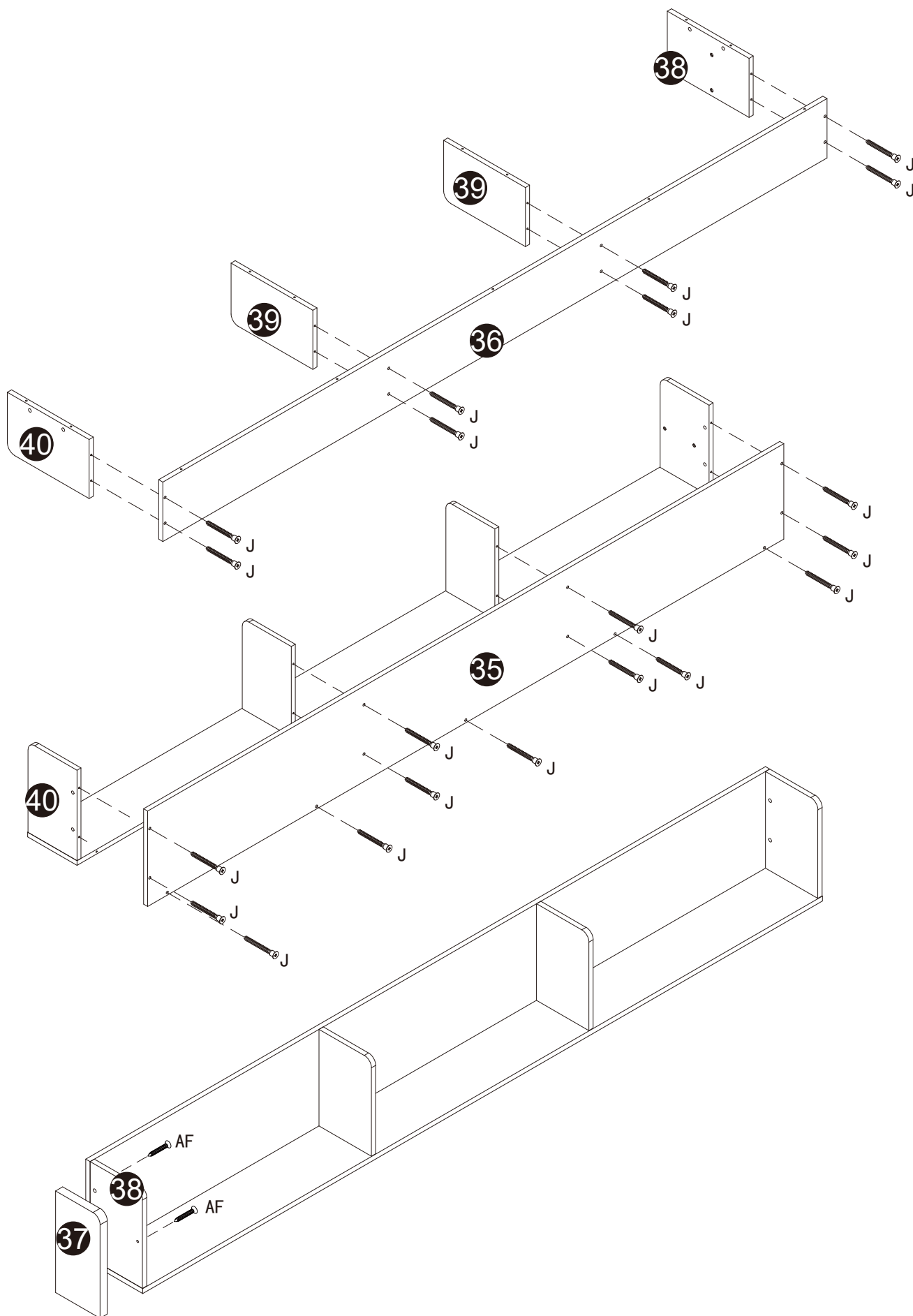
AP	AK	B	D	E
				
2PCS	11PCS	13PCS	26PCS	18PCS



C	D	E	H	F	I
					
1PCS	1PCS	1PCS	2PCS	4PCS	2PCS



AF	J
	
2PCS	21PCS



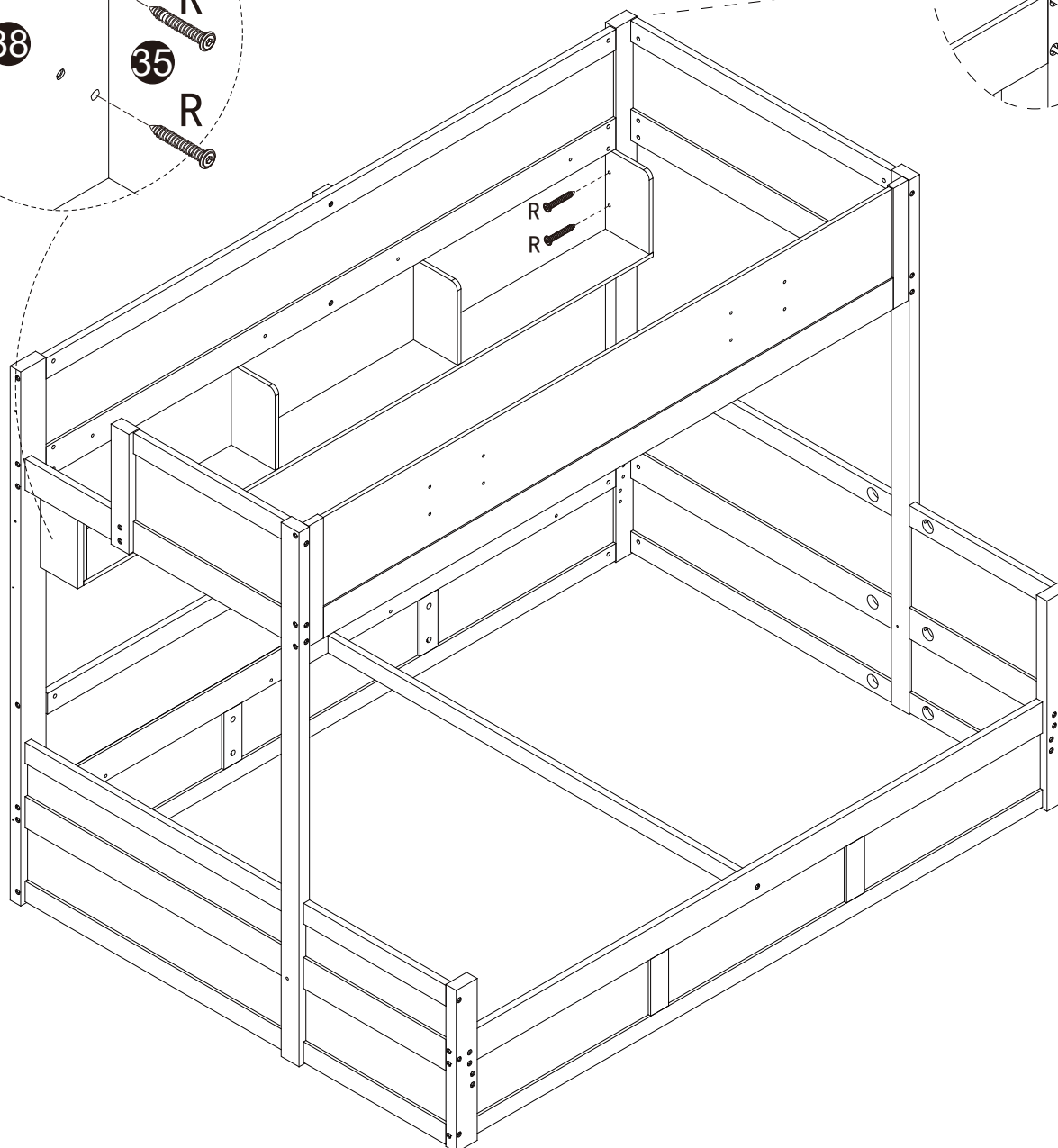
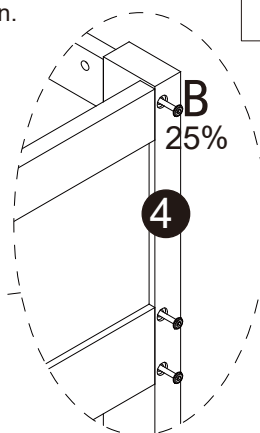
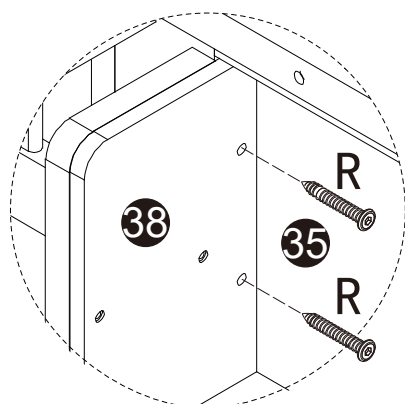
14

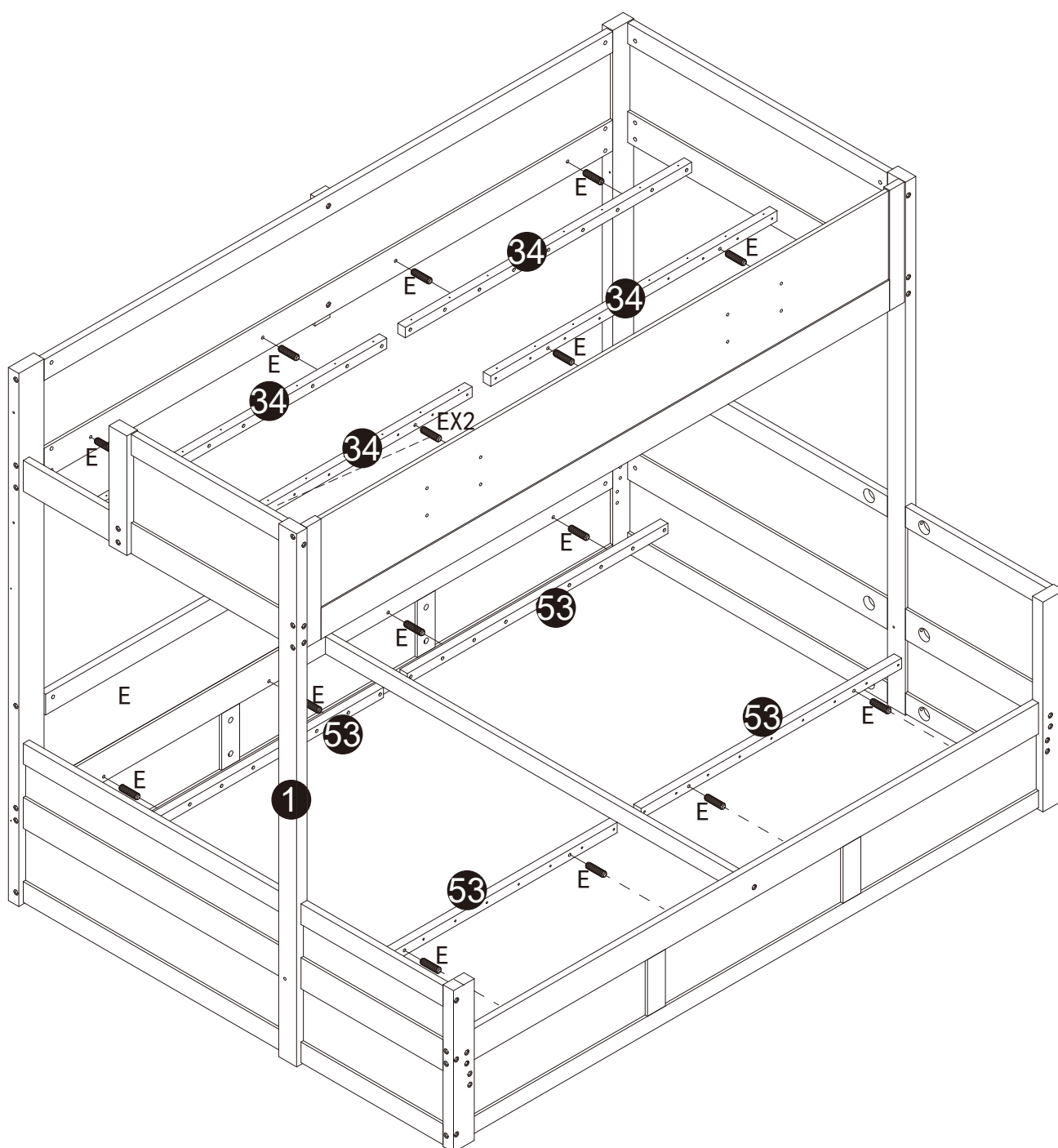
R

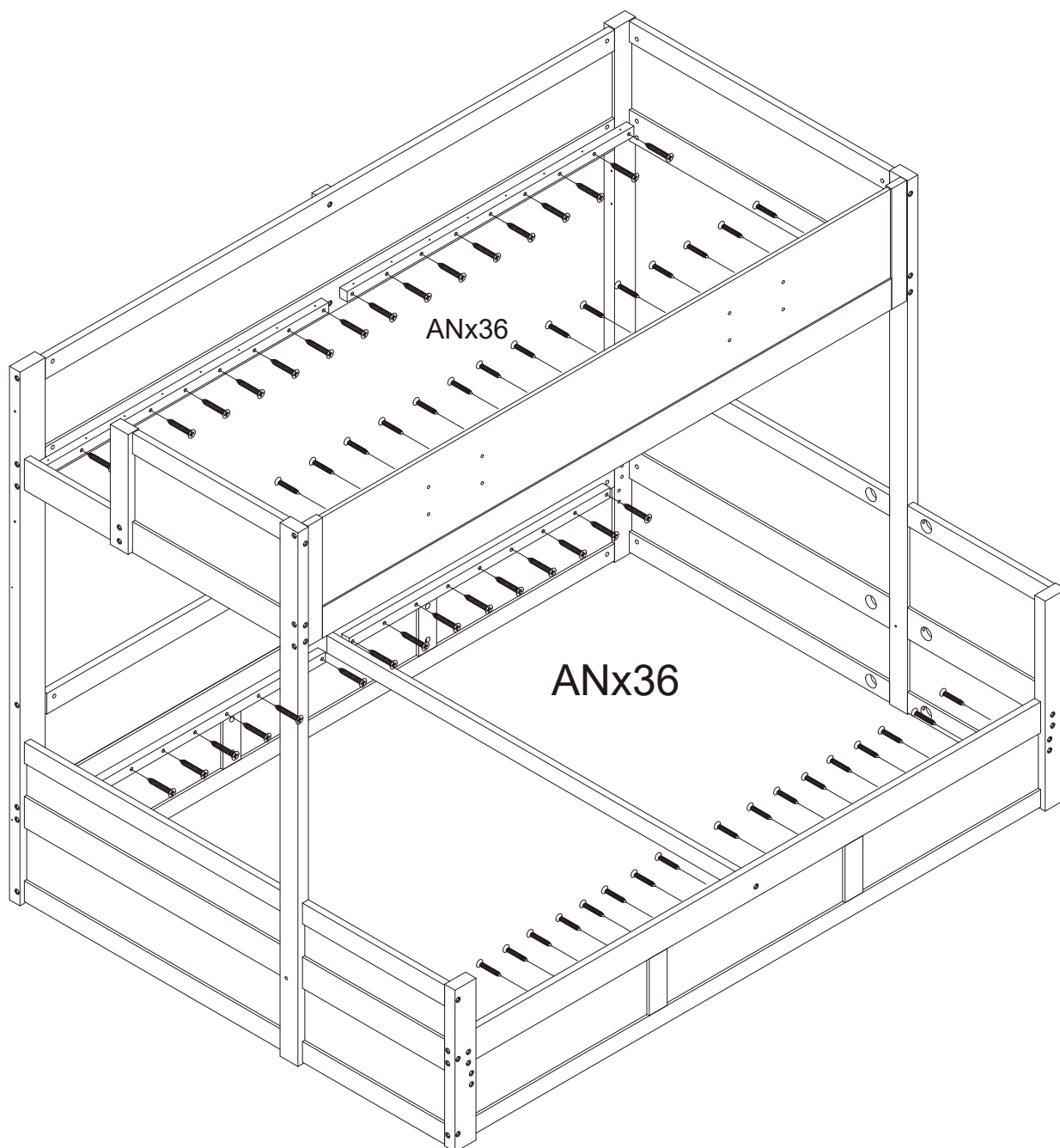


4PCS

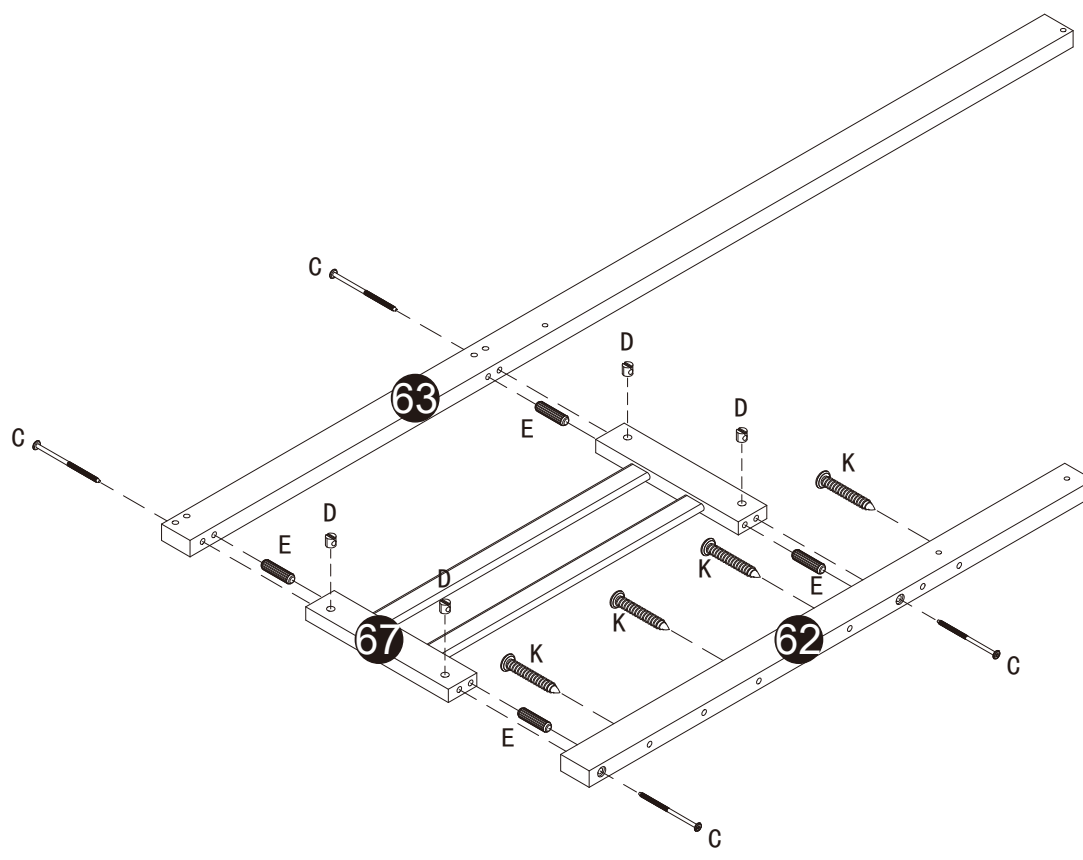
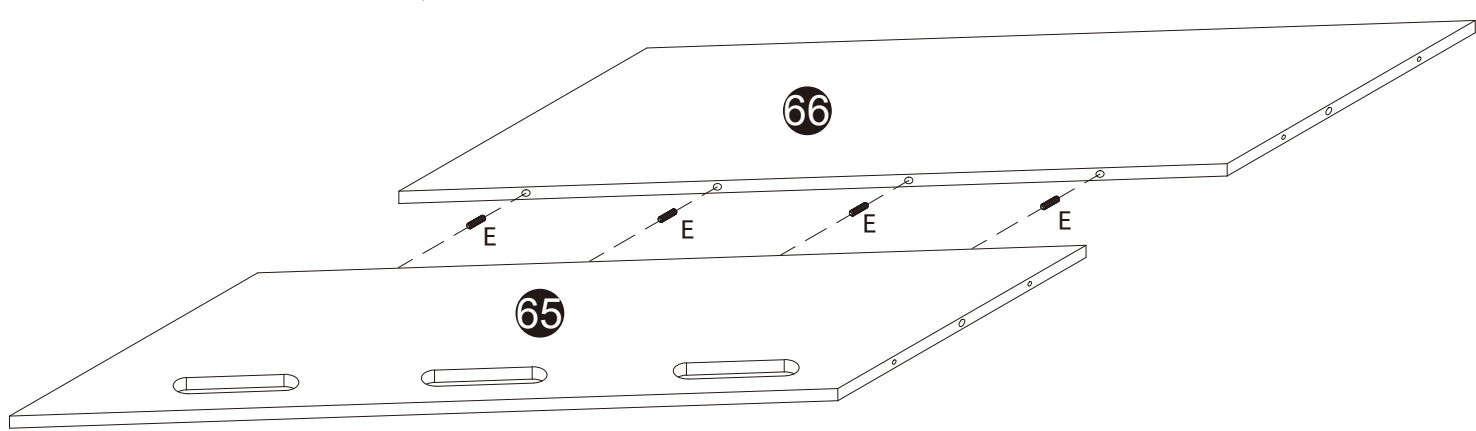
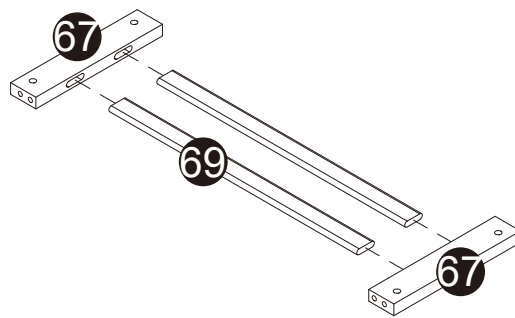
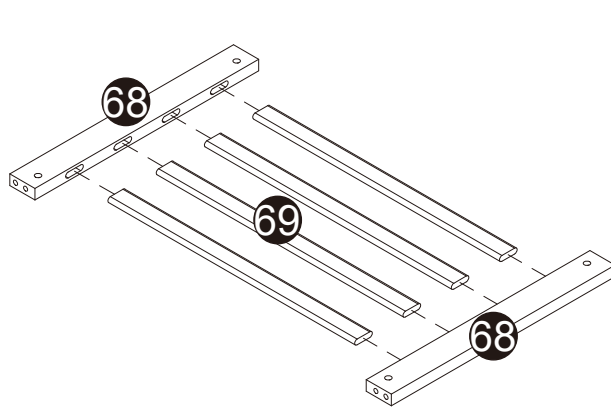
EN: Loosen screw B halfway, then tighten it fully after the shelf is installed.
 DE: Schraube B zur Hälfte lösen und nach der Montage des Regals vollständig festziehen.
 FR: Desserrez la vis B de moitié, puis serrez-la complètement une fois l'étagère montée.
 IT: Allenta la vite B a metà, poi serrala completamente dopo aver montato il ripiano.
 ES: Afloja el tornillo B a la mitad y apriétalo por completo una vez montada la estantería.



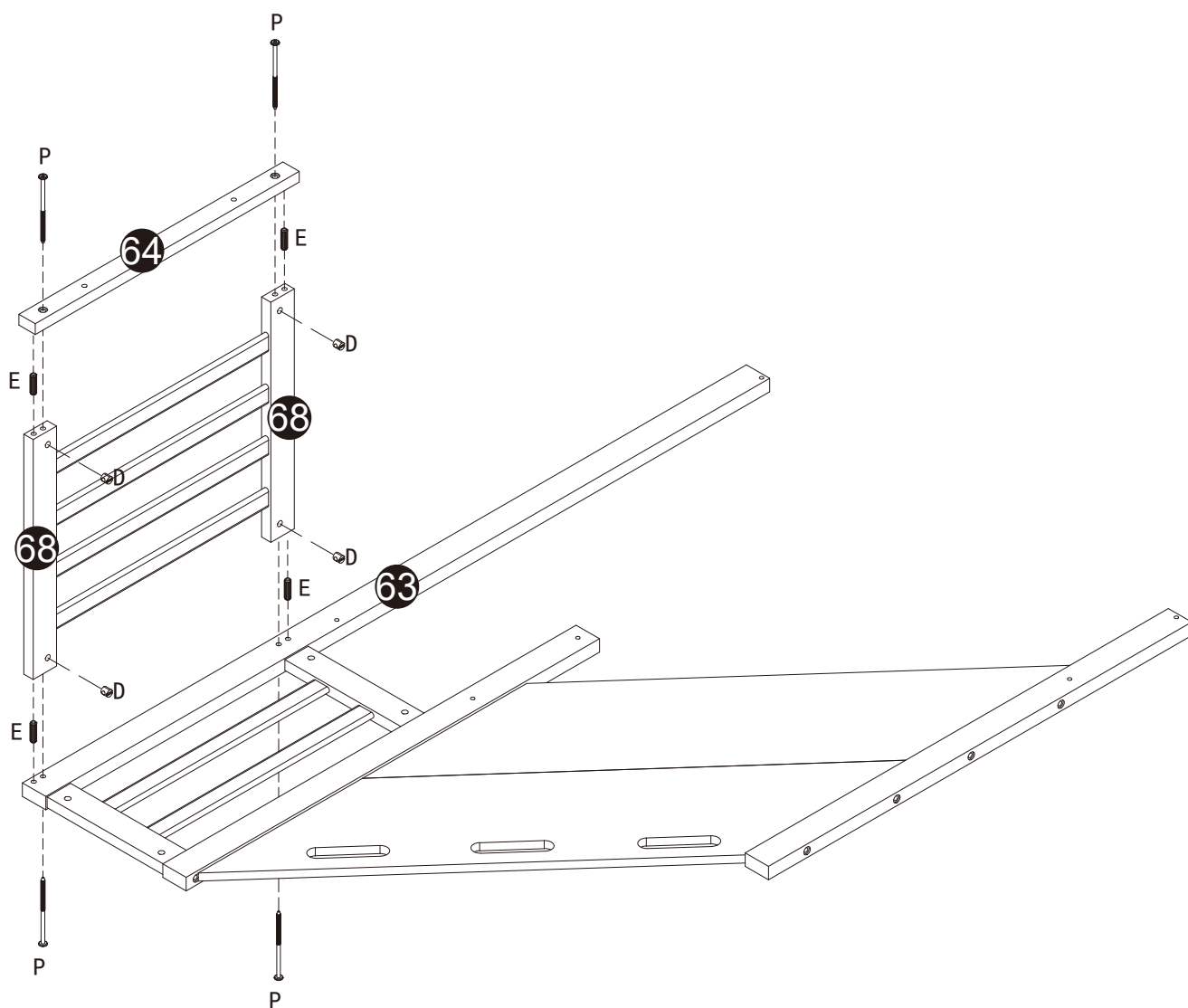
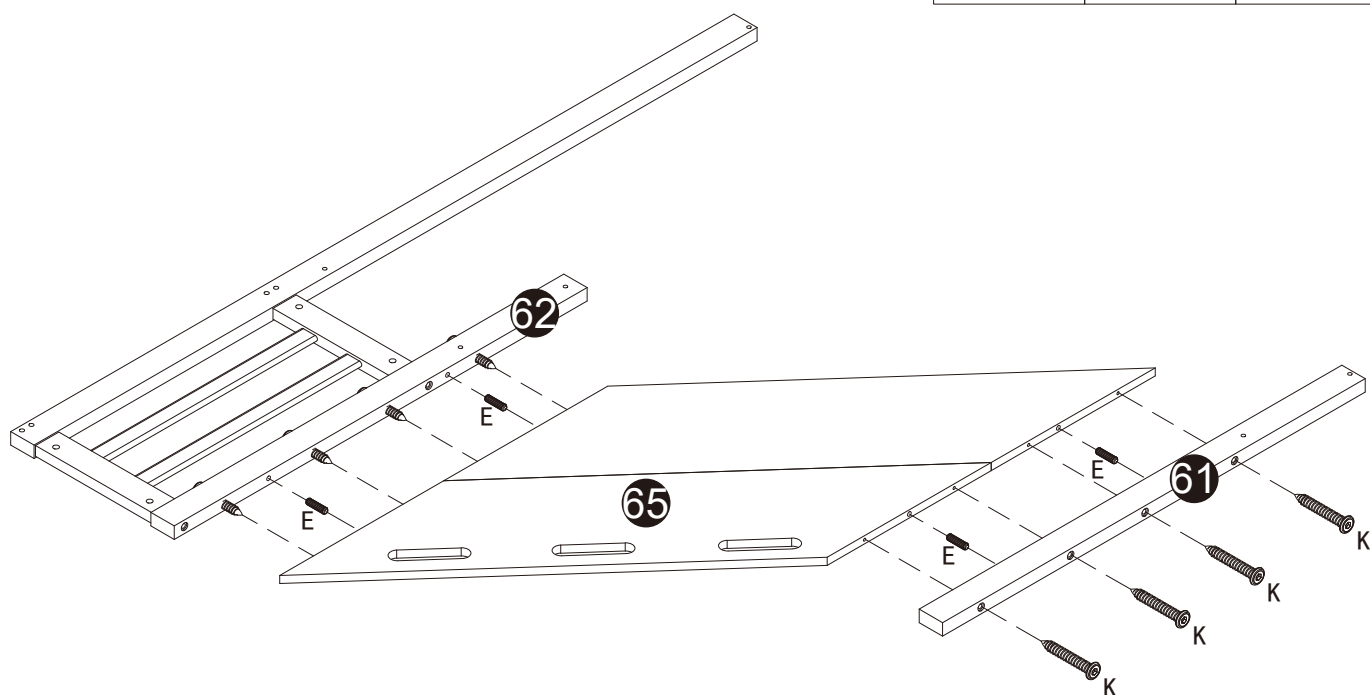


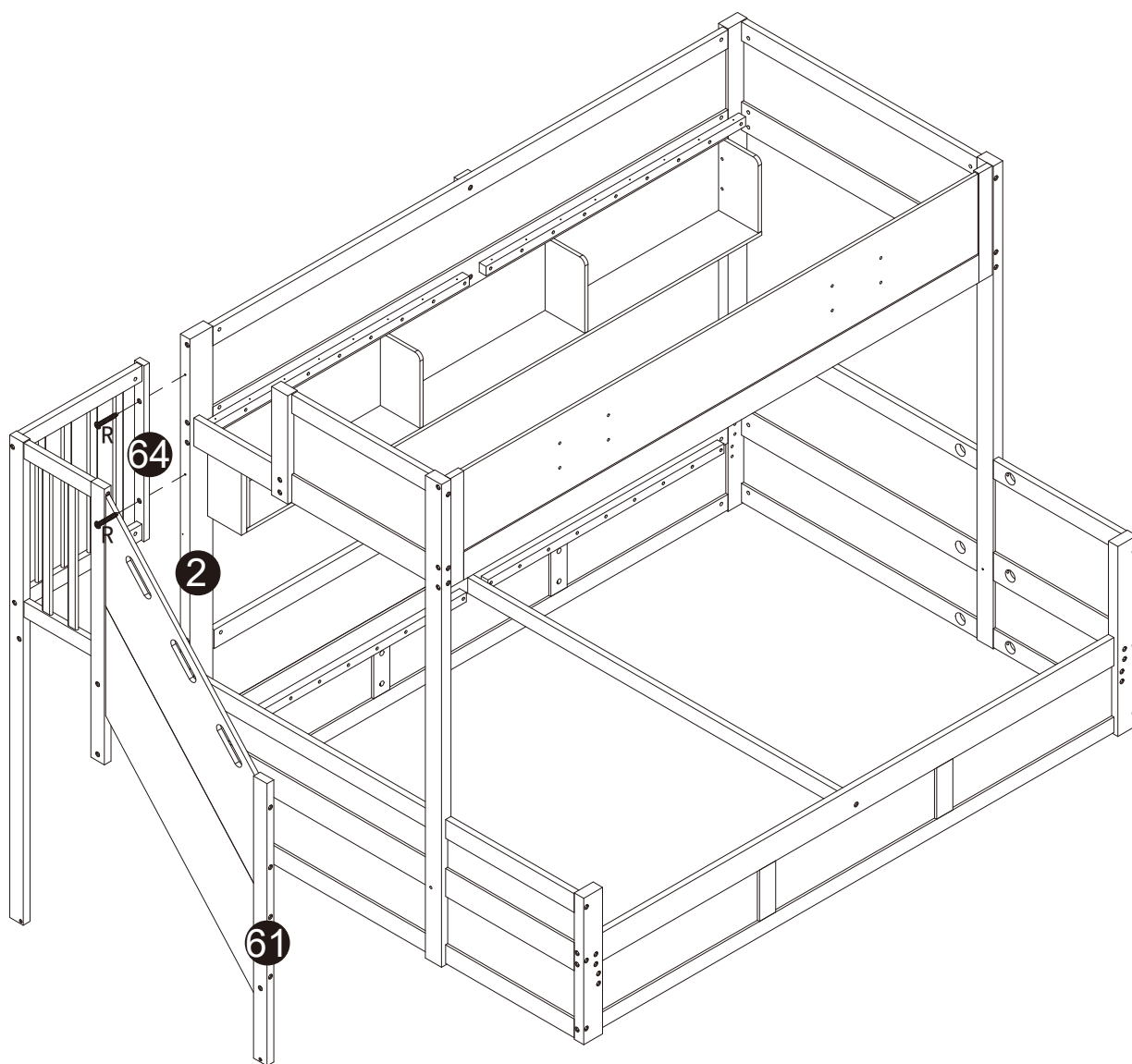


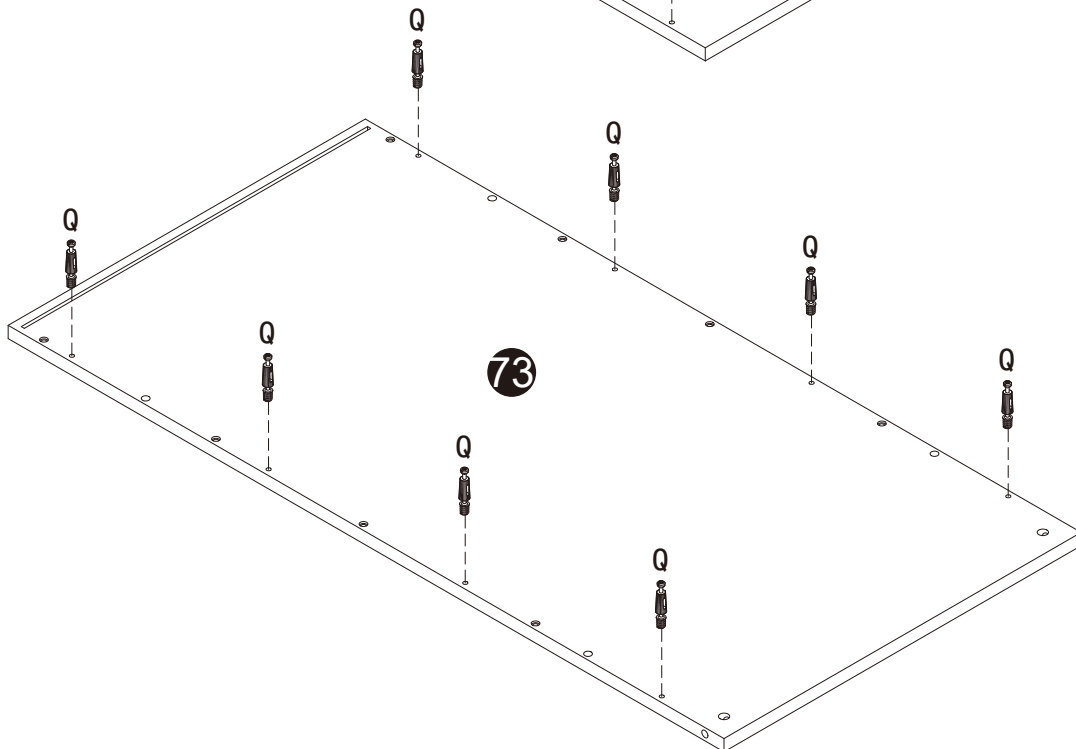
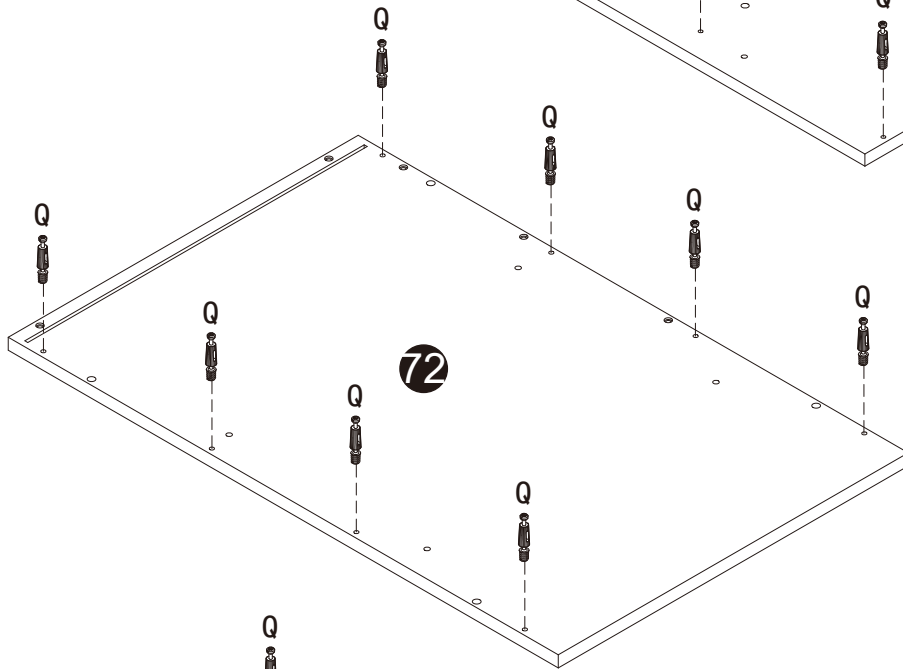
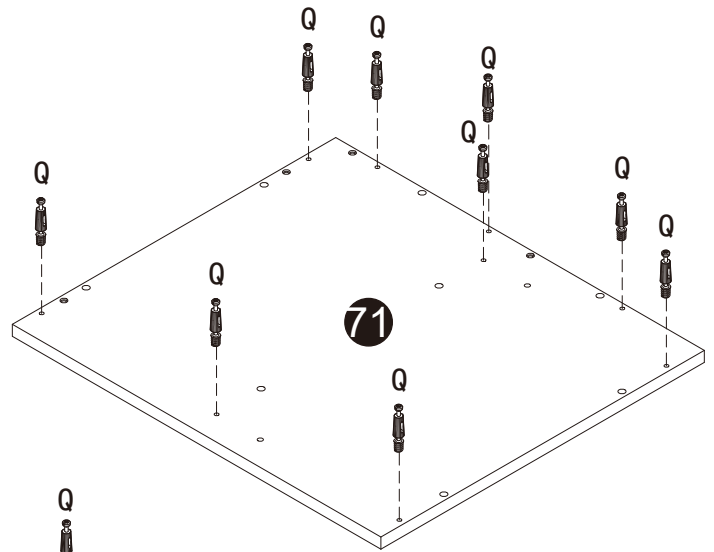
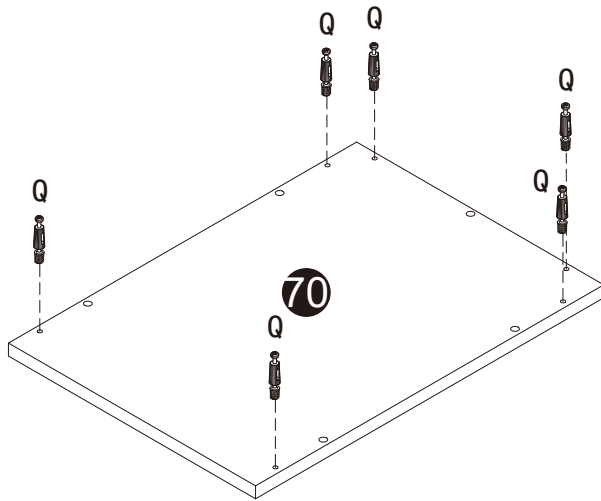
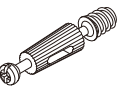
C	D	E	K
			
4PCS	4PCS	8PCS	4PCS



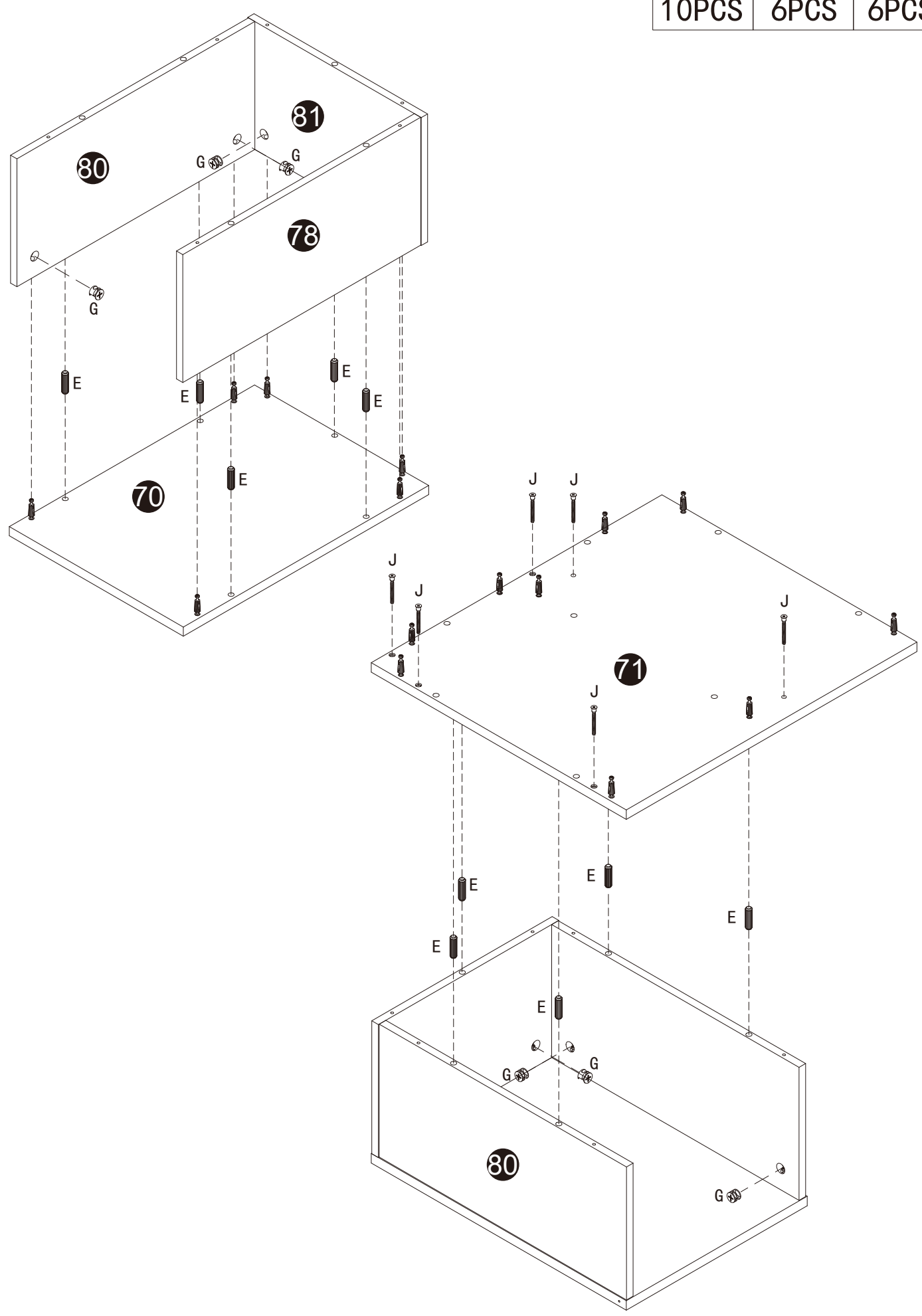
P	D	E	K
			
4PCS	4PCS	8PCS	4PCS



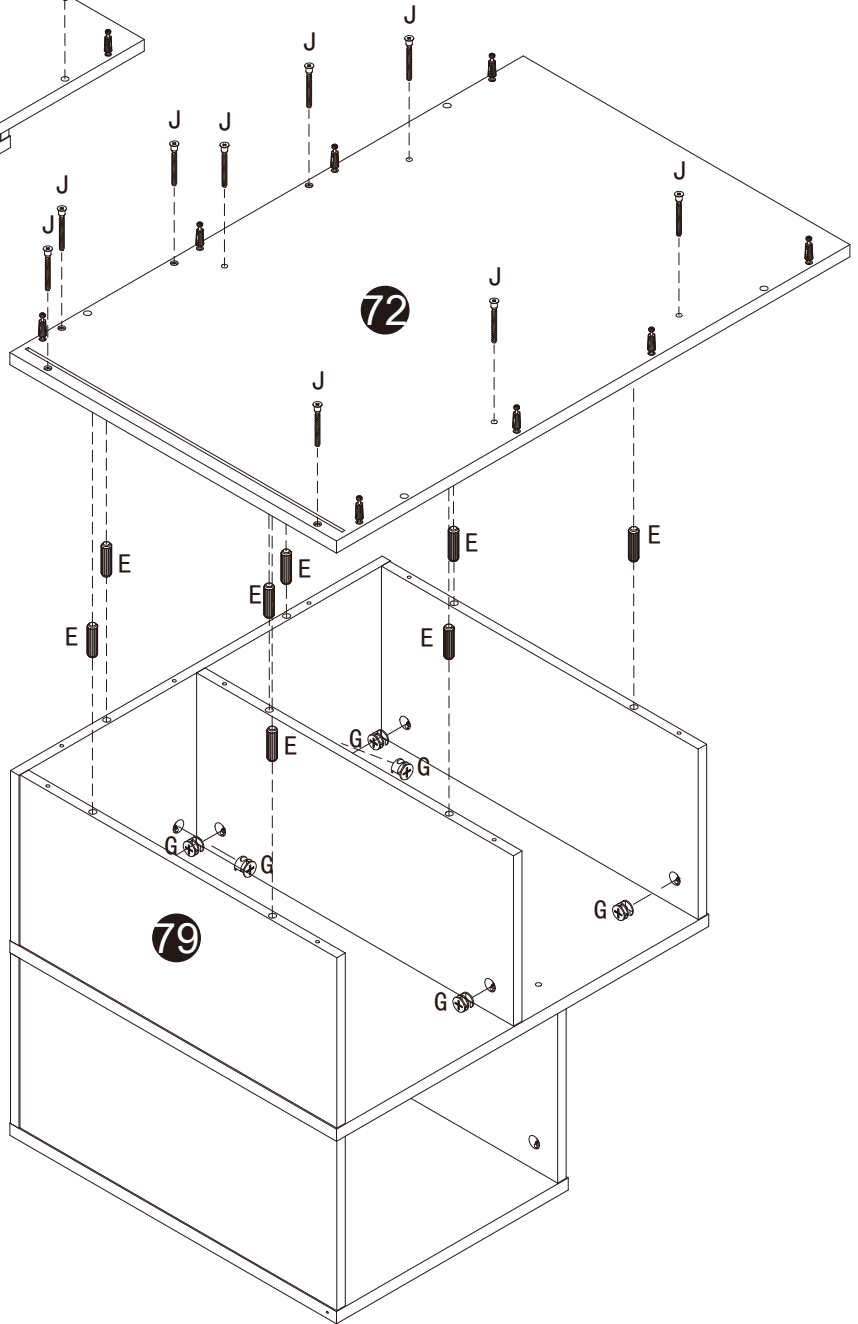
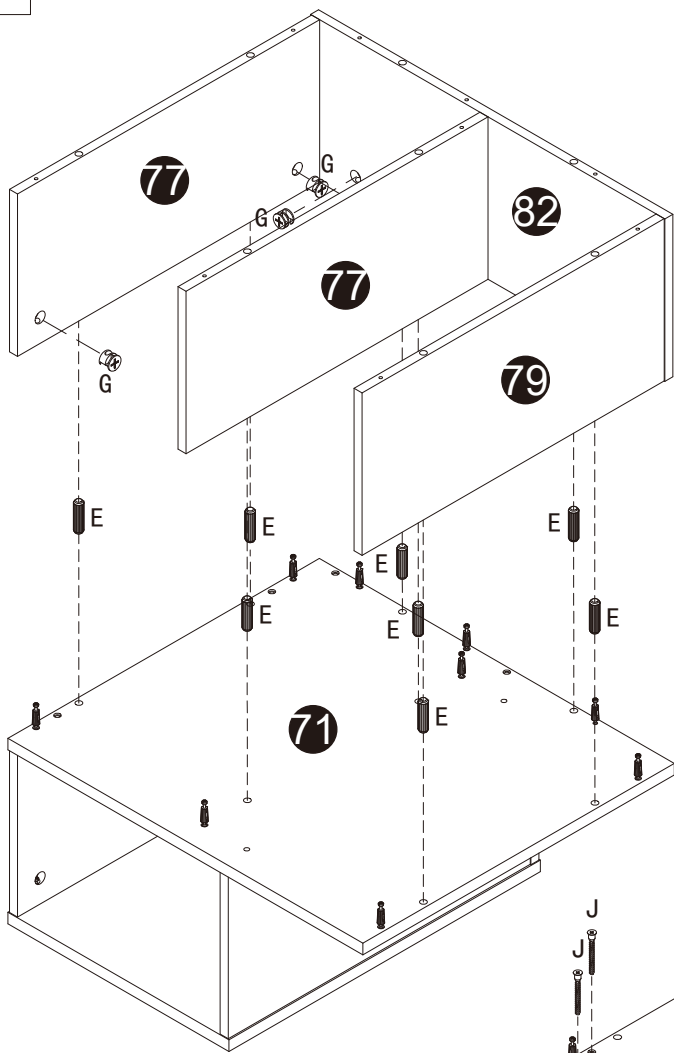


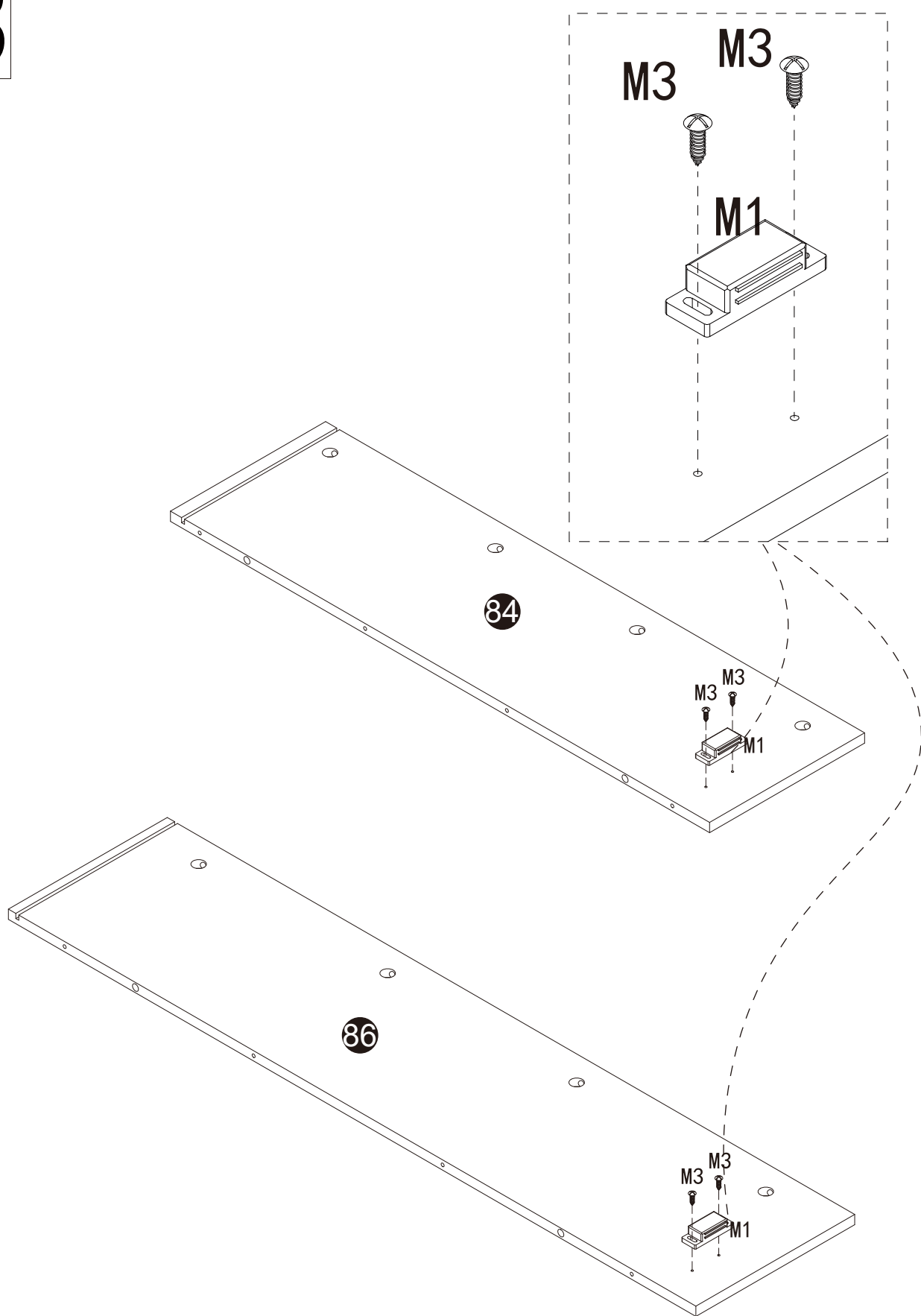


E	G	J
		
10PCS	6PCS	6PCS



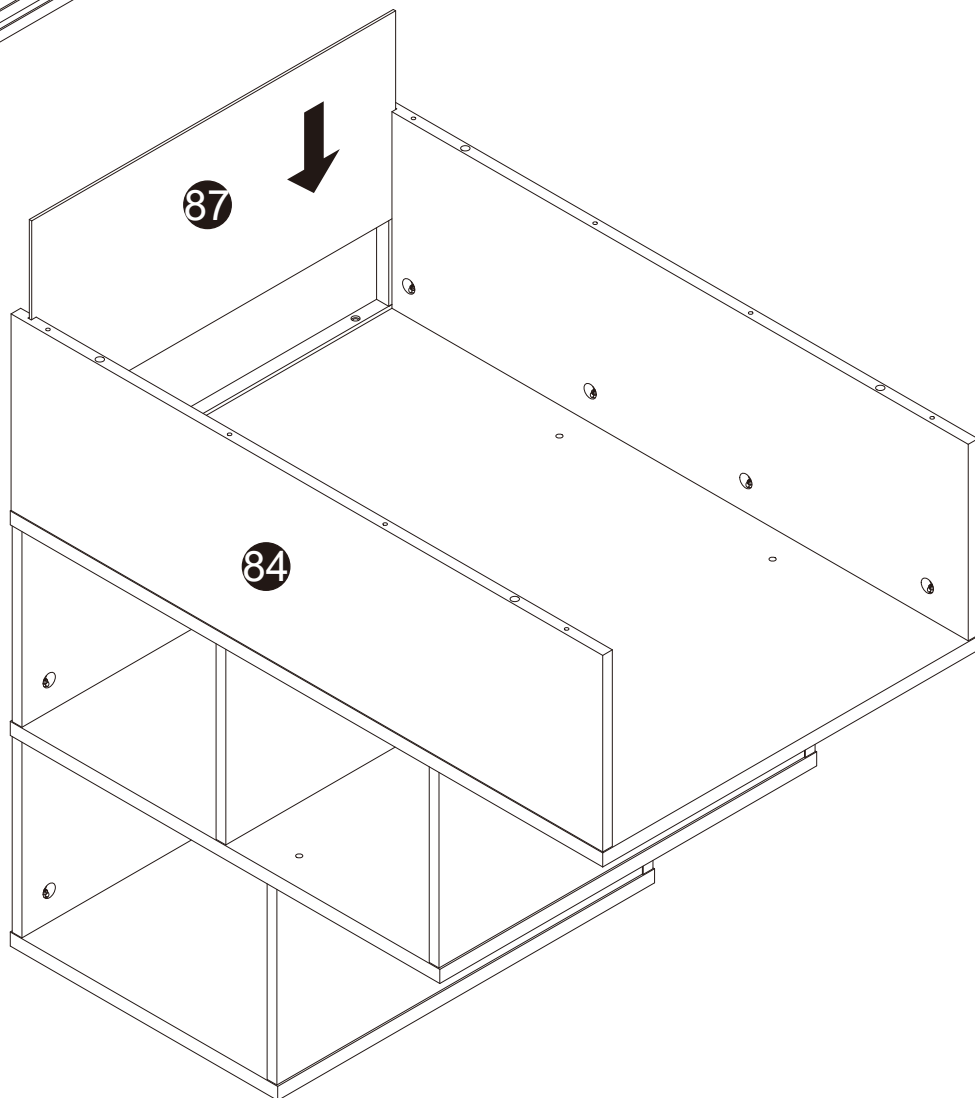
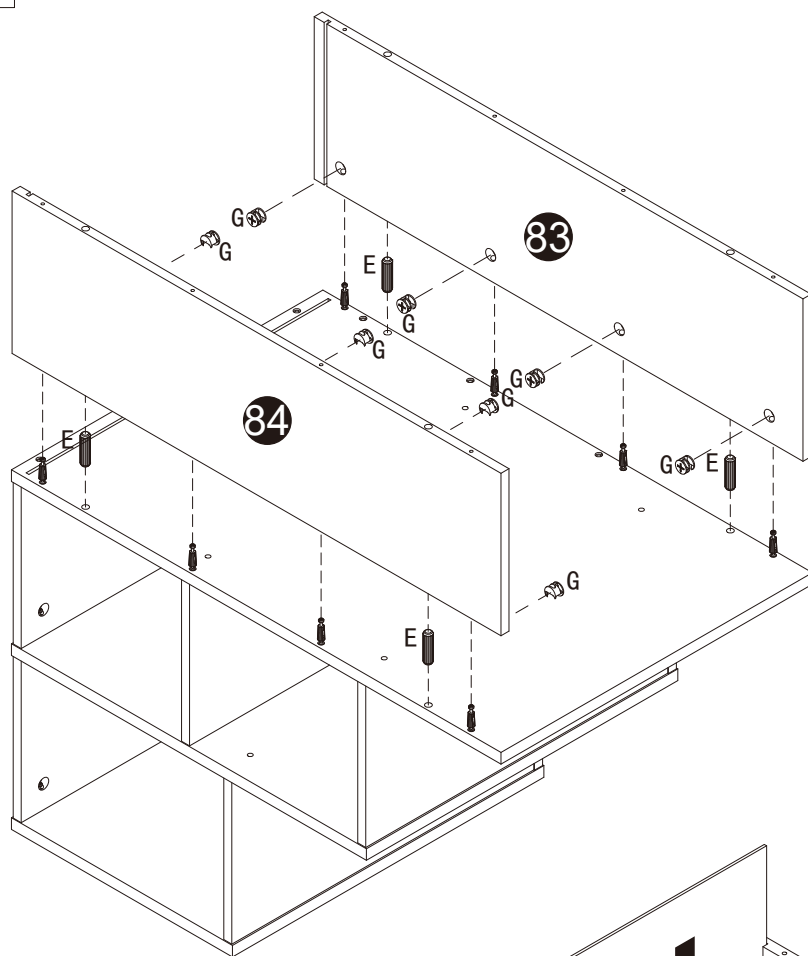
E	G	J
		
16PCS	9PCS	9PCS

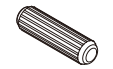


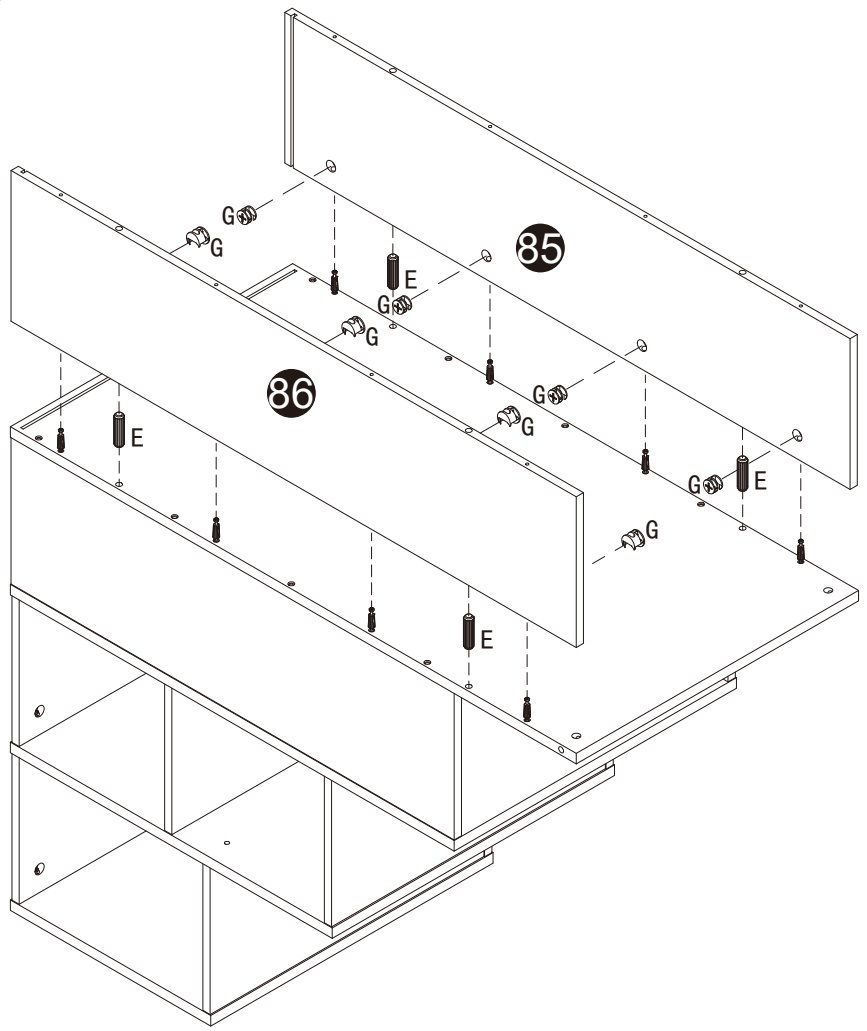
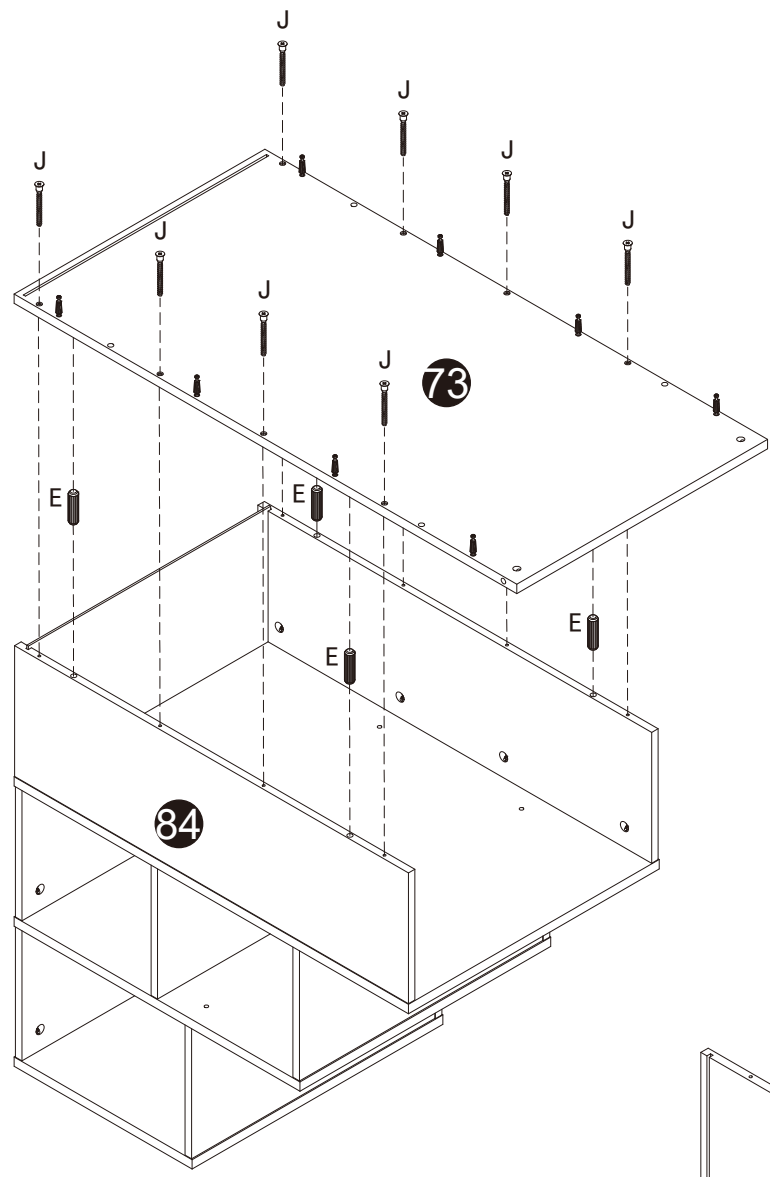


M	  M3
	 M1
2PCS	

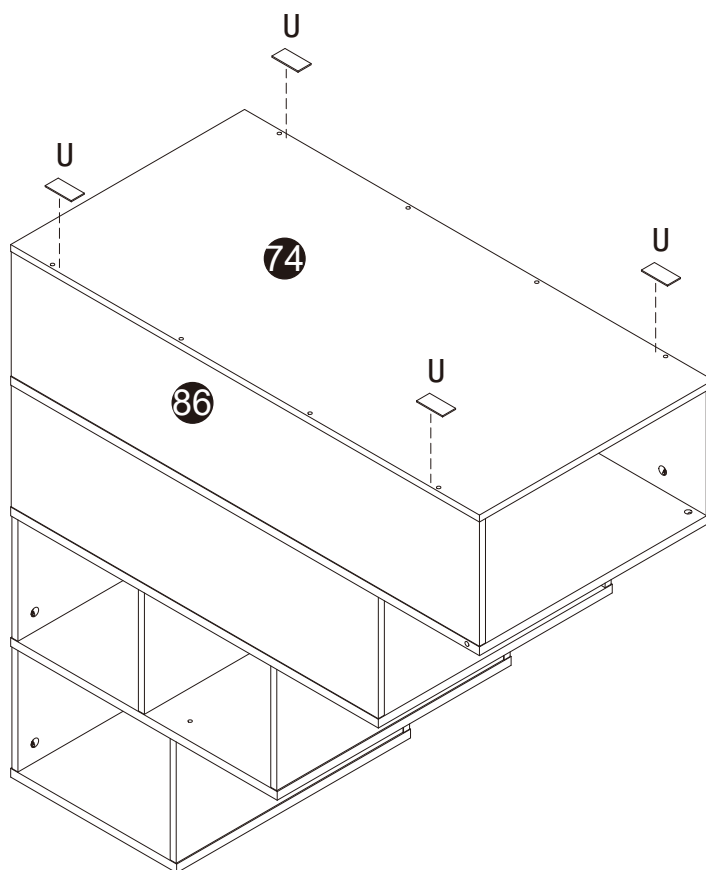
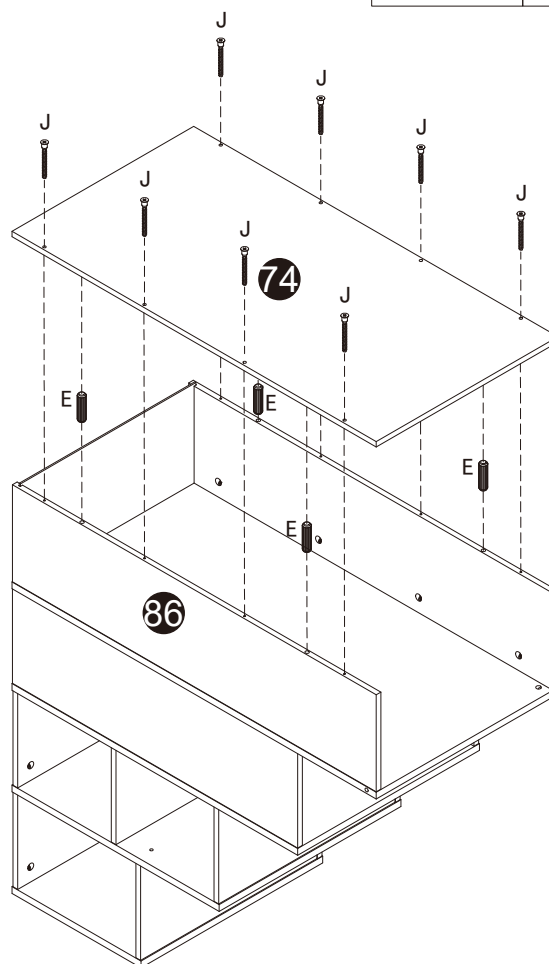
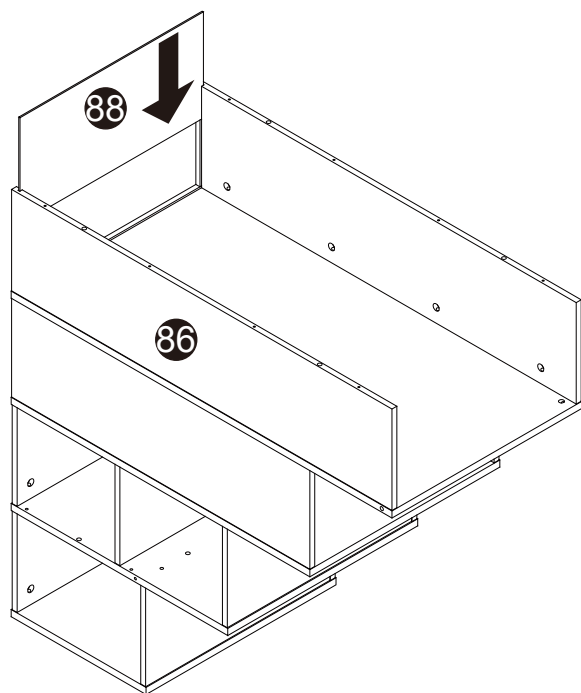
E	G
	
4PCS	8PCS

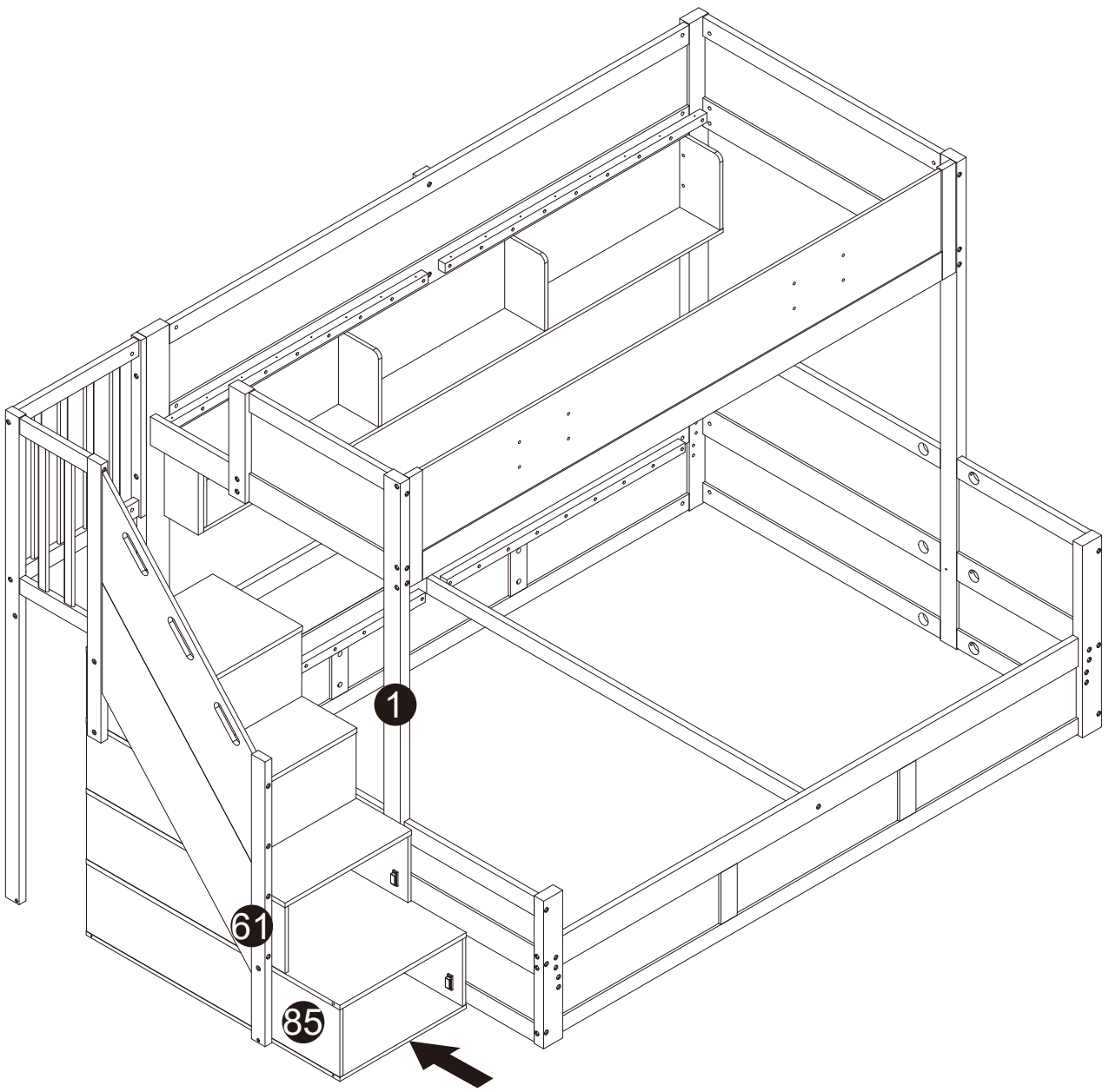


G	J	E
		
8PCS	8PCS	8PCS

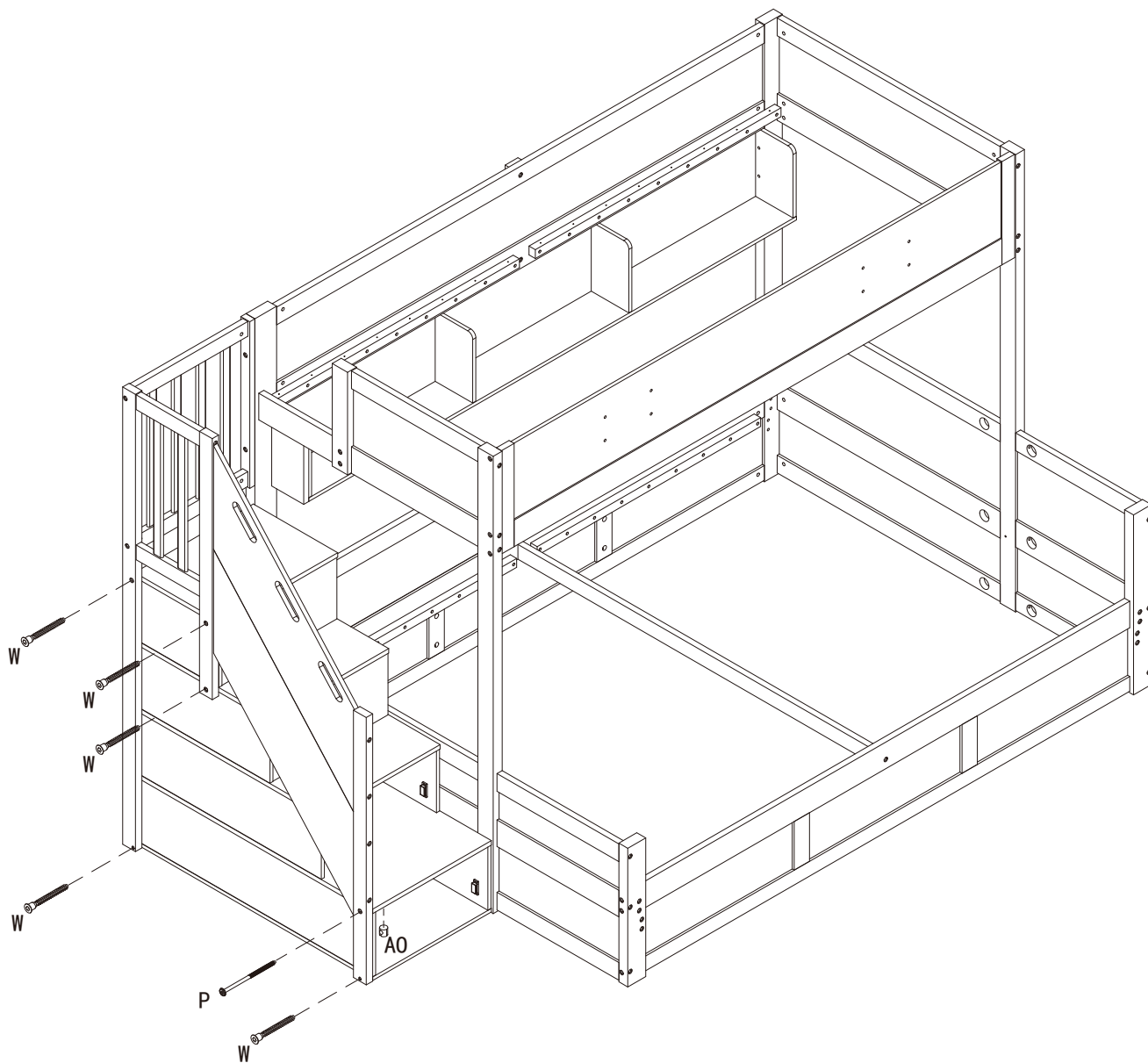


U	J	E
		
4PCS	8PCS	4PCS





P	A0	W
		
1PCS	1PCS	5PCS

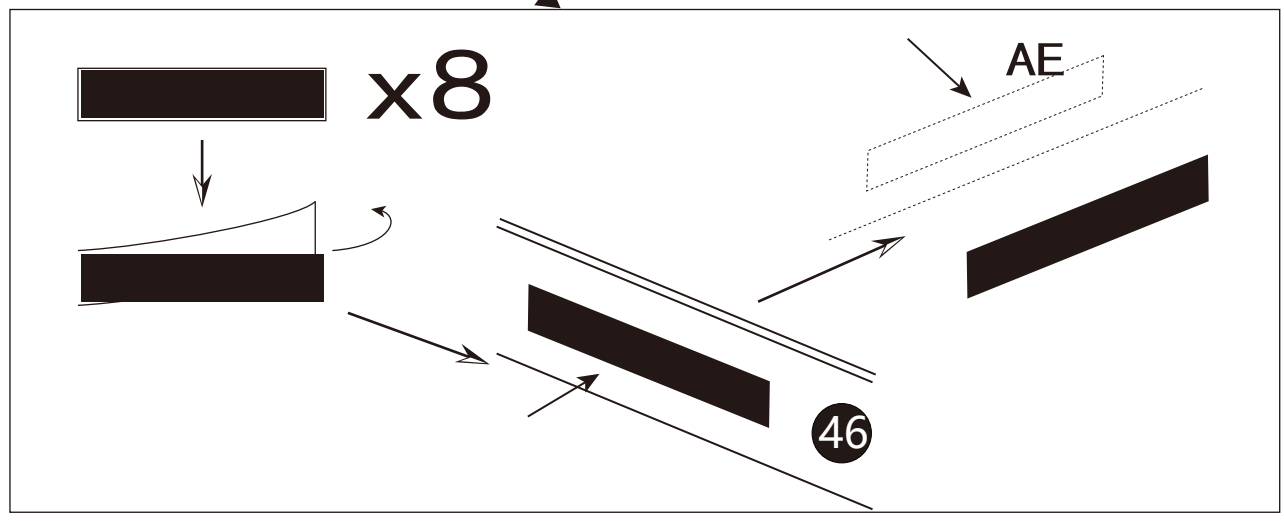
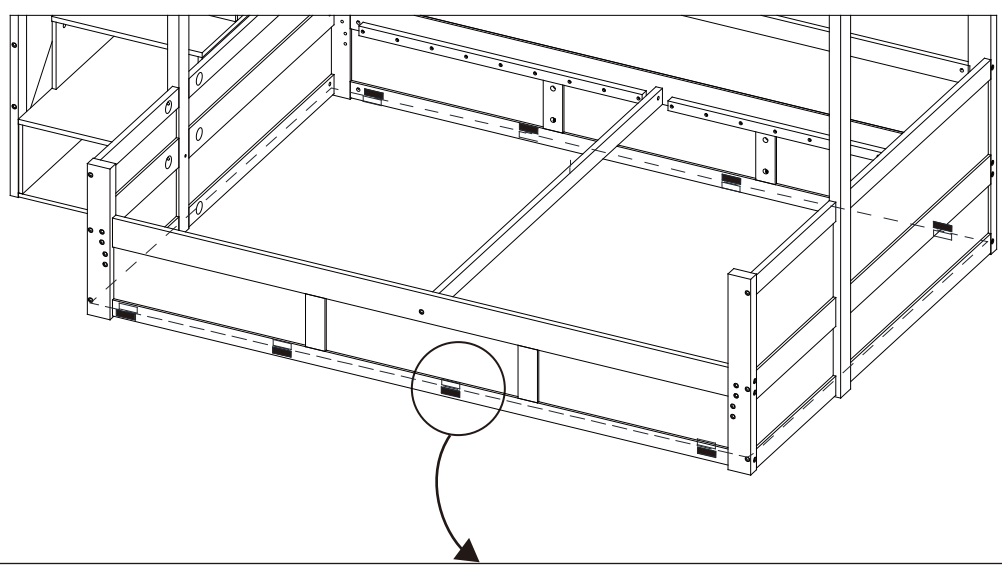
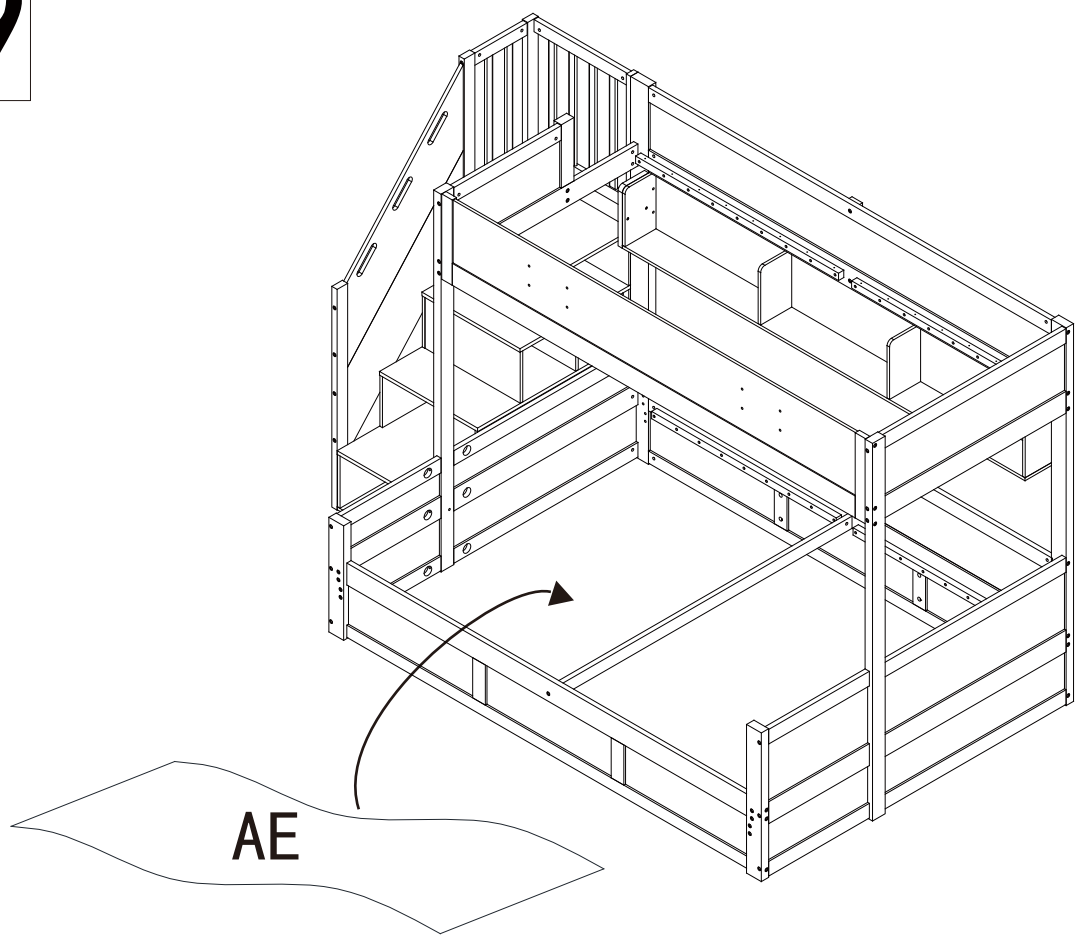


AE

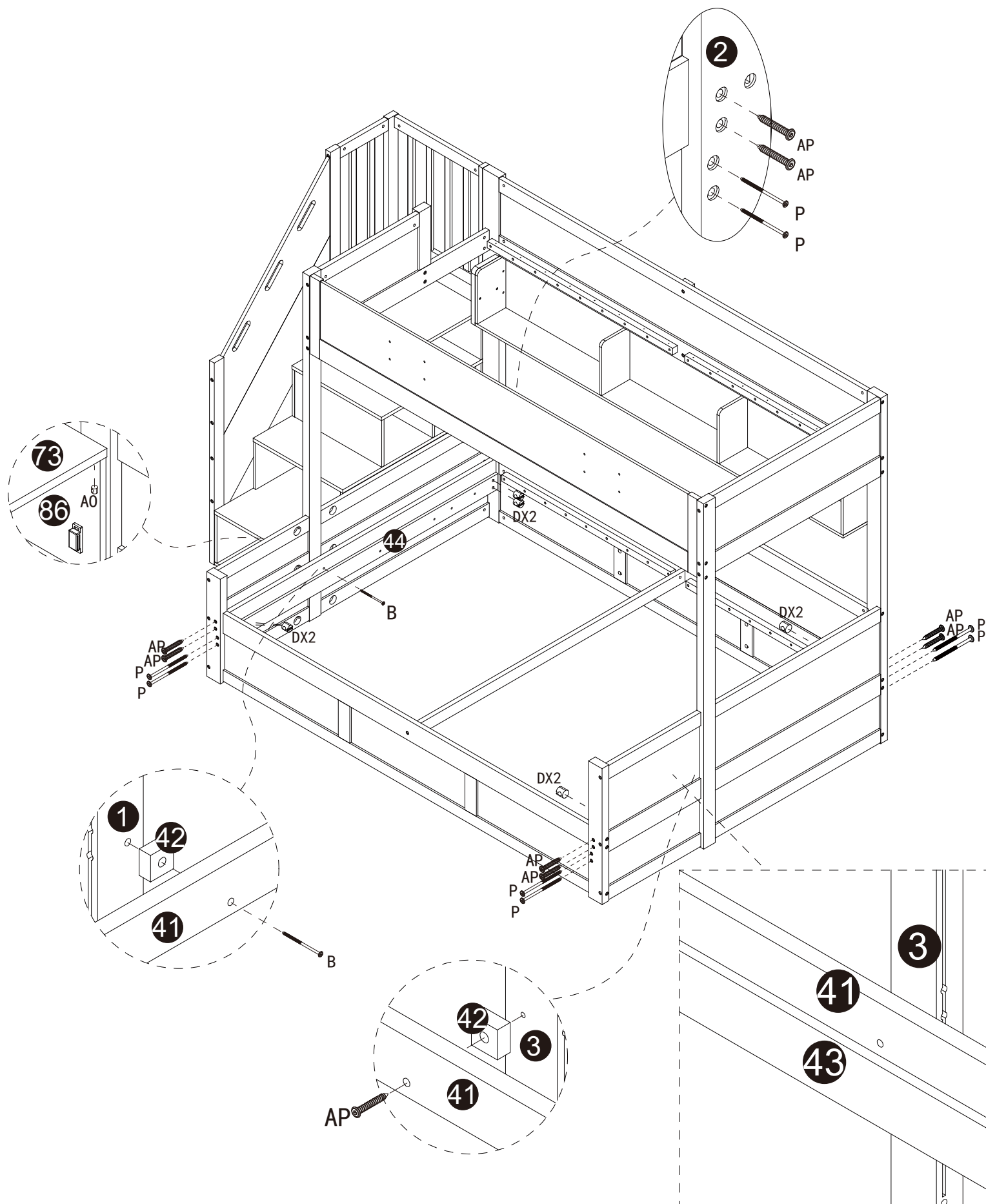


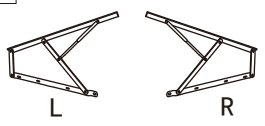
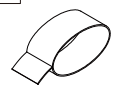
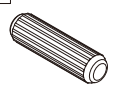
x8

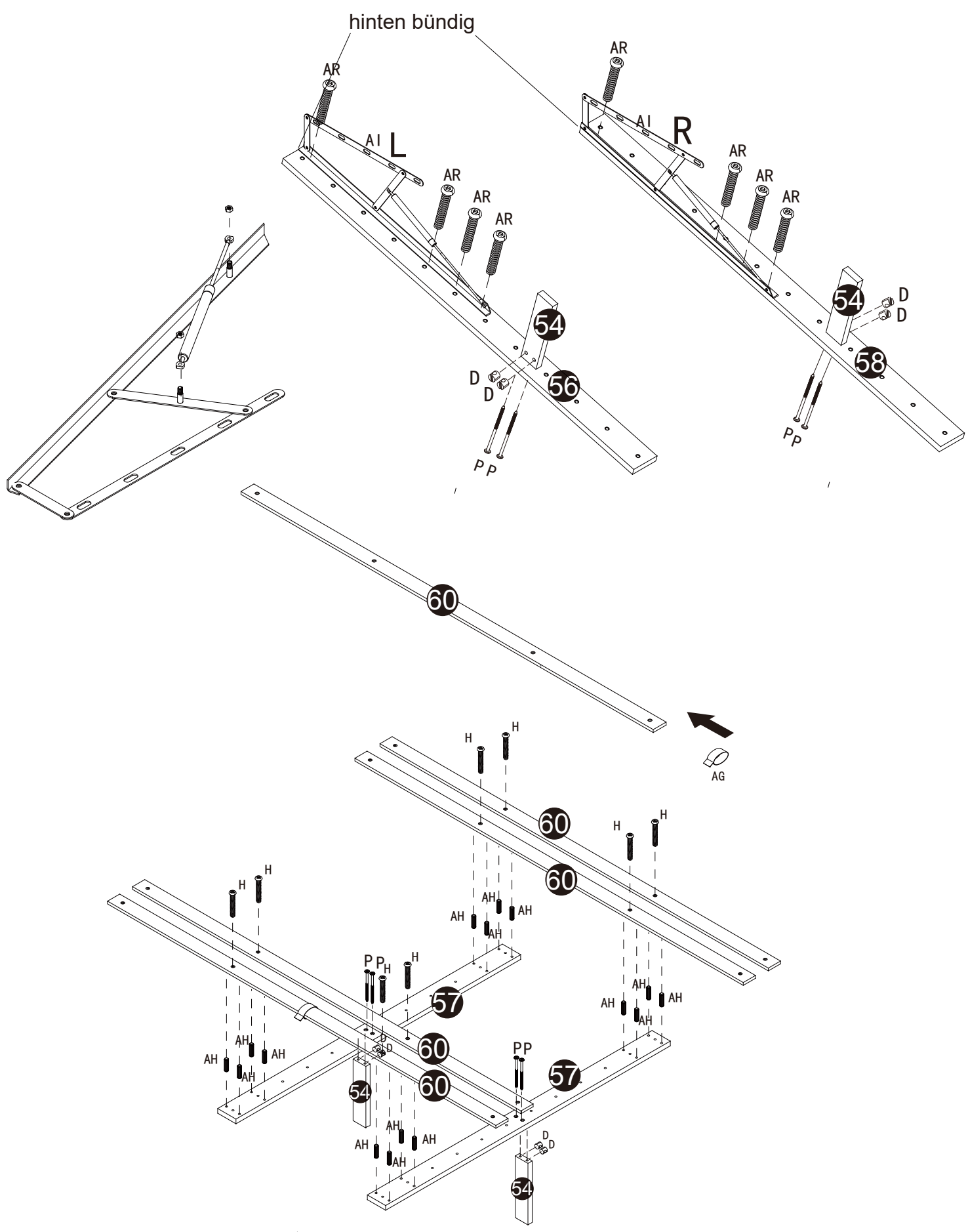
1PC

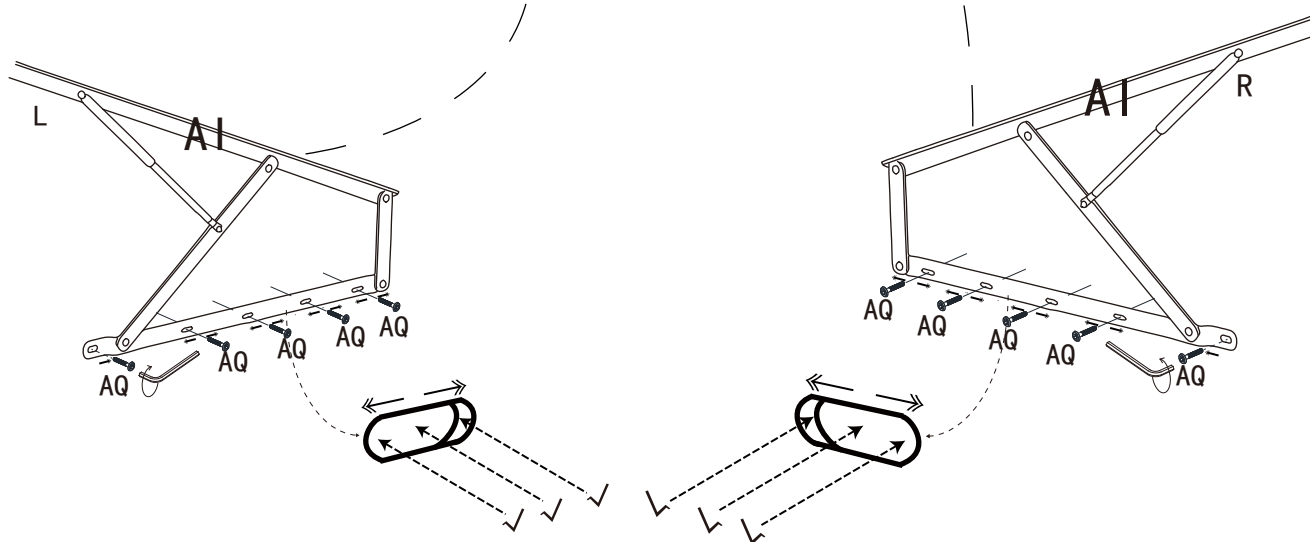
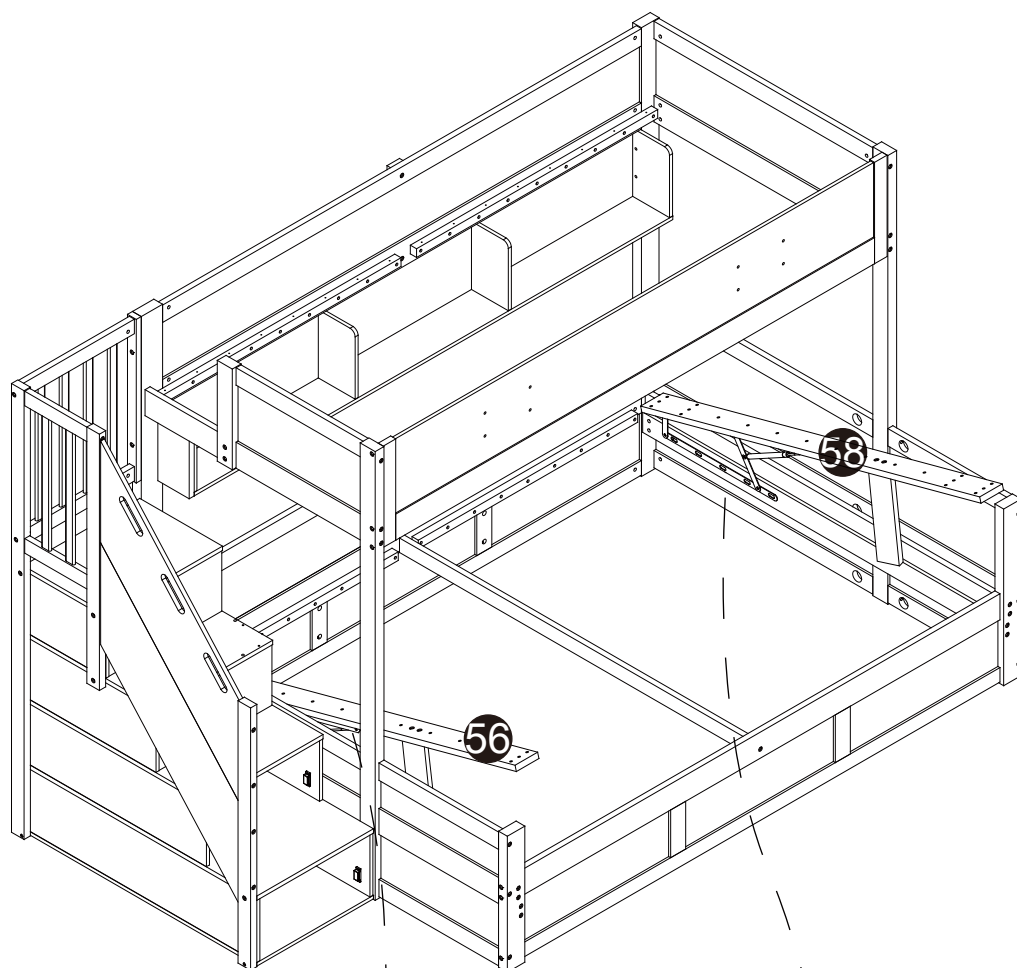


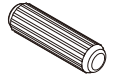
A0	B	AP	P	D
				
1PC	1PC	9PCS	8PCS	8PCS

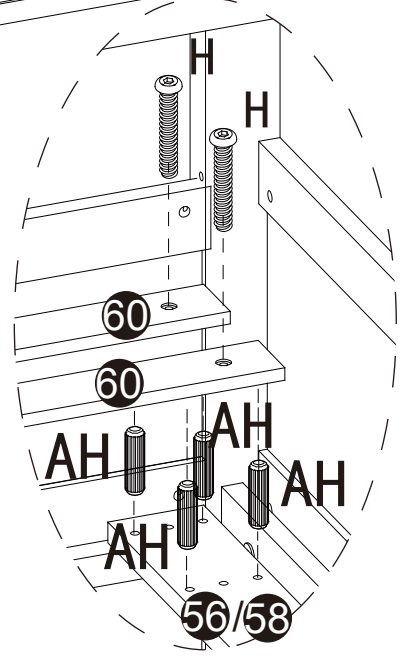
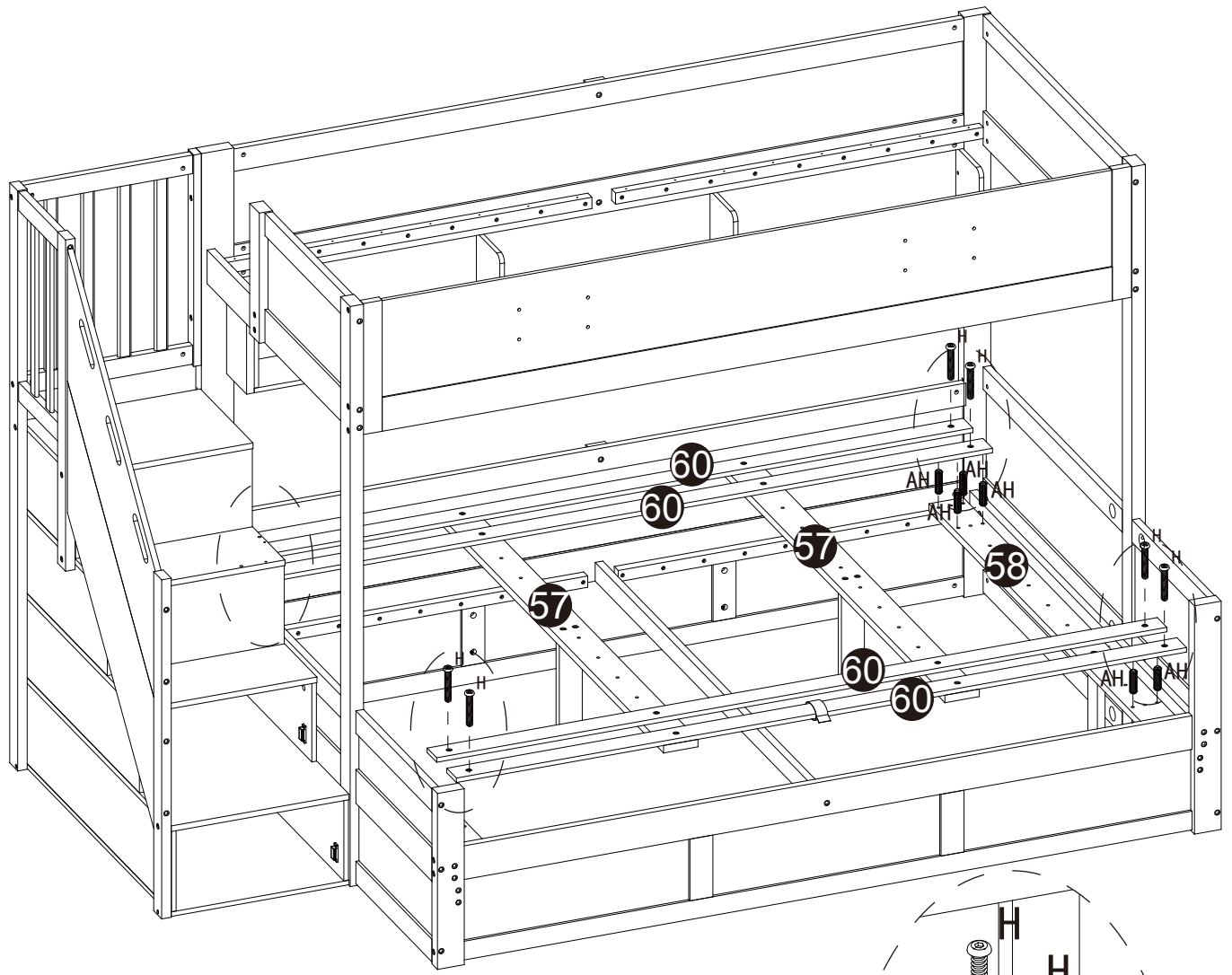


P	D	AI	AR	H	AG	AH
						
8PCS	8PCS	1PCS	8PCS	8PCS	1PC	16PCS

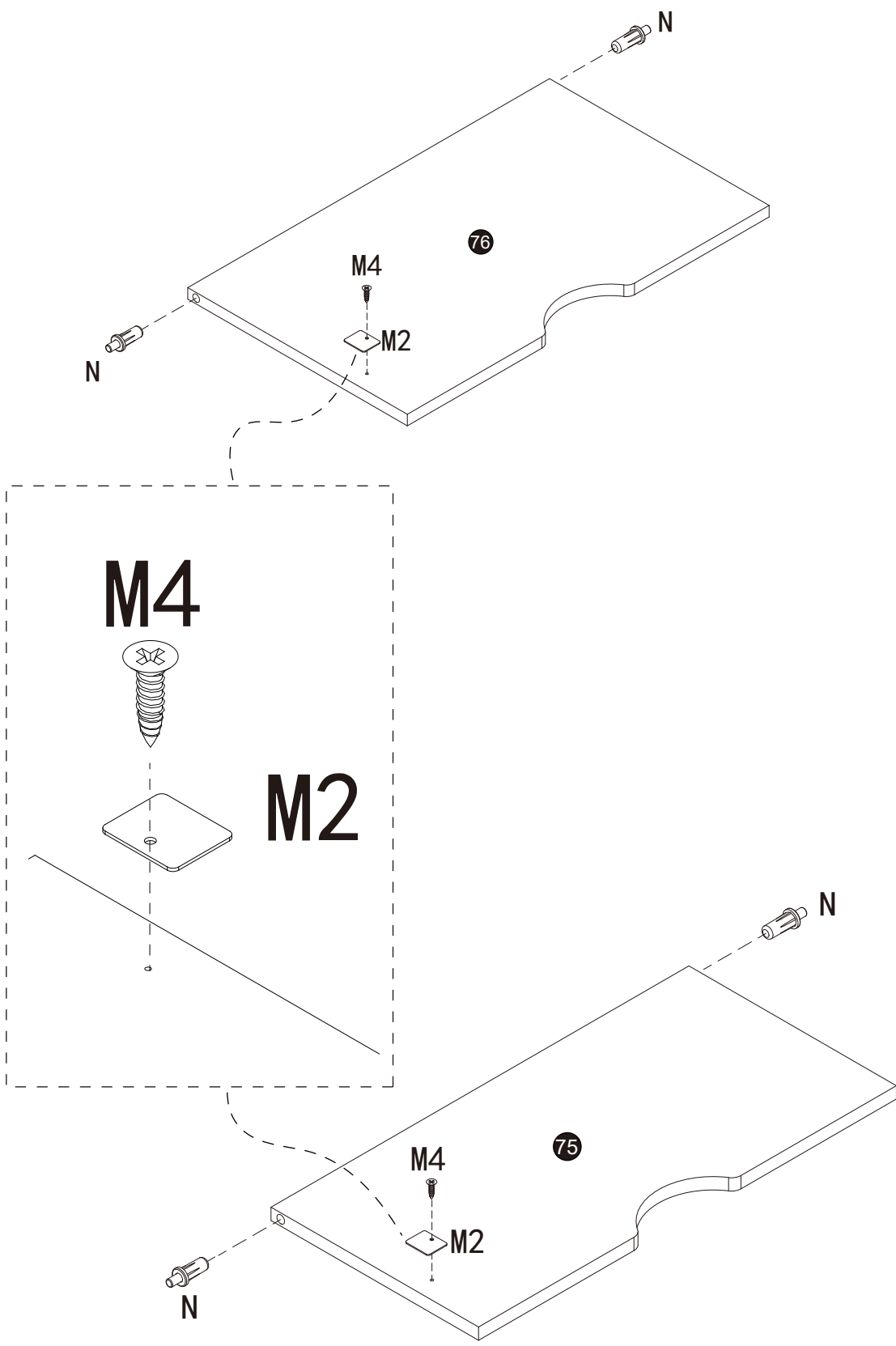


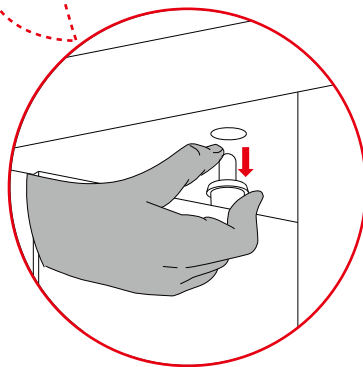
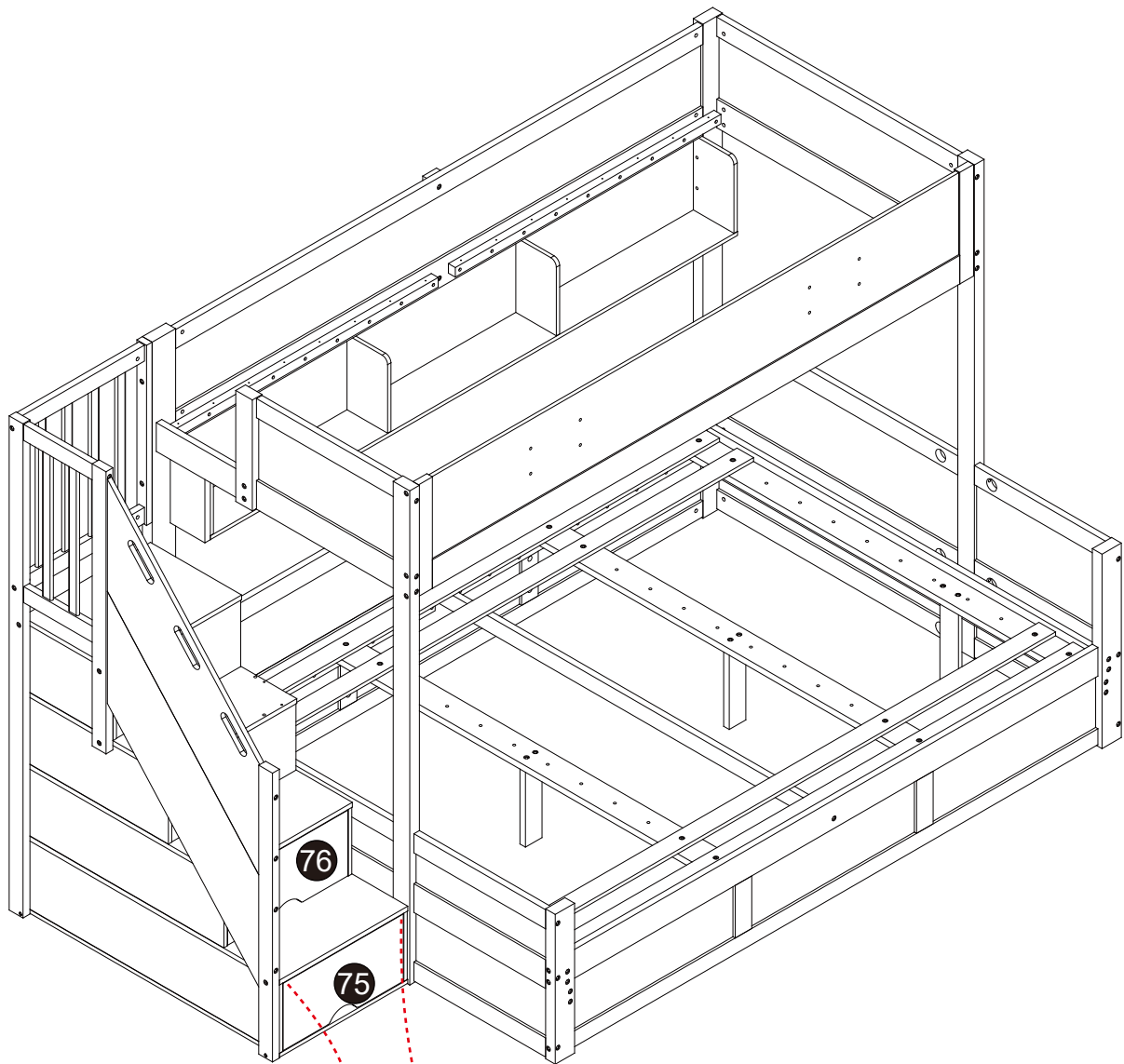


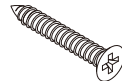
H	AH
	
8PCS	16PCS

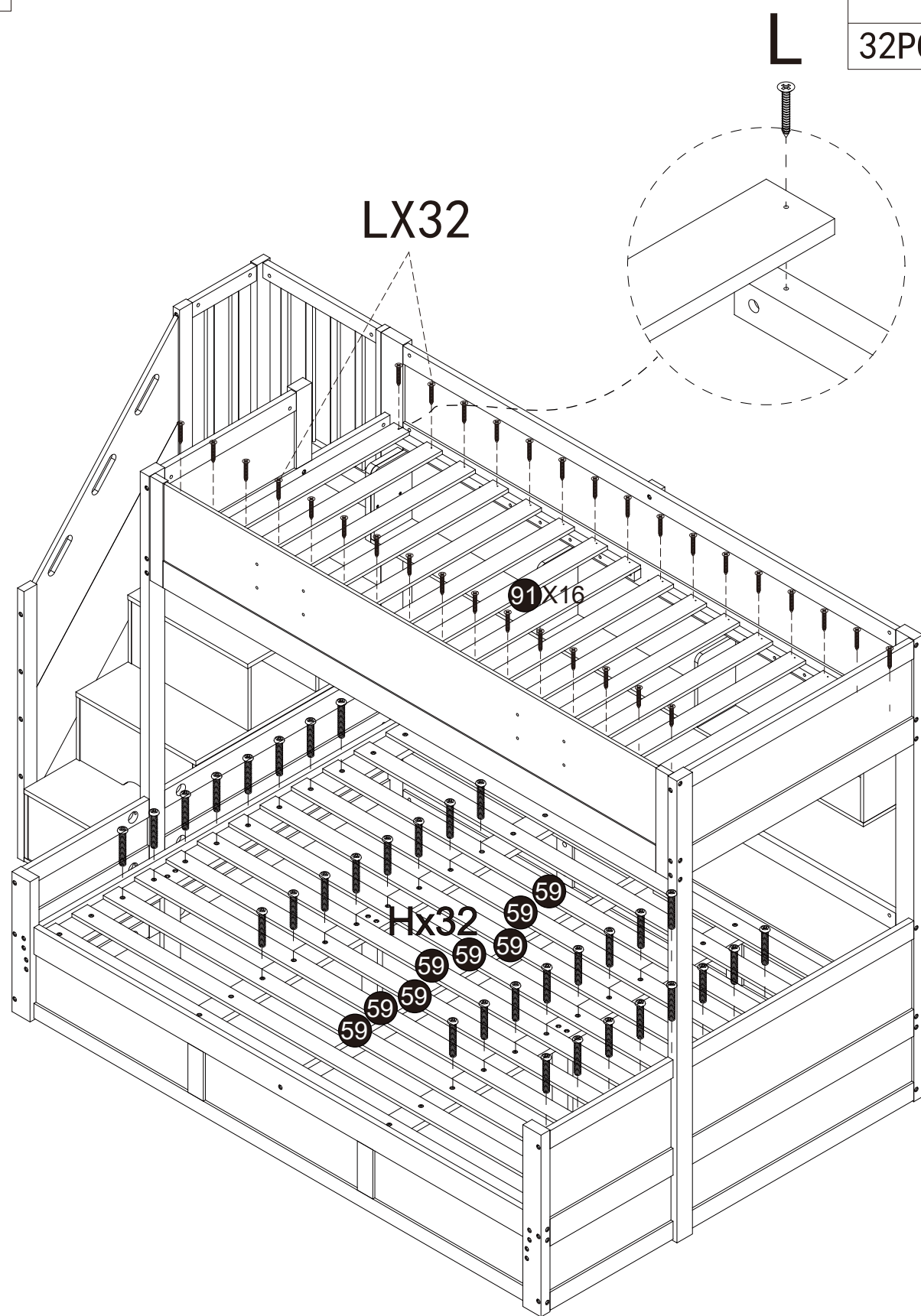


N	M
4PCS	2PCS





L	H
	
32PCS	32PCS



AL

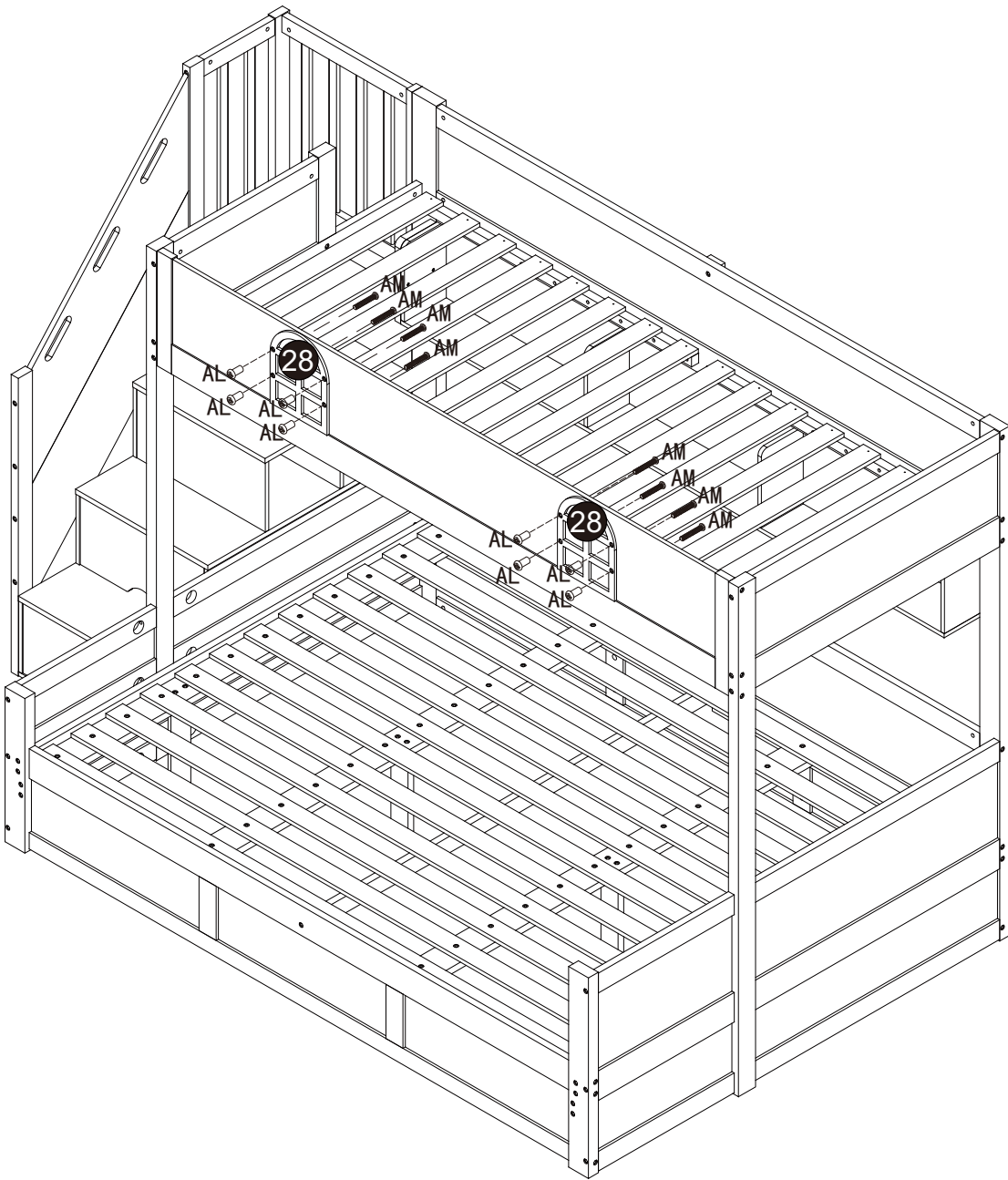


8PCS

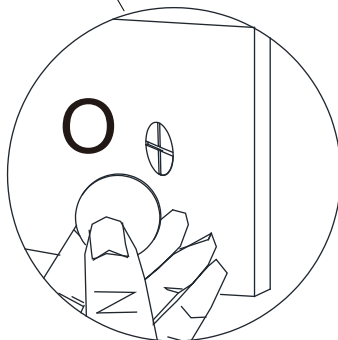
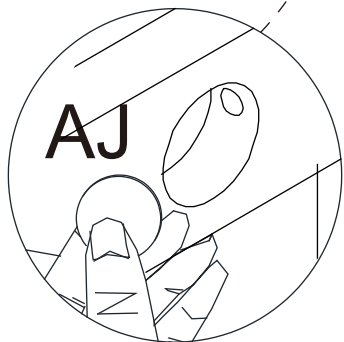
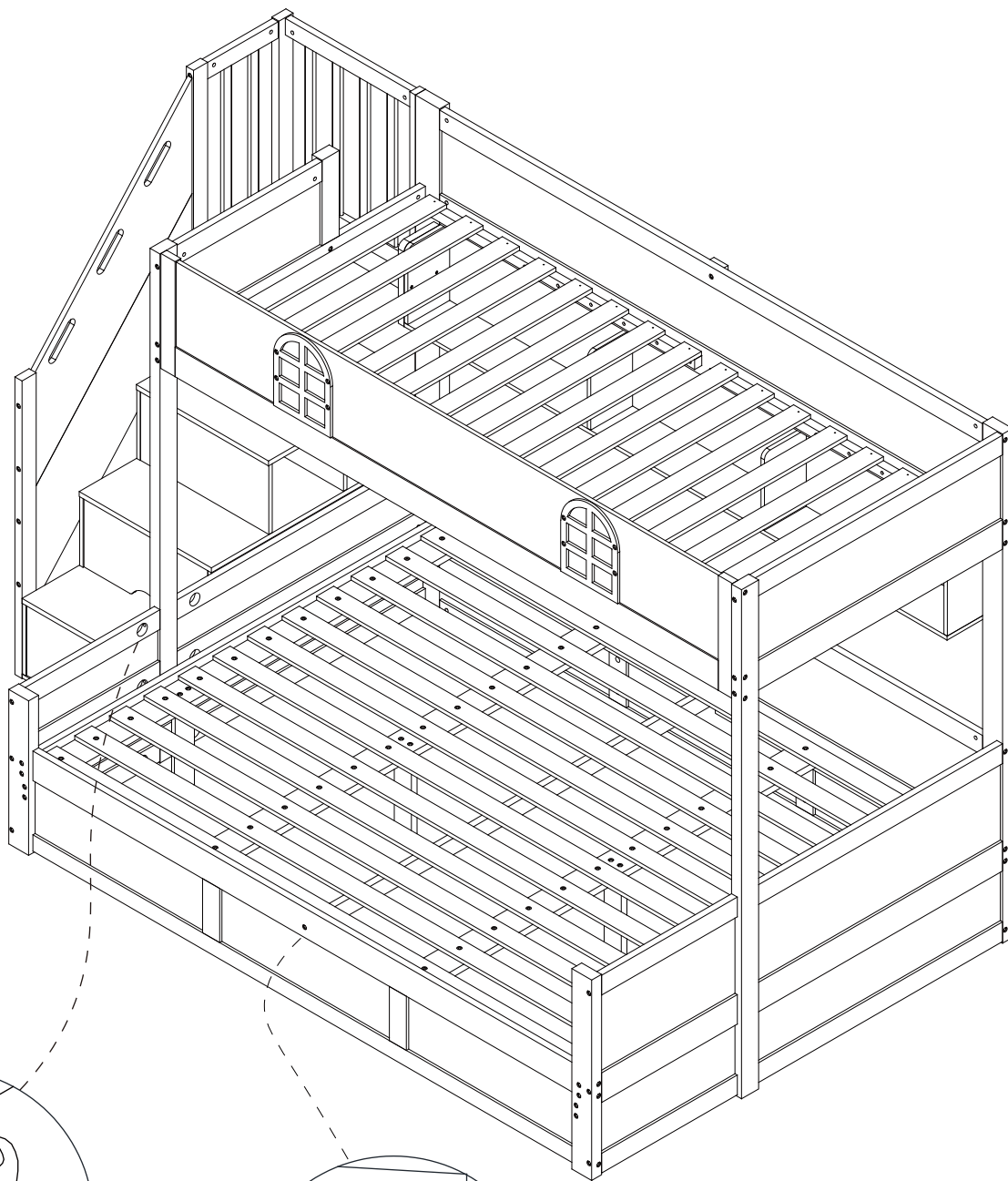
AM

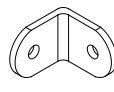


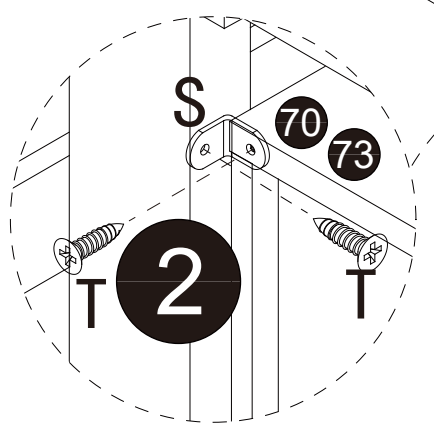
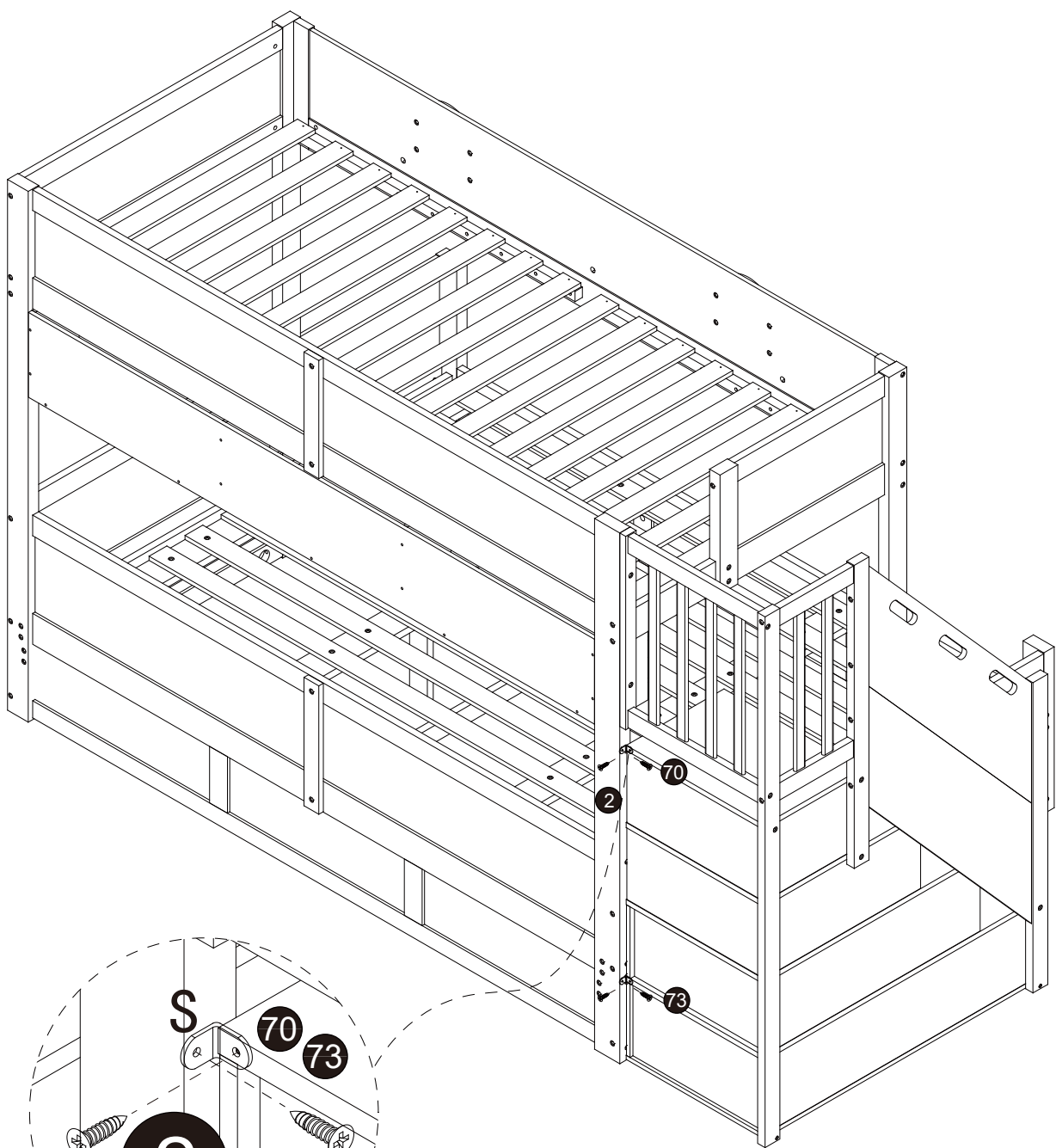
8PCS

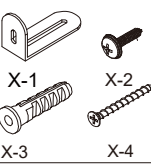


O	AJ
	
50PCS	6PCS



S	T
	
2PCS	4PCS





2PCS

